中華民國僑委會登記證台報新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處 電話

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四二六六號

（外埠版請閱第一大張）

工商日報 中華民國五十六年十一月十六日 星期四 農曆丁未年十月十五日 第一頁

聯大今開始辯論我席位問題
牽中共入聯國案 料受到更多反對

【聯合國十四日美聯社電】外交人士在本星期二報導：本屆聯大將在本星期四就是否讓中共參加聯合國的問題，開始一年一度的辯論。上述人士說：本屆聯大主席羅馬尼亞外長梅尼斯古，在跟多個國家代表團的人士磋商後，而告作出上項決定。羅馬尼亞是會銜提出主張讓中共進聯合國和把中華民國代表團逐出的提案的國家之一。在本屆聯大議程單中，不用交聯大七個委員會中任何一個委員會審查，而由聯大從事辯論的議題計有數個，中國席位問題爲其中之一。除羅馬尼亞外，會銜提出主張讓中共入聯合國和把中華民國代表團逐出聯合國的提案者，爲阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、柬埔寨、剛果民國、古巴、幾內亞、馬里、毛里塔尼亞、巴基斯坦和叙利亞。美國和另外十三個國家，將再會銜提出一道提案，要求宣佈主張讓中共入聯合國問題爲重要問題，在聯大會場獲三分二多數票時才算通過。去年，義大利、智利和另外四個國家曾聯名提出一道提案。據悉：義大利和智利刻在考慮跟去年一樣又再主張設一研究委員會，研究中國席位問題。去年，聯大就主張讓中共進聯合國的提案表決時，贊成者四十六票，反對者五十七票，另有十七國棄權。去年，此提案需要獲得三分二的多數票支持才算通過。一般人士預料：主張讓中共進聯合國的國家，今年在聯大會場是不會獲得較好的表決結果的。

白宮舉行軍事會議 討論是否停炸北越

【華盛頓十五日路透社電】聖誕節與新年再度停炸北越的可能性，料將成爲詹森總統與其外交軍事顧問今日會談時的議程。美國駐西貢大使彭克，南越美軍司令韋斯摩蘭將軍等，均被召出席（會議定於格林威治時間下午六時半，即香港時間星期四凌晨二時半舉行）。其他被召出席者爲國務卿魯斯克及國防部長麥納馬拉。

總統府新聞秘書克利斯安說：轟炸的一般政策，定將爲現正進行中之一週作戰戰略會議的一個主題。不過白宮人士私下表示，不可過份估計停炸的展望，並指出並無延長停炸時間的希望。克利斯安說：「轟炸問題時常在此類會議上提出討論」，此類會議主要目的在於估計越戰的進展與展望。

彭克大使及韋斯摩蘭將軍，均表示他們認爲河內方面如不提出有保証的相應姿態，美國再度實行停炸，將得不償失。白宮昨晚指出，河內拒絕詹森總統所提出的舉行「海上和平會議」的建議，乃河內無意談判結束越戰的進一步証據。

【華盛頓十四日法新社電】白宮新聞秘書克利斯安今天說：停止轟炸北越的問題，已列入駐南越大使彭克與政府官員，在這裡會談的議程上。但是，克利斯安告訴記者說：這祇是有關越戰的普通問題之一。彭克昨天曾在這裡告訴記者說：並無任何跡象表示：北越方面將會有相應的行動。克利斯安今天否認這裡的一些傳聞，就是說美國的軍事領袖，已表示他們反對任何停止轟炸。他說：參謀首長聯席會議並未向白宮作出這類提議。克利斯安在被問及有關停炸的可能性時說：他除了說該問題曾在彭克在這裡會談中提出之外，無可奉告。

【華盛頓十四日法新社電】北越堅拒詹森總統最近的和平談判建議，引起白宮方面同樣堅決的問答。

白宮新聞官克里斯安本日說：最近北越的聲明（北越共黨機關報本日聲明）拒絕詹森日前建議在公海上中立國船隻上舉行和平會議一則，是「僞和談」，旨在掩飾其擴大侵害），表明其對於我國此種建議的一貫態度，再度透明誰想要談判。

北越「人民報」的一篇文章，重新要求美國停止轟炸北越，並稱詹森的和平呼籲，是另一次「有關和平談判的假話」。

他並謂南越美軍總司令韋斯摩蘭將軍明日抵此間時，將與詹森同進午餐，討論越南。

【香港十四日路透社電】北越已拒絕詹森總統一次在海上的和平會議，來討論越南戰爭的呼籲。

中央高原戰事劇烈 北越軍炮轟美基地 美軍儲存彈藥被毀

【西貢十五日合衆國際社電】北越軍今天於黃昏時，以迫擊炮兩次轟擊達圖的美軍基地，摧毀價值二百萬美元的彈藥和使到彈藥堆起火焚燒。第一次襲擊是在早上進行，第二次則在發乎九小時後的黃昏時進行。

正當救護人員仍然搶救彈藥堆的火焰時，該彈藥堆再遭擊中。

美軍的傷亡情形未悉。南越傘兵的一個營長和兩名下屬，在從被第一次密集炮火擊中的一架飛機出來時受傷。在黃昏時，約有三十枚炮彈落在該美軍基地，其中兩枚直接落在該彈藥堆上。正在從跑中的彈藥堆距離被擊中一部份約數百碼之遙。

由美軍偵察、支薪並訓練的約六百名柴桑部族部隊和他們的眷屬，因爲炸燬的危險而乘搭裝甲運兵車撤離該區。

在現場採訪的記者獲悉：第二次迫擊炮轟擊摧毀了儲存的所有彈藥。但是美軍司令說：一批新的補給品已在下午抵達並經已分發給曾參加歷時兩個星期的達圖防衞戰的一萬名美軍。

遭共黨游擊隊迫害 加里曼丹一萬五千華裔 逃抵沿海山口洋鎮

【耶加達十五日合衆國際社電】此間今日消息，最少有一萬五千名華裔難民，逃避婆羅洲共黨游擊隊滲透區的迫害。

耶加達天主教「回規報」說，華裔難民逃出共黨游擊隊滲透區，到達沿海的山口洋鎮。抵達山口洋的華人，已達一萬五千餘人。

該報說，最少有五名難民中途喪生，十五個婦人產下嬰兒，許多人精神大受打擊，有人企圖自殺但是被救回。

抵達耶加達的消息說，印尼屬婆羅洲共黨游擊隊在滲透區迫害華人的情形，不甚清楚。「回規報」則指出，印尼婆羅洲邊區有強烈反華情緒，若干市鎮出現「飢民示威」。反華情緒之所以引起，是若干華人加入共黨游擊隊的暴亂。

英內定駐北平代辦 突調南越出任大使

【倫敦十五日路透社電】英國外交部今天宣佈：英國官員馬科賀斯將成爲英國駐南越新大使，接替英國現任駐南越大使威金遜。

馬氏五十歲，曾在最近被提名爲英國駐北平代辦賓普遜所任職位的繼任人。消息靈通人士說：由於賓普遜遲遲無法離任，所以有爲馬氏安排另一任命的必要。馬氏原爲英國外相布朗的私人秘書。以前，馬氏曾在英國駐中國漢口、捷克布拉格、紐西蘭惠靈吞和法國巴黎的外交代表機構中任職，一九五九至一九六二年，則曾在香港任職政治顧問。消息靈通人士說：英國駐南越大使威金遜健康不佳，因而行將卸職。

泰增援越南部隊 全由志願軍組成

【曼谷十五日路透社電】內政部長乃巴博今日稱，泰國將派赴南越的一師戰鬥部隊，將全由志願兵組成。乃巴博告記者稱，此師志願軍將準備於受訓完畢後赴南越，訓練時間將需四個月。

乃巴博說，他無法指出這師軍隊離泰赴南越的確期，因爲這要視美國供應軍火設備與補給品情況而定。他又說，該部軍隊將獲得美國供應大砲與坦克車。乃巴博並指出，此師戰鬥部隊離泰後，美國將協助泰國加強防務。

加文將軍談越戰 竟說是一齣悲劇

【麻省．華迪咸十四日法新社電】美國加文將軍今天（星期二日）在此間說：「越南人民希望和平更甚於其他事物，並將可能更願見到越共在他們的國家內，而不願見美軍留駐在南越境內」。

該位前美國駐法國大使常被人談及可能爲一九六八年共和黨總統候選人。他說：美國應該「以一切可能方法尋求判談」。

這位第二次世界大戰英雄，是於訪問南越後，親自估量該項問題之後，不久，在華迪咸的伯蘭第斯大學演說時，發表上述意見的。他說越戰是「一齣悲劇」，並力促停止轟炸北越」。

蘇對外蒙增加援助

【莫斯科十四日美聯社電】蘇共領袖布里什紐夫於星期二宣佈，莫斯科允諾於未來三年內增加經援介於蘇聯與中國間之外蒙古的一日後，與外蒙古「總理」澤登巴爾會談。據一項官方報稱：蘇共總書記布里什紐夫與蒙共任第一書記的澤登巴爾，在有關「進一步擴展經濟關係」及其他問題的會談上，「意見完全一致」。

澤登巴爾與總理柯錫金曾於星期一在莫斯科舉行會談時，簽署一項援助協定。此次會談是他們於蘇聯戰鬥部隊駐守外蒙，以防範中共侵襲以來的第一次會談。官方公報未透露莫斯科增加援助外蒙的數量。

倫敦一報紙傳說 韋斯摩蘭將離職

【倫敦十五日合衆國際社電】一英國報紙今日稱：南越美軍司令韋斯摩蘭「即將離職」。「倫敦晚報」在一則頭條新聞內稱：韋斯摩蘭「已面臨於六個月內被解除美軍司令職的可能」。該報說：華府方面認爲「改換美軍司令，將給一場使政府受如許之挫折與困擾的戰爭，帶來新的動力」。按：在美國傳播的類似消息，已爲官方人士所私下否認。

昨日本廳開幕承蒙
華僑理民府馬禮樂長官蒞臨揭幕
馬禮樂夫人暨國泰電影明星
陳青青 高蒂 小姐主持剪綵
各位嘉賓惠賜隆寵光臨指教曷勝榮藉惟招待未週統希原宥謹此
鳴謝
華都企業有限公司管理
華都音樂廳 謹啓

聖誕 台灣七十日 環島觀光團
出發日期：十二月廿二日
十二月廿三日
十二月廿四日
截止日期：十一月十八日
A組：1650元 B組：1350元
（按月舉辦星馬泰，日本觀光團）
指南旅運中心 中華航空公司 電話：式四六三八 式四六五九八三
德輔道中香港華人銀行大廈九〇三室

快樂旅行社有限公司主辦 香港德輔道中51號其昌人壽大廈405室
（占飛左鄰伊人恤樓上）電話 246606．246698．222663
台灣．日本．（截止日期 十一月十八日）泰．馬．星（持有入台証特價優待）◁個別．工商遊覽團▷
啓事：本社週年紀念爲酬謝賓客惠顧盛情特於本年12月30日下午三時至五時假香港德輔道中國際大廈頂樓航空俱樂部舉行聯歡雞尾酒會招待嘉賓並設抽獎遊戲由明星主持抽獎。
首獎：日本來回機票一張，二獎：台灣來回機票一張，三獎：（名貴相機一架），四獎至廿獎均贈送名貴禮物一份
辦法：以每次參加該社主辦之旅遊賓客或最近報名參加旅遊之旅客均獲抽獎機會
報名或購機票隨送名貴精美日曆及旅行袋各一個。
台灣：九天（乙級豪華組）港幣1450元。出發日期：十一月十五日．十一月廿日。
九天（甲級豪華組）港幣1650元。出發日期：十二月十日．十二月廿三日。
日本：七天豪華遊覽．港幣：2200元 出發日期：十一月廿五日．十二月十日．十二月廿三日
泰．星．馬：十天豪華遊覽．港幣：2450元 出發日期：十二月三十一日。
◁首創電話購票．電郵派人前往接洽．代購．日本．台灣．各國廉價機票▷ 假期照常辦公

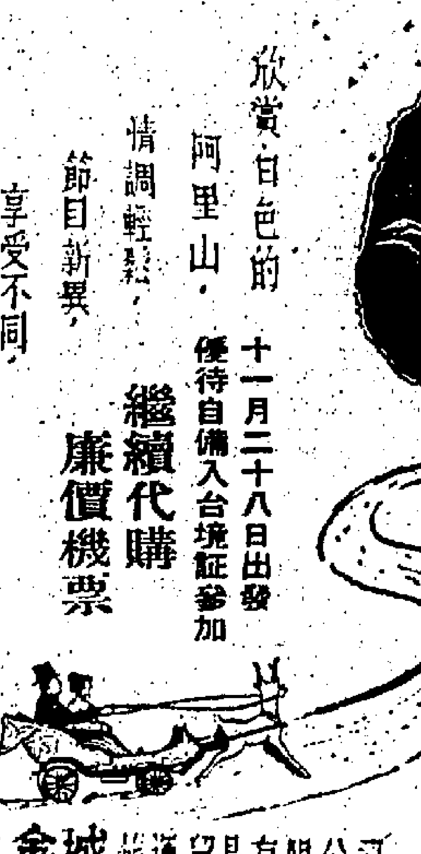
「香港電視」創刊號
特設鉅奬「組字遊戲」
可獲港幣
$13,000奬品
德國名廠 美斯牌
廿五吋彩色電視機三具

詳情請參閱「香港電視」創刊號
內容一斑：
■ 荷理活及本港明星生活花絮
■ 電視廣播公司舞蹈團介紹
■ 電視講座：如何使用您的無線電視機！
■ 電視廣播公司精彩節目介紹——"歡樂今宵"，由着名諧星梁醒波，鄭君綿主持．
■ 精選中篇小說
■ 無線電視及有線電視新型聯合節目表．
欲知精采節目詳情，請閱「香港電視」創刊號每本二毫 內容豐富，圖文并茂，經已出版．

恒利旅運公司主辦
台灣聖誕九天渡假團
（十二月廿三日出發）
持有入台證者特別優待
地址：香港德輔道中259號嘉華銀行大廈1201室 電話：H444136 H436592
新界分行：粉嶺DD五十一約二四九三A號地下 電話：〇叫粉嶺六二三
台灣分行：台北市建國北路五六一三號 電話：五〇五五八

金僑旅運有限公司
專辦 星馬泰旅行團
承辦個人考察探親簽証
九龍．彌敦道241號金峰商業大廈906室
電話：676823

科專病虫痔瘡
東華黃醫專
虫痔
新久痔瘡不用刀割，自動脫落，行坐無防，絕無痛苦，數日痊癒，保証根治
鼻病面黃肌瘦，頭暈氣喘，心跳失眠，腹脹肚痛，食慾不振，有此病狀，一服見效
最新儀器．免費驗大便．即驗即知．女界有女助理．外埠配藥同效（星期日下午休息）
診所：九龍彌敦道二〇一號二樓（近成興酒樓）上午十時至下午二時至七時 電話：六七四六九一

台灣歡渡聖誕團
欣賞白色的阿里山，情調輕鬆，節目新異，享受不同。
十一月二十八日出發 優待自備入台境証參加
繼續代購廉價機票
十二月廿三日出發
第一團已滿，第二團名額有限，報名從速

金城旅運貿易有限公司
香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓 228814 228675
九龍漆口道新聲戲院大廈六零一室 668695 670211

台灣旅行社
信譽保証 服務周到 一流享受 精選 一流酒店 旅遊路線
台灣環島遊覽團
歡渡聖誕．新年
十二月廿四日出發
豪華組：$ 1.540元
六天組：$ 980元
因公私事急需往台湾者
本公司可代爲迅速辦妥
電話：K八四三一九三
地址：九龍彌敦道六四三號旺角銀行八樓

中華航空公司
萬豐旅運企業公司．聯合主辦
泰國國際航空公司
●萬豐週年紀念特價優待●
聖誕 日本旅行團
出發日期 12月22日 12月27日
六天遊$1,888元暢遊日本各大城市，名勝古蹟，專人接待，節目豐富，一流享受。
歡迎參加，名額有限，報名請速。
地址：香港大道中一三七號廣安銀行大廈六〇六室
電話：四三六二九五．四五七一六八

台灣九天聖誕觀光團
一流食住，最佳招待，觀廣收賞
凡持入台證或外國護照特價優待
寶通有限公司旅遊部 電話：二四八三四三
本港中環德輔道中四十四號日興大廈二樓三室（新遠東對面）

台灣九天聖誕渡假團
出發日期：十二月廿三日（持有入台証特別優待）
專辦個別赴台手續及代購廉價機票電郵派人前往接洽。
國泰旅運社（週末例假照常辦公）
地址九龍旺角銀行大廈四樓四一八室 電話八四八九一八．八〇九〇七
敝公司爲擴展業務，已於本月份起遷往九龍旺角彌敦道胡社生行十八樓照常營業，新知舊雨敬希垂注。
敝公司特設詢問處，免費指導申請中華民國護照，美．加及中南美洲各地之入境簽証及居留等手續，辦理台．菲．星．馬．泰等地之個別入境簽証，保証快捷妥當，歡迎詢問各項移民例則及其他一切有關旅遊問題
敝公司特地舉辦元旦台灣觀光團，歡迎各界人士報名參加，餘額有限，報名請速。
快達旅運企業公司
九龍旺角彌敦道六五五號 胡社生行一八零二室
電話：八八五六七七

穗郊與各縣農民 將公社糧食分光

中共在廣州成立大聯合籌委會 顯示毛派目的在加强軍事管制

【台北十五日中央社電】據有關方面敵後消息：廣州郊區農民最近因配糧不足裹腹，要求增加，以致將「公社」存糧分配一空，甚至種子糧亦顆粒無存。敵後消息又說，與廣州市鄰近的東莞、惠陽、寶安、博羅等縣農民，最近亦曾發生公然開倉分糧情事，當地共幹因恐激起暴亂，不敢加以阻止。

【台北十五日中央社電】據有關方面敵後消息：廣東省海豐縣最近謠傳國軍即將反攻大陸，一般中共幹部十分恐慌，除將印信財物隨身攜帶準備隨時逃亡外，并對當地所謂「地、富、反、壞、右」分子揚言國民黨果來攻打時，即將你們先行殺光，以致人人自危，情緒極為不安。敵後消息又說，當國軍即將反攻的謠言不脛而走時，九月十三日海豐縣烏石橋等地出現很多反共標語，其中有「打倒毛澤東」、「打倒林彪」、「蔣總統萬歲」、「誰不跟蔣總統走就砸爛他的狗頭」等等。

【北平十四日法新社電】此間觀察家認為在廣州成立一個「工人階級革命大聯合」籌備委員會，是反映對廣東省，特別對廣州本身的一項軍事鎮制行動。此間人士相信：在廣州各積極分子團體之間，仍有嚴重的分歧意見。那些積極團體是由文化革命產生出來的。該籌備委員會之成立，是在今天宣佈出來的。但據各報消息：該籌委會經於十一月九日成立。關於等待至今天然後宣佈該項消息的決定，似乎在於強調說明官方的關切心理，認為要使人公開獲知，在明天舉行的廣州交易會，將在有紀律的氣氛下舉行。那種氣氛將是要有較多紀律和更為嚴謹，因為在更迭整個地區的指揮權之後，權力現時操諸由廣東省軍事首長陳德和廣州軍事首長龍石楠（譯音），賴以嚴復生（譯音）所領的軍手中。除龍實廣東省民事與黨務的管理權，經已撤換之外，這三個比較不知名人物，於十一月九日出現於證明「大聯合」籌委會成立大會。似乎證明那個手段巧妙前廣東軍事首長黃永勝，經已引退。他是陶鑄在「中共中南局」的助手之一。

毛派算羅瑞卿舊賬 指他企圖撤換林彪 曾當面罵林是病夫

【東京十五日美聯社電】一份中共報紙於星期三日報導，前中共「總參謀長」羅瑞卿，於一九六四年，曾企圖撤換在病中的「國防部長」林彪。

擁毛分子現正要「鬥臭」這名經被整肅的共黨頭目，並吹指摘羅瑞卿的行動，是「鬥臭」運動的一部份。

甚至於劉少奇、鄧小平和彭德懷等頭目，擁毛分子指他們歷年來都嘲弄毛澤東和林彪，斥責毛、林和不服從他們。

一九六四年中共傳聞林彪病後不久，羅瑞卿會與林彪會晤，當面猛烈抨擊林彪說：「病人應該休息的，不應負責任何事務；病人必須向較年輕的人讓步，不要干預其他人的事。」

羅瑞卿隨後在走廊高聲說：「不要阻住去路。」

廣州報紙又指羅瑞卿於一九六六年三月十八日，曾企圖跳樓自殺，此舉是在他被抨擊之後發生的。

如果擁毛分子對羅瑞卿活動細情形的報導屬實，則這名前「秘密警察頭子」與毛澤東「繼承人」林彪之間，多年來已是死對頭。

羅瑞卿又被描述為親蘇者，因為他說：中共黨方和毛澤東犯了「製造中俄邊區的人為緊張形勢」之罪。又說「中俄共爭執並非全由蘇聯人挑釁」。

擁毛分子聲言：一九五九年，毛澤東下令把若干個師「正規軍」調到沿海省份，去支持當地的步武裝部隊，但是羅瑞卿五年來都不理其指示，自至一九六四年毛澤東「猛烈抨擊」他之後才實行。

嚴揆向五中全會報告 向大陸進攻日期已迫近

【台北十五日中央社電】中國國民黨第九屆中央委員會第五次全體會議，今天上午開第六次大會，由黃仁俊擔任主席，先後聽取了行政院長嚴家淦提出的行政機關權責、組織、法令、人事及制度的檢討與改進報告。

【台北十五日美聯社電】行政院長嚴家淦在向國民黨中央委員會提出的一項報告內稱：中華民國反攻大陸的日子已越來越近。他指出：台灣一切建設的最終目的是收復十八年前淪於共黨手上的中國大陸。這與嚴副總統強調中華民國的反攻戰略是先實行政治攻勢，然後以軍事行動爭取最後勝利。這與蔣總統以七分政治，三分軍事光復大陸的理論相符合。

國民黨中委會係於星期三舉行第四日的全體會議（共歷時十一日）。此項會議正式名稱為「國民黨第九屆五中全會」。

日不能介入越戰 祇盡力給予經援

佐藤告知詹森總統

【華盛頓十五日合衆國際社電】日本首相佐藤榮作與美國總統詹森進行正式會談，他告知美國領袖們說：日本不能在越南担當軍事角色，但是將盡力給予經濟援助。

日本官方人士說，佐藤在星期二日會議中，向詹森總統、國務卿魯斯克和國防部長麥納馬拉清楚表示，日本憲法和輿論都不容許日本在越南担當軍事角色。

但是他說：日本希望盡量給予經濟援助，因為日本的財政局勢能夠協助美國促進亞洲的安全和穩定。

接近會議的人士說：佐藤與詹森討論了美國交還小笠原和琉球（包括沖繩）群島等事，但是並無公佈討論詳情。

佐藤與詹森在今天較後時舉行會議之後，將會發表一份聯合公報。今日的會議是在佐藤出席全國報界聯誼會之後進行的。

蔣經國定期訪日 日準備盛大歡迎

左派團體揚言抗議示威

【東京十五日中央社電】代表日本社會各方面人士的六十餘個民間團體，於獲悉中華民國國防部長蔣經國將訪日訪問的消息以後，準備予以盛大熱烈的歡迎。據消息靈通人士告訴記者：這些民間團體將於蔣部長抵達東京時，推派代表數百人在羽田機場熱烈歡迎他。歡迎的高潮將為十二月三日在日比谷公會堂舉行的日本國民歡迎蔣部長大會，由日本國民會議主持，參加這一盛大集會的約四千餘人。日本國民會議并將於十二月四日舉行盛大的歡迎酒會，地點預定在椿山莊，將邀請各界人士千餘人參加。蔣部長預定於十二月五日離日返國，屆時上述各民間團體將推派代表至羽田機場歡送，由東京市民聯合會主持。

【東京十五日路透社電】一個「聯絡委員會」今日在此間成立，來反對中華民國國防部長蔣經國的訪問日本。該「委員會」由日本反對黨社會黨，「總評」和「日、中（共）貿易促進會」的約七十名代表組成。蔣經國定於十一月廿七日抵達東京，他是應日本首相佐藤榮作之邀而訪問日本的。這次訪問是回報佐藤本年九月的訪問台北。

該「委員會」今日指摘佐藤的行動是反中共的，將會破壞日本和中共的關係。該「委員會」決定於十一月廿五日在東京國際機場舉行群衆抗議大會，來反對蔣氏的訪日。

蘇共向日共呼籲 支持開共黨大會

【莫斯科十五日路透社電】克姆林宮於傳說蘇聯正派員與日共商談，爭取日本共黨支持舉行世界共黨大會事的更大支持之際，今日發出召開世界共黨大會的新呼籲。主管蘇聯與非執政共黨之關係的蘇共書記波諾馬里夫，告一個蘇聯一九一七年共產革命研究會稱，舉行新的世界共黨大會之需要已「成熟」。他的呼籲是宋滿週以來，蘇聯所發表的第二項主張舉行世界共黨會議之公開聲明。蘇共首腦布里茲涅夫曾在一篇慶祝革命的演詞內，提出同樣的呼籲。但此間共黨人士說，全球各執政共黨對此舉之意見，現仍分成七對七之比。

莎梨譚寶 競選失敗

【加州紅木市十五日美聯社電】曾在韓戰中獲授銀星勛章的麥克羅斯基，成立即越南共方談判，藉以結束越戰的麥克羅斯基，本星期二，他在角逐美國國會衆議員的爭奪戰中，擊敗前好萊塢女童星的莎梨譚寶，而告獲得代表共和黨於下月跟民主黨候選代表再決勝負的資格。

莎梨譚寶主張：打越戰的戰術，應該由富於經驗的美國軍事領袖決定。

麥克羅斯基主張美軍逐步退出越南，譚寶說：麥氏這種主張，將會鋪平道路，使南越人遭共產黨徒屠殺。

中共交易會 昨在穗開鑼

【東京十五日路透社電】日本共同通訊社特派員從廣州報導，中共第廿二屆「廣州交易會」，今天開幕。

該特派員說，該會的開幕儀式，有三千人參加，包括五百名日本商人和一個龐大的北越「代表團」在內。

該社引述一名中共「代表」的話說，今年有三萬種產品展出，去年春天則有二萬四千種。

湯堅斯接任第三師師長

何治穆殉職後

【西貢十五日合衆國際社電】湯堅斯少將今天奉委為美國海軍陸戰隊第三師師長，來接替在一宗直昇機爆炸事件中殉職的何治穆少將。

西貢的美軍發言人說：該宗爆炸事件正確的原因將不知道。除何治穆外，還有五人在該宗爆炸事件中殉職。

法將在內政上可能改趨反共

蓬培度突然抨擊共黨議員

【巴黎十一月五日中央社航訊】不久以前，法國總理蓬培度在國會中突然指斥法共議員，抨擊共產主義和法國共產黨，一般政治觀察家認為，這是戴高樂政府可能將在內政上，改採遏阻法共政策的徵兆。

蓬培度說：法國目前的對蘇俄和東歐各國和平友好政策，和接受共產黨的社會經濟計劃，完全是兩件事，彼此風馬牛不相及。

蓬培度指出：凡是實行共產主義的國家，其生活水準全部淪落在法國之後，不僅蘇俄的國民所得祇有法國的百分之五十，就是在一九三八年已經高度工業化的捷克，到了一九六五年的時候，其國民所得祇有一千零八十美元，至于根本落後的共產國家，更不值一提，及之原已達到西方水準的國家，一旦實行共產主義，其國民所得就立呈下降的趨勢。蓬培度說，單就一九五九年至一九六五年七年來說，東德降低了百分之二點八，捷克降低了百分之一點九。

蓬培度對共產主義不留情的攻擊，顯然是鑒於法共九月間在法國地方選舉中的得勢，不能再坐視共黨的無限制擴張。熟悉法國政黨情形的人士說，執政的第五共和聯盟，已經集合了全國二十個區域分部，通過了反對共產主義的共同立場。這個反對共產主義的立場，將為三星期後該聯盟在里耳城舉行的全國大會中討論的主要議題之一。

戴高樂政府在現階段的政策下面對日益緊張的法共壓力，內政上考慮採取一項阻遏政策，趨勢已逐漸明顯，問題僅在如何調和外交政策和內政上的矛盾。

社論

論學校和家長的責任問題

——大家還能無視港共毒害青年學生的事實嗎？

死不認輸的港共黑幫，近日儘可能的驅使學生充當暴徒，由學校鬧到街上，鬧到法庭，乃至於投放炸彈，猖狂搗亂，無所不為。而這些鬧事學生，並不全屬於左派學校，其中就讀於官校或教會學校的，也屢見不鮮。尤其是教會學校，似已成為港共全力「進攻」的目標。在這以前，已有聖保羅中學、皇仁中學等學生鬧過事，最近又有庇理羅士女校、西貢崇真學校的一批學生，因發表煽動言論或行為不檢而被控被罰。在此等犯法學生中，每次在法庭受審，都照例大吵大鬧，高呼「抗議」，而在那些「仁慈」法官圖以「簽保」手續給他們了案時，這些學生又幾乎毫無例外的寧願坐牢，也拒絕簽保。如昨天有自稱為「凌紅」、「張紅」的兩名十七歲女生，因拒絕簽保，已被判徒刑一年，並由法官建議刑滿後遞解出境。又有庇理羅士四名女生，因拒絕家人保釋，累到幾個學生母親面公堂，傷心欲絕。這些學生都是官立或教會學校的學生，但其深受共黨蠱惑，以能「藐視」香港法律為「光榮」，則如出一轍。

當港共黑幫陷於窮途末路中，他們伸其毒手於各校學生，這是一個可以逆料的發展，並不使人驚異。因為港共過去的利用對象，多為流氓地痞，非錢不行，這些社會人渣，一旦失手被捕，又會自動供出幕後的組織或首領，以求減輕刑罰，更無所謂「信仰」可言。現在由於港共財源枯竭，「收買」政策，宣告破產，那就祇有改弦易轍，用以蠱惑學生的一途。而他們蠱惑學生的「有利條件」的一點，是這些身心都未成熟的青年，沒有家庭負擔，不辨是非黑白，又有一種易於衝動的思想和性格，如果一旦落入共黨魔手，那就不愁其不受利用，雖身陷刑章，也無所顧惜。港共如此毒害青年，雖也不能挽救他們的滅亡命運，但這種毒手之足以造成無數悲劇，這卻是無論學校當局和家長，都非要提高警覺，嚴為防範不可的。

就這些犯罪青年的意識形態看，那完全是大陸「紅衛兵」式的複本。如那自認名為「凌紅」、「張紅」的兩個女生，和較早以前一個認名為「陳恨英」的女生，我們可以肯定都是假名而非真名，是思想中毒的現象。為甚麼她們有真名不用而用假名呢？這不是她們視擺真名累贅，而是認為這樣可以表示她們思想之「紅」，和「恨英」之切。這種改名方式，在大陸紅衛兵的許多故事中，就有過不少的例子，如較初替毛澤東戴上「紅衛兵」袖箍的一個女學生，原名「宋彬彬」，因毛曾對她說了一句「要武嘛！」她就立即改名為「宋要武」，自此以後，那些改名為「向紅」、「尚武」之類名字的學生，就不知有多少。現在那些受共黨蠱惑的香港學生也以改名為時尚，足見他們已經受到「紅衛兵訓練」相當深度的影響。

根據這些事實，我們就有必要進一步討論學校當局和學生家長的責任問題。

先說學校當局，我們認為，今天最受共黨滲透也最不堪共黨衝擊的，就是教會學校和官立學校，而港共提出的「粉碎奴化教育」這口號，也顯然是以這些學校為目標。在表面看來，香港的教會學校似乎也很注重「思想訓練」，大規模的天主教學校，更多附設有「教堂」，我們不能否認，這類「宗教形式的訓練」，未必沒有一定程度的效果，但如說這樣就可使每個學生都信仰上帝，「獻身於主」，這卻是絕不實際的天真想法。一項人所共知的事實，本港中學會考設置的「聖經」一科，即使學生為了應考過關而硬啃死記，考後也忘得一乾二淨的。而教會學校還有其不易對付共黨「學運」挑戰的弱點，就是那些天主教學校，多由外籍神父或修女主持，他（她）們有許多不識中文，也嚴禁學生用中文講話，無論這種教育方式是否高明，這都等於替港共所稱「奴化教育」提供了藉口。還有好些近年開辦的學校，掛的是「教會」羊頭，實的是「學店」狗肉，這對防止共黨的滲透，更是最弱的一環。至於那些官立學校，因為教職員都拿着一隻金飯碗，他們大多都祇知「授業」而忽略了「傳道」的意義，對學生思想言行，不願多所過問，以免惹來麻煩，這種風氣由來已久，自也有利於港共黑幫的滲透。而這些，正是香港許多學校當前存在的通病，根據學校對社會的責任和關係，那是非要有所檢討矯正不可的。

再說一般的家長，他們子弟走向歧途，無論如何存心掩飾，也不會毫無跡象，所謂「冰深三尺，非一日之寒」，祇因好些家長平日對子弟疏於管教，也不大留心他們的言行，等到子弟一旦犯罪被捕，這才如夢初覺，悔恨交併，實在至堪惋惜。現在許多青年已經被共黨毒害，他們是更不能不善盡其家長責任，好好留心自己子弟的管教問題了。

先室李銀珠女士

於公曆一九六七年十一月十五日 舊曆丁未年十月十四日 下午十弍時卅五分在九龍法國醫院息勞歸主積閏享壽八十有弍歲奉移九龍殯儀館治喪謹定公曆十一月十八日 舊曆十月十七日（星期六）下午弍時在該館大禮堂大殮同時舉行安息禮拜隨卽出殯謹此報聞

杖期夫 伍時暢

率男 均惠 超羣 兆燦 媳 曾偉志 陳玉蓮 屈才英

女 何陳若蘭 韻鶯 婿 何錫爵

孫男 錦榮 啓華 人傑 大慰 永漢

孫女 秀娟 淑貞 碧芳 麗琦 麗儀 穎梅 麗貞 麗明 穎文 穎端

侄 顯偉 尚資 尚棟 瑞祥

侄孫男 樹雄 基礎 榮潤 樹源 強 樹深 碩豪 寬

侄孫女 麗瑛 金珠 寶瑛 慧瑛

外孫男 大光 大成 大慶

外孫女 嫣蘊 嫣芳 嫣芬

外曾孫男 楓

外曾孫女 涓

泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A

電話：八〇九四二九 八〇九六二九 八〇一八二三一六

先施有限公司股東年會通告

本公司訂於一九六七年十一月廿八日（星期二）正午十二時假座香港德輔道中一百七十號金龍酒樓四樓舉行股東年會省覽一九六六年三月一日至一九六七年二月廿八日決算報告議派股息并選舉下屆董事聘請核數員各事宜凡我股東諸君屆時務請惠臨指示一切幸勿吝玉為荷

本公司股份由十一月廿一日起至十二月四日止停止過戶

監督 馬炎璋 謹啓

一九六七年十一月十四日

通達補習班

香港大學 香港中大 留學生任教

一、F1——F6數理化英語法語

二、會考班：A數理化組 B英語組

三、新數班：A初學班（F1——F2）程度 B高級班（F6程度）C現職教師進修班

四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程。

五、英文專修班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法（F1——F6）

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）

電話：八〇二〇〇四 早、午、晚上課。

建安肉食公司重要聲明

本公司設在城田新填街五四46號自47號樓下一間現……。同時所有貨賬文件必須經本公司東主林月芳親筆簽署方為有效如有各伴用任何名義向外界賒借按揭概歸經手人是問與本公司無關。

建安肉食公司東主林月芳啓

一九六七年十一月十五日

重要啓事

灣仔洛克道三六八至三七四號地下國民燒臘肉食公司於一九六七年十一月十七日開始營業。本公司對於各部門如有對外貨物賒借概與經手人負責一概與持牌人無涉特此聲明

國民燒臘肉食公司持牌人 龔偉鈞 何玉鍘

深水埗街坊會學校徵求主任啓事

本會上下午津貼學校徵求校主任有意斯職者可具履歷附最近半身相片於本月廿一日前函寄汝州街八十八號本會合則函約面談此啓

申請入英籍啓事

陸少俠（LUK SHIU-HAP）現住香港九龍……號文琪樓五樓現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事

陸慶奇（LUK HING-KAY）又名陸慶奇（LUK HING-KAY, THOMAS）現住香港九龍……現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

承退股聲明

深水埗欽州街六十一號地下……由周駒林惠珍劉瑞華及……四人合股……現周駒及林惠珍二人（以下稱退股人）自願將其二人名下……退出由股內人劉瑞華（以下稱承股人）承受經於一九六七年十一月十……交易清楚嗣後該號……之生意盈虧概與退股人無涉而退股人在外一切……亦與該號……無關特此聲明。

退股人：周駒 林惠珍

承股人：劉瑞華 同啓

劉璧生偵探事務處

世界偵探亞洲總監劉璧生 GOVERNOR ASIATIC AREA WORLD ASSOCIATION OF DETECTIVES, INC.

業務：搜尋民刑証據 假冒商標貨品 生意合股糾紛 通姦離婚證據 男女秘密跟踪 外寓姘居偵查 失物失踪偵查 婚姻對象偵查 僱傭職員偵查 代收欠帳 信用行爲偵查 保鏢出入護行

香港各議員、爵士、首席法官、皇家大狀師、總探長、太平紳士、總商會會長、衆議員、參議員、警務處長、國際警探總長、大律師、國防部長、省府主席、參謀總長、陸軍統帥、親頒獎。香港大道中三十六號與瑞大廈六樓（皇后戲院對面）

電話：二三三三六一・二三三二九四九・七〇八〇九〇・七〇九七八

博愛醫院徵聘護士、助產士

（一）高級女護士：須香港註册護士，能說流利國粵語，曾在醫院服務……

……

博愛醫院董事局

一九六七年十一月十日

舞妙冰溜

MORRIS CHALFEN PRESENTS HOLIDAY ON ICE

晚每 七時半

團舞歌上冰大偉最界世

日六廿至日十月一十

場會港香地馬跑

風濕

梁蘊衡

羅斯克抵紐約時 反越戰分子示威 與警察發生衝突

羅氏重申立場隨時願進行和談

【紐約十五日路透社電】昨晚，此間警察（其中若干人騎着馬匹）跟企圖在美國國務卿羅斯克演說時從事騷擾的反越戰示威者，約三千人發生衝突，結果，計有卅八人被捕，並有一批人受傷，人數多少不明，只知其中有警員五人。昨晚，羅斯克在紐約希爾頓酒店內參加外交政策學會的餐宴會中，對一千人左右發表演說。上述反越戰分子在該酒店外舉行示威之後，有一羣的青年竄到時代廣場四周的戲院區，用石塊、玻璃瓶和臭蛋擲向警察。

【紐約十五日合衆國際社電】國務卿羅斯克於星期二，在一項與平時異常的行動中，比原定時間提早並且靜悄悄的抵達紐約。這樣是避免與反戰示威運動者直接對立，并發表一次外交政策演說。在羅斯克於下午五時三十分起，到達的時間之後不久，即在紐約希爾頓酒店外面發生暴動，其時約有三千反戰示威運動者，曾開始向警察投擲紅墨水樽和其他物品。至少有兩個警察，被那些飛擲物體所擊傷。一個警察被一個樽擊傷頭部，他被警官帶走時，鮮血由面部滴滴而下。那些警察安全部隊，其人數與示威部隊的人數相符，那時詹森總統會突然參加爲招待美國勞動聯盟舉行的晚餐。警察曾架起障礙物，俾阻止示威運動者前進。但由於那些反戰示威運動者的行列曾加至十行之多，因此他們向前衝進，并把數座道路障礙物推倒。騎警和普通警察迅即開到現場，當若干示威運動者向騎警投擲燃燒着的物體時，有數人被捕。當那些示威運動者衝過那些障礙物的時候，警察即開始向他們襲擊并將其逐回。至少有十人被捕。一個示威運動者曾被帶走，鮮血由面上直流。

【紐約十四日美聯社電】美國務卿羅斯克今晚說：「要求北越所做的，是他們將軍隊撤出南越和寮國，停止偽寮國訓練游擊隊。」羅斯克說：美國今天將在無條件或有條件的情況中談判。他說：「那些與我一樣對暴力感到遺憾的人應該知道，在河內當局的最低限度合作中，這種暴力可在數小時內結束。」羅氏在外交協會五十週年晚餐宴上說：那些要求作立即談判的批評者「應該知道，如果河內能派出一位代表去任何地方討論和平，我將會在那裡」。他又說：「當有卅幾團北越部隊，正企圖將他們的意圖強加於南方之際，越南是不能被稱爲『祇是一場內戰』的。當然，雙方都是越南人，但應該弄清楚，如德國、韓國和越南等分裂的國家的問題，是不可以使用武力而是應該用和平方法來解決的。」

菲律賓選舉謀殺案 死亡人數直綫上昇

選舉日一天內被殺死者卅一人 連前統計死百十一人傷者近百

【馬尼剌十五日合衆國際社電】在今日菲律賓參議員與省議員、省市長選舉中死於政治槍殺的人數，已超過一百一十名。此次選舉造成這個亞洲國家廿一年來最嚴重的流血事件。據由各省傳至馬尼剌的非正式報導稱，菲律賓於週二結束的選舉廿四小時內有三十一人死亡與四十三人受傷，各省的報導中列出，在三個半月來在全國舉行的選舉運動中總共有一百一十一人死亡與九十六人受傷。

在這次選舉中，據馬尼剌接近選舉完畢的結果顯示，反對派的自由黨市長候選人維里加斯顯然勝過由馬可斯總統挑選的國民黨候選人奧歛波。此項結果實際上使得馬可斯總統的國民黨在政治上受到挫折。而在八個參議員席位的競爭中，據馬尼剌與其他市區中心的部份結果，有五名國民黨候選人與兩名自由黨候選人獲得當選。至於全部結果，需於星期二選舉結束之後四十八小時始能揭曉。在選舉日發生的暴亂事件中，包括兩名選舉登記官員被伏擊斃命，有兩個敵對政治派系發生火併，據稱有四人喪生，此外在一個投票所附近有一枚炸彈爆炸，造成八人受傷，菲律賓警方對此項政治爆亂曾加制止。但自此項選舉運動於七月開始以來發生的一百二十七宗事件，總共有六十人被殺死與七十九人受傷，這次傷亡情形較之一九五六年的總統選舉時造成四十三人死亡與五十三人受傷尤爲嚴重。警方一名發言人對合衆國際社說：他并不否認關於這次選舉後於其他地區，因政治謀殺而死亡人數會增加的可能性。

世界銀行已同意 貸予英國九千萬鎊

英比協議儘速使英加入共同市場

【倫敦十四日法新社電】英國財政部今晚宣佈，世界銀行已同意貸款九千萬英鎊給英國。財政部發言人說，該款將分期十二個月償還，由貸款後第七個月開始，到第十八個月結束。

【倫敦十四日法新社電】英國和比利時今天同意，對英國加入共同市場的事，須儘快達成一個決定。兩國認爲這個問題不應受到繁瑣的手續而拖延，這是比利時總理波南狄和英國首相威爾遜在此間會談後，英國權威人士所透露者。這次會談，包括比利時外相哈默爾和英外相布朗在內，完全係討論有關英國加入共同市場的問題。

泰國增兵一師援越 美國政府大加讚許

【華盛頓十四日法新社電】美國今天讚許泰國，關於在越南軍事承諾加上一個師的決定。國務院發言人麥克羅斯基說：「此項寶貴貢獻，是進一步證明盟國團結一致，俾支持南越政府與東南亞安全的證據。」

同時，此間官方人士說：華盛頓經與泰國開始各項會談，俾保證部隊的調動，不致危及泰國國內部安全。他們說：現仍未有作出若何決定，但美國大概將對曼谷政府，增加其軍用物資的移運，預料那些武器，將包括供作空防用的地對空火箭及飛彈。該師準備開往越南的泰國部隊，將由志願軍所組成。泰已留在該戰區之內的，有其他泰國部隊二千五百人。

拉曼自知北越拒和談 表示其無意調停越戰

【吉隆坡十五日路透社電】拉曼總理今天宣稱：馬來西亞從未提出居間調停越戰，因爲它知道北越不會接納這樣的建議。

他說：「如果我們被請出面幫忙的話，那麼我們當然準備盡力而爲。」「我們的態度，是我們不隱諱我們是站在南越這一邊的事實。我們支持南越，因爲我們知道它好像韓國一樣正在企圖保衞民主。」「任何對民主的威脅定遭我們反對」。

日本電氣公司 替伊朗承建 微波通訊網

【東京十五日時事社電】據日本電氣公司（NEC）十四日透露：該公司已與伊朗郵政部十三日在德黑蘭正式簽訂合同，承攬伊朗微波通訊網建設工程。此項通訊網係聯系伊朗主要城市，電話及電視轉播用通訊網，合同總額約九十五億日元，合二千六百四十萬九千三百三十九美元。就一國的微波通訊網建設合同來說，這是世界最大的規模。合同內容供給器材（六十一億日元）此外，尚有道路、房屋建設、機器裝置及人員訓練等，其中器材費六十一億日元，係利用日本對伊朗提供的日元貸款支付。日本電氣公司并定在日伊兩國間有關日元貸款細節決定後，即着手興建，計劃六年內全部完成。

佐藤在白宮參觀艾克油畫像 本星期二晚，美國總統詹森在白宮內陪同日本首相佐藤榮作夫婦參加盛宴時，於步下一道樓梯時曾停住脚，前佐藤夫人觀看懸在壁上的美國前總統艾森豪的油畫像。（美聯社無綫電傳眞）

魏外長將在聯大申言 堅決維護我國地位

【聯合國總部十四日中央社專電】有關所謂「中國代表權問題」的辯論，定十六日上午在聯合國大會中開始進行。外交部長魏道明將首先發言，屆時，他將堅決維護中華民國在聯合國中的合法地位，同時他也將極力反對中共混進此一世界組織。大多數國家的觀察家預料，主張容中共入會的共黨與所謂「中立」國家，今年將再度失敗，並可能比去年敗得更慘。根據過去的慣例，此項辯論可能要經過聯大十次以上的會議後，才能就各項提案，進行投票。到目前爲止，只有兩項提案待決，第一案是由十一個共黨及「中立」國家提出，要求容中共入會，同時排除中華民國。第二案是由十四個國家提出，主張聯大重申其一貫的立場，認定「中國代表權問題」是一項重要問題，任何變更都需獲得三分之二多數會員國的贊成。

羅斯克指中共 一再拒絕美國 科技交流建議

【紐約十四日路透社電】美國務卿羅斯克本日在此間演說，披露美國政府多年來曾企圖與中共交換科學人員以及和平技術情報，但均遭中共拒絕。

他說：「近年我們曾企圖與北平當局交換科學家、醫生、學者和氣象情報等，但終感失望，因爲對方的答覆總是說在台灣交出之前，無討論餘地。」

拉曼答覆議員質詢 狂妄主張兩個中國

【吉隆坡十五日合衆國際社電】大馬總理拉曼今天對國會說，大馬欲使中共能獲准進入聯合國，但是不能犧牲中華民國。

拉曼在下議院被詢及有關大馬對中共進入聯合國問題所採取的立場時答覆說：「我們的政策是希望中共獲准進入聯合國。」

拉曼補說：「但是，這必不能犧牲中華民國使它退出聯合國。我們將願見中共和中華民國同在聯合國之內。」又當詢以如果「兩個中國」都同在聯合國之內，大馬將願見「那一個中國」佔有安全理事會的席位時，拉曼總理答道：「我們到時再說吧！」

影后茱莉安德絲 向法院申請離婚 準備與美導演結婚

【加州聖摩尼加市十四日美聯社電】曾經奪得美國影藝學院金像獎的英國女影星茱莉安德絲，本星期二向法庭遞上狀子，控告其夫英籍舞台設計師東尼華頓精神虐待，要求判准離婚。

茱莉安德絲的狀子由其律師蘇斯曼向此間的高級法庭遞出。因此，她這個以主演「歡樂滿人間」和「仙樂飄飄處處聞」兩片而名聞世界的女星，本又開始正式採取法律行動，以結束她和青梅竹馬之交東尼華頓之間已歷八年的婚姻關係。

茱莉安德絲最先以在舞台上演「窈窕淑女」一劇享譽，從一九六六年十月起，即跟丈夫分居。在一九六六年十月以前，他們天各一方，不見曾逾三年之久。茱莉安德絲在好萊塢拍片，東尼華頓則在紐約和倫敦的劇場裡面工作。

他們兩人在一九五九年五月十日，於英國泰晤士河上的華頓城結婚，生有女兒一名，叫作艾瑪克特，現年五歲。

茱莉安德絲發出聲明說：「我們兩人的事業要求各異，天各一方，分離已久，婚姻顯已陷入紊亂境地。因此，離婚對兩人顯然都最有利。」

過去一年來，有人曾見茱莉安德絲跟「醉鄉情斷」和「珠光寶氣」等影片的導演勃勒克愛華茨，出雙入對。勃勒克愛華茨已經在最近跟其太太離婚，他的朋友預測：他和茱莉安德絲總有一天會結婚的。但是，照美國加州法例，茱莉安德絲在本星期二遞去離婚訴狀之日起，必須等待一年，才能再婚。

茱莉安德絲刻在一部描寫美國已故影星嘉特魯特蘭士生平的傳記片「星光燦爛」裡參加演出。現在，這張片子快將拍竣。下月她擬先到夏威夷渡假休息一番，然後在將由勃勒克愛華茨導演的下一部片「親愛的莉莉」裡參加演出。茱莉安德絲現年卅二歲，她的丈夫東尼華頓則現年卅三歲。

日本警方搜美四逃兵 盤問越南和平會人員

【東京十四日法新社電】搜索逃離美國航空母艦無畏號越戰四名水兵的日本警察，今天盤問日本越南和平委員會的委員。

警察是應美國要求採取行動，向該委員會委員詢問一小時，它昨天宣佈這四個美國海軍逃兵消息。

觀察家說：除非他們獲得周詳的地下協助，外國人實際無可能逃避警察的拘捕。

從該委員會發出的聲明來，這四個年輕的美國軍人，其中兩個二十歲，兩個十九歲，仍在日本。根據日美安全條約，日本警察須將逃兵交給美方。

雖然日本和平工作人員和有關事件的知識分子拒絕談論此事，但跡象顯示，是一項慎密組織的計劃。

南越新總理阮文祿 昨發表施政方針 強調決消滅貪污

【西貢十五日合衆國際社電】阮文祿總理今天發表其政府的「施政方針」，這個計劃首先着重消滅貪污和無能。

阮文祿說：阮文紹總統的新政府「決通過正確的調查和公正的判斷，徹底剷除貪污和惡習」。

這位總理在西貢嘉隆宮宣佈：「重要改革將在鄉村地區中，那些威嚇人民的貪官汚吏，將被革職」。

阮文祿在發表演講後，舉行記者招待會，這是他數週前被委任以來，首次與外國新聞界的當地記者會晤。這位法國留學的律師，他的工作是「執行阮文紹的政綱」，即時着手「改組」行政機構，「以增加效率和爲人民作良好的服務」。

美日領袖舉行會談 商討越南亞洲問題

【華盛頓十五日合衆國際社電】日本首相佐藤榮作與詹森總統，昨天會討論越南與亞洲安全，並一致認爲日本與美國的密切合作，是符合兩國最佳的國家利益的。

佐藤昨天曾在與詹森歷時七十分鐘的會談中討論世界問題，包括沖繩島的前途，以及佐藤在最近赴東南亞訪問時的印象。佐藤隨後又曾與國務卿魯斯克與國防部長麥納馬拉會談。

佐藤定於今天再與詹森作第二次會談，預料今後將可發表一份公報。

詹森曾在歡迎儀式上說：「我們的命運是由地理、國家利益和人道的關懷而十分緊密地連結在一起。」

佐藤在未直接提及越南中，稱讚詹森說：「在閣下英明的領導下，美國正在作巨大的努力，來爲世界特別是在亞洲帶來和平與安定。」

詹森也在未直接提及越南中說：美國與日本的目的是相同的，「首先，我們願望全世界都有和平，特別是在那個多事地區中和平」。

義大利北部一城市 火藥庫爆炸 死傷百餘人

【義大利烏第納市十五日美聯社電】在此義大利北部城市郊區的一個炸藥庫星期三發生爆炸，引致三人喪生，近一百人受傷，數座屋宇受嚴重損害。該炸藥庫爆炸後被摧毀。警方稱：三名死者係在爆炸地點旁邊一所房屋居住的兩名婦女及一名男子。

警方指出：該炸藥庫儲滿建築樓宇與公路所用的火藥。炸藥庫主人之父、一名秘書及若干名保員因發現炸藥庫出煙後及時離開而未被炸死，但均受傷。

美在越殉職少將師長 何治穆曾經指揮 沖繩塞班兩戰役

【西貢十五日法新社電】美國第一個在越南殉職的將軍何治穆少將，在一九四五年八月份，同首批美軍登陸日本（何治穆將軍在順化附近撞毀的直升機中喪生者。）同年九月他在「米蘇里」主力艦上參加日軍的正式投降。

何治穆將軍現年五十六歲，他在一九三五年大學畢業後加入海軍陸戰隊，第二次世界大戰期間，他在塞班島作戰，以及指揮沖繩島一役。

他在今年三月被任陸戰隊第三師司令，該師負責防守非軍事區以南地區。

國際剪影

女性教育家最負時譽

目的在維持良好道德

相信很少人能比得上友善、動人、藍眼睛、六十二歲的祖母卡狄朗博士，用更多的時間去想性學。最近有一家報紙叫她「性母偶像」，另一觀察家說：她一生大部分時間注意性學。

她對這門學問孳孳名，兩年來，對各種年齡的人，講述人們對性教育的問題，她的誠懇態度打破一切想法，得到一致擁護。今日，她跟一人，現在進一步要求全國教育協會支持。

這位灰髮女醫生，對青年人所聞，均服膺作答。她現任「美國性資料教育委員會」的執行委員，願見每一社團都設有改善過的性教育計劃。她相信：學校、教會、家庭、青年場所：……對求取健全身心發展，能有穩定的了解「性」是重要的。

一九六五年，美國有好幾百家學校設「性教育」課程，指導學生「性」認識。擁有四萬五千會員的「遊樂體育衞生協會」已對各學校呼籲，由幼稚園起到大學，都設性教育課程。施行性教育先進的紐約州格理各學校，已收到各方面四千多封詢問信，問他們如何組織這門新而費称的課程。

她說：由于舊道德標準漸倒，引誘日多，我以爲青年人對「性」既有穩定的見解。她認爲性教育不祇是生育問題，「性」是牽涉到一個人，而不限於所做的。青年人及成年人均須了解性學，然後加以尊重。

我們對性教育下工夫，不單是想阻止私生子女，阻止人患性病，且須把個人性格，連「性」方面必須深身自愛。

她發覺許多人都對「性」事一無所知，不過想把「性」問題克服的人日增。她最近的演講，着重女性方面的複雜本質，如早熟、反應等。

卡狄朗博士本身是名攝影師史密鎮女兒，詩人小羅塞娃女，丈夫是戲院主人，有女兒，兩孩子。她對性學興趣始於研究節育問題。她在羅徹斯特大學及哥倫比亞大學攻醫科，在長島執業。一九五三年任美家庭計劃總會的醫學指導。這個組織，會收到很多人的來信，很多是成年人問「性」問題。從信裏，反映出美國很多家庭的人，對性學是愚昧、無能、冷感、逃避……以致犯了罪，害了人。

經過幾年了解，她邀請幾名志同道合的人組織一個非官式機構，先從研究性學工作下手，把性知識的需要與研究的院校聯合。她領導的「性資料委員會」於一九六五年擴大。

卡狄朗博士強調性事必須保守。

她曾遇到很多女孩胸間：她對十餘歲的青年性行爲的看法如何？她反問：你以爲如何？你才是決定的人。

她對青年警告：「試婚」會與真實的毀滅同偕白頭的婚姻的可能性。她很坦率指出：十六歲跟十七歲結婚，百分之八十是以離婚結束。

她月來忙於在紐約演講，她要求大學生用自己的時間，對性的態度：它會把你毀滅或有益嗎？她的抱負是透過教育而維持道德，而非提倡性解放。（四明）

天方夜譚的英雄人物 八達城之盜洗手了

自以阿戰爭發生後，巴格達的竊賊也不願加重同胞的負擔，改做正當生意。

紫炎

偷竊在伊拉克的古都巴格達，久已形成一種浪漫派的氣氛，這個古城顯赫的名聲，曾獲「天方夜譚」這本書大事宣揚。

在第九世紀的全盛時期，巴格達有許多可以給人們偷竊的珠寶和絲綢，和有許多可以給人偷入去的閨房。許多世紀以來，在好萊塢開始拍攝富有浪漫色彩的「八達城之盜」影片之前，那些犯罪的人們，即已在當地的傳說中，佔有重要的地位。這種情形，並不會令人感到詫異的。可是，在這個沒有英雄行徑的時代裡，巴格達已經成爲一個憔悴的城市，那些霓虹管的燈光，在回教寺院的尖塔閃爍。

偷竊已經失去它的光輝，據一些官員報導說，竊賊們最近已經覺得沒有以前那樣活躍了，一部分原因是六月與以色列作戰遭受敗績的緣故。

許多偷竊案件沒有紀錄，那一定是在市集的混亂情況下和在巴格達的小巷裡進行的。可是，警官們估計，盜竊案件在最近幾個月已經減少百分之十。

在這個一百五十萬人的城市裡，許多白天和甚至有月色的夜間，也沒有發記一宗偷竊案件就安然的度過。在警察總部，警官們喝許多杯茶，而沒有被竊案的報告所間斷。

據巴格達警察總監爲巴第上校最近對人說：「這次戰爭的偏擊，已經使人民受影響。」

他望住那間裝有幼鐵枝的窗門辦公室繼續說：「戰爭已經使竊賊們靜下來。」一個老練但是愛國的竊匪，曾對他解釋說：「可怕的事情已經發生，我簡直不能夠再偷東西呢。」

雖然，伊拉克沒有被以色列所襲擊或進攻，但是伊拉克的人民都感到阿刺伯失敗那種的刺激。巴格達的竊賊們都不增加他們同胞的痛苦。警官說：「他們不想使局勢惡化起來。」

伊拉克在經濟上和政治上的發展，也已經導致竊賊們改變謀生方法。伊拉克的官員都力稱，雖然阿刺伯中古時代關於竊賊們的民間傳說，那種英勇和饒有魅力的風氣，已經隨着時代的轉移而逐漸改變。他們並騎做地毯，伊拉克人從來沒有打劫過一間銀行，甚至在阿剌伯歷史裡爲快樂的時代，也是一樣。

在過去數週，以千計的伊拉克族家們曾經湧進廣埃風飛的面積一英畝的場地，參觀年一度的巴格達商業展覽會，他們對於現代機器的複雜情況，好像瞧不起的樣子。

時至今日，這個位於幼發拉底和底格里斯河之間的古都，由於外患的威脅，已經激起了伊拉克人民的愛國心理。在巴格達城裏面，你可以隨時看見兩個伊拉克人在市場裏面討論衣服的價錢。他們並不是把偷竊得來的東西出賣，他們是幹着正常的買賣。

美海軍努力征服海底

諸色古怪船隻載具分頭建造

雙船身遊艇與有輪小潛艇等，均將于明年下水，倘一切順利，人類在海底生活的展望，將會有較切實的答案。

－丁兵－

美國海軍希望在本年底簽訂的一項合約，規定建造一艘雙船身遊艇，外型奇怪的船，旨在用作潛艇水面援救船。此船在兩個船身之間的一個位，騎着兩艘小型援救潛艇，能援救沉在三千五百英尺水底的潛艇內的人員，這是六艘此類新援救潛艇中的第一艘離型船，定明夏交海軍。

不久，接着是一艘細小的核子動力潛艇，配備輪子，可在海底爬動，以便作深海研究的，將告下水。同時預定在一九六八年七月，海軍的人類逗留水中計劃，將派五組潛水家至四百英尺至六百英尺的海底，每組人員將在海底居住及工作十二天，并利用「海底實驗室」三號的圓筒型鋼室，作爲他們的基地。

所有這些新的船隻及探險工作，都是自從一九六三年核子潛艇「長尾鮫」號失事後，海軍首次集中探討海洋的戲劇化結果。由海軍部的深潛水系統方案處處長尼高遜上校主持。

新建的雙船身遊艇，名爲潛艇援救船，特別設計，用作支持及保養小型的潛艇援救船隻的，但是它將有精巧的氣壓室及起重機，與其他起重設備，及一個直升機升降台，以便增加支持潛水人或幫助援救工作的用途。新船將來似是兩半邊船身，由廿六尺潤的海水隔開，由一個核型的結構連續。空間位置，可以吊着小型深水潛艇成潛水轉換囊。新船的建造費是二千四百萬美元，長二百五十一英尺，闊八十六英尺，包括中間相隔的廿六英尺部份。排水量三千四百噸，能升起兩艘重七百磅的援救潛艇。

已計劃建造六艘小型援救潛艇的第一艘離型潛艇，由洛歇飛彈與太空公司建造，將於明年試航。深水援救小潛艇長度爲五十六英尺，備容船員三人，形狀很小，可吊在雙船身援救船的中間，或由貨車運載，或以C一四一A式飛機運送，它是核子動力潛艇。援救潛艇將派駐在全世界的潛艇，在水底的時速爲十五海浬。可至包括康納狄格州的新倫敦城、南卡羅萊納州的查爾士頓及珍珠港，因爲它運輸便利，可迅即運往鄰近發生潛艇事故的地區。它的艇身是三個連結的圓球體，可深入六千英尺海底，但是預期它可以抵受五千英尺以上，超過任何今日在服役中的最深水潛艇的壓力。

這個深度，是超深水小援救潛艇，將配備各種感覺儀器，包括高感壓納器及強光燈，這些用電腦收聽控制的機械作用，可以在海底的漆黑深處尋到一艘沉沒的潛艇。除了它主要是用作擔任援救任務外，深水小援救潛艇的大要作用，是搜尋及檢拾海底的物件，諸如飛彈頭盔或太空囊等，及擔任海底研究與海洋工程的工作。

NRI一號核子動力研究潛艇，將是一艘三百五十噸的船隻，由五名人員操縱，另有兩位科學家。此潛艇作爲一艘海洋工程及研究船，將配備探視艙，及多種感覺儀器與各種收集物品的設備，包括一個遙遠控制的檢拾裝置。它將由兩具推進器驅動，以兩架安設在壓力艇身兩邊的發電機供給動力。該小型潛艇旨在作三千英尺深度的潛水，較任何其他研究用的潛艇有更大的耐力，可在水底以時速五英里駛行，逗留卅天。此辦法已證明可以實行，因海軍的二百五十噸艇「水底爬行」的設備，艇底的輪子，是子及練習潛艇「麥卡里爾」號，已在艇底安裝飛機輪爲幫助，在水底爬行十分成功。

NRI一號潛艇，由康納狄格州洛頓城的電艇公司製造，定明年八月下水，並於一九六九年春開始試航。「海底實驗室」三號的行動，暫定明年七月，在加州附近海岸的聖克魯文泰島舉行。明夏的試驗，將爲期六十天，由五組潛水家，每組八人，進入海底的長方形的鋼箱內，他們居住的鋼製圓筒屋，放在一個間四百三十英尺的海底壓力下，度過十二天。若干潛水家將潛至六百英尺的深度。倘一切進行順利，此批水底居民，可能逗留在此深度十二天，最後兩組，可能遷至六百英尺深處。

十二公尺長的海下實驗室

歐美流行老夫配少妻

續昨

他憶述說：「我要做些工作，我再度拍片的。」他選擇一個名叫芭莉齊斯的英國美女做他的舞伴。那時候，她才二十二、三歲，在電視節目與雅士哥拍攝，她成了一顆紅星。當然，她也成爲了醉心的對象。佛烈與芭莉年齡相差三十五歲，雖然他們保持親熱的友誼。但他決定不結婚，雖然他也是知好色則慕少艾，但他不相信老夫少妻的婚姻會有好結果。

花花公子佐治謝蘇，現年六十九歲，仍未衰老。六年前，當他係是六十三歲，他被一個廿七歲的曲線玲瓏的紅髮女郎魏泰莱起訴，指他是她的孩子的父親。謝蘇說：「我活到這麼大的年紀，這是實實的事。」他後來與另一個廿七歲的女孩子瑪佐莉梅訂婚，但她不肯與他結婚，雖然他後來承認他是她的孩子的父親。去年，他宣佈他與廿四歲的金髮女郎瑪姬訂婚。他說：「我爲這個女孩子發狂呢，我要與她結婚。我知道我們的年齡相差太遠，但如果她死了，我將另擇佳偶。」

佐治的老朋友，喜劇員般斯也娶一個年輕的。七十一歲的般斯，於數年前他的妻子格莉茜阿倫逝世後，計劃退休，但於遇見廿二歲的金髮女郎嘉芙蓮蕾芬時，卻開始更現出像一個男孩子。預測他們必結婚，喜劇作家多露菲雲娜斯說：「忘記他們的年齡的差距（幾近五十歲）。他的心比她還青春呢。」

六十歲的喜染，與他的三十六歲的第三任妻子皮娜，過了十三年的幸福的婚姻生活，她比他的長子祇大四歲。

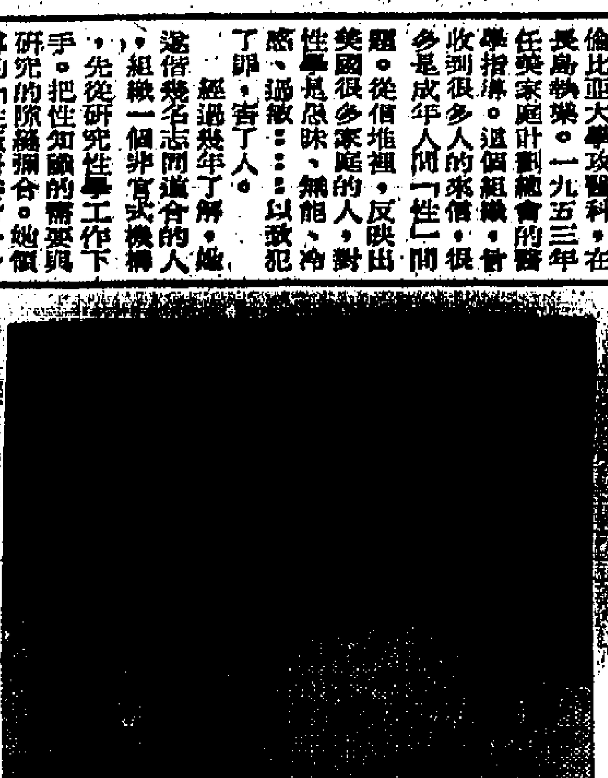
六十一歲的亨利方達，現時會成不會與他的第五任和最年輕的妻子白朗當，也與以前的第四任小姐莎柏阿當斯，比亨利的女兒珍芳達少一兩歲。

六十七歲的……，有趣，仍然與他的第四任妻子……，她是身段美麗的西班牙歌星奈帝，她去年與古葛結婚，當時她祇是廿一歲。

結婚了廿七年，生育了四個兒女，明星安東尼昆離開了他的妻子嘉芙蓮狄米露，而與在幫他生育了三個兒女的意大利女朋友左蘭達阿多娜利同居。左蘭達的年紀廿二歲，她比五十三歲的安東尼年輕卅二歲。

差利卓別靈與烏娜奧尼路是典型的美滿的老夫少妻。他們結婚時，烏娜就是十八歲，差利已是五十四歲。他有過三次失敗的婚姻。烏娜的父親，劇作家奧尼路，非常的憤怒，與她脫離父女關係。沒有人觀爲這婚姻會是成功的，但它竟能維持廿四年，他們生育了八個兒女，最幼的一個於五年前出世，那時差利已經七十三歲。

大半生的時間都消磨於追求少女的愛路扶連，五十歲時，死在他的十七歲的情婦懷上之前，愛路扶連說：「我喜歡少女，因爲她們使我感到青春。」（下）



卡扶朗博士（右）與女學生

煤礦爆炸

煤屑與甲烷氣兩者之一如遇空氣，即爆炸。但兩者合併後遇空氣，則爆炸力更強。

這是美國礦務局找尋改進煤礦安全及減少火燭和爆炸危險的研究員所發現的事實。

甲烷是可以燃燒的氣體，礦工呼爲沼氣。研究員們相信礦地爆炸常常與煤屑及甲烷有關。

台北寶大仰先生：來書備悉，尊意當予以研究考慮。此復並致謝忱。編者

英上議院權力被削

奠定民主政制的

其實自一九五八年以來，由於「終身貴族」之設，上議院議員已不盡是貴族。

在這些寒冷的秋天日子裏，威爾遜是一個要找時代罪惡羊的首相。他的地位遭受一個逐漸的爆炸的打擊。這反映於去週在補選中工黨失掉兩個在歷史上最穩固的席位。他的外交大臣布朗，是這衆引起離婚情事件的泉源，最近他再犯毛病，指摘「星期泰晤士報」發行人湯遜勛爵「對國家無貢獻」。英國加入共同市場，似乎進過漸期，戴高樂暗示他將再度否決英國的加入。無怪威爾遜要找尋政治的轉移。去週，他在一個驚人的地位找到了它，在上議院。在女王的議會開會致詞中，他讓大家知道他決意削減貴族的權力，並取消貴族的世襲基礎。

在攻擊上議院，威爾遜攻擊英國最受敬重的機構之一。當然，英國貴族於一二一五年迫使約翰王接受「大憲章」而奠立英國民主政制的基礎。十四世紀，上議院與下議院分本議會。在二十世紀，英國政府曾三次修改上議院法。它的延期批准下議院所通過的法案權力，於一九一一年削減爲兩年期限，再於一九四九年削減爲一年。一九五八年，保守黨創立「終身貴族」，准許在若干方面如科學和教育有卓越和聲譽的男女稱爲貴族，但他們的勛銜不能由子孫世襲。

今天，上議院有議員一千零四十五人，世襲貴族祇佔八百六十五名。廿六名英國教會的主教任上議院貴族，另一百五十四名議員，是根據一九五八年法律而成爲「終身貴族」。在一個受禮貌的國家，上議院議員以有很高的社會地位。正如麥米倫山所描述他的「今日英國的解剖」一書所說：「一位貴族較容易尋到僕役，取得信用，買得最好的牛肉，向餐廳訂座或向火車預訂個房。」因爲在政治上是獨立的，上議院議員對於公共政策，比較下議院議員更有採取較廣大的觀點。上議院時常把有用的教育、文化，和旅遊的爭論，帶到他們的辯論會去。此外，他們更多的時間來傾聽時底專的共問題，例如他們就墮胎同性戀法改革的聞胎法案。

僅在一年前，威爾遜認爲上議院不須改革，這是和解在案的。他去週卻表示他的改革意念。他幾乎一定的將把上議院延遲處理法案的期限削減爲半年。他可能利用上述的方法以攻擊例，包括不給世襲貴族以上議院席位。上議院本身仍存在，但或許對貴族的三百個席位。表示他們必行，威爾遜於週末委派一個由各政黨組成的委員會，俾於本週開始研討上議院的改革。（三）

工商日報
中華民國五十六年十一月十六日 星期四
農曆丁未年十月十五日
第四頁

肇慶「紅旗派」羣衆 運送大批軍火赴穗 準備進攻「交易會」

共軍搜獲後昨派兵開往肇慶捉人 「交易會」開幕穗市共軍加緊巡邏

【本報訊】由於最近共軍在一艘由肇慶抵達廣州的輪船上搜出大批軍火，十八名企圖破壞交易會的「紅旗派」分子當場被捕，因此連日來共軍已大批開入肇慶，並按戶搜查，四百多人被帶走問話。同時，共軍並在肇慶貼出佈告，着令凡有破壞「交易會」的念頭者，應自行前往自首。

據一名昨日從肇慶抵港的旅客稱：「紅旗派」破壞「交易會」的消息，已由「地總」所出版的刊物所證實。而被共軍在肇慶帶走的四百多人，全部是「紅旗派」的羣衆。據「地總」的刊物透露：在本月八日，當「紅旗派」在肇慶乘坐「東方紅」輪船於九日下午抵達廣州西堤時，被共軍上船突擊檢查，結果搜出手榴彈十三個，機關槍二十挺，及手槍二十二枝，在船上的十八名「紅旗派」分子當場被共軍捕獲，事後共軍並查悉該批軍火是「紅旗派」的羣衆準備利用作爲破壞「交易會」的武器。

共軍爲了要徹底消除破壞分子的行動，及保護「交易會」安全，因此在本月十日派大批共軍到達肇慶捉人，他們按戶搜查，並貼出勸令破壞分子前往自首的佈告。一般人推測，共軍此一行動，實與本月九日所發生的事件有關。

據一名從廣州抵港的旅客稱：由於中共的「交易會」經已開幕，廣州市面日夜均有不少共軍巡邏戒備，同時爲了爭取外來客的信心，穗市一般的商店營業時間也被飭令延長，以維持夜市的市容，而方便外來客的參觀及選購。

左派影人兩名「鬥委」 廖一原任意之 昨晨分別被捕

兩人係根據遞解條例被扣留

【本報訊】港共所謂「各界鬥委會」的「常委」廖一原及任意之，昨晨被分別被警方拘捕。

左派的「大公報」及「文滙報」，昨日刊出一段「最後消息」，透露了任意之於昨晨二時，在九龍運動場道京華大廈內的寓所中被捕。但尚未提到廖一原被捕的消息，顯然他們當時尚未獲知，相信是因廖一原被捕的時間較後。

政府新聞處昨晚答覆報館詢問時說：廖一原及任意之並未被落案起訴，他們是根據遞解外國人條例而被扣留的。

左派新晚報說：「昨晨二時警方人員到尖沙咀加連威老道新聯影業公司拘捕廖一原，並搜查該公司，檢去一批文件。廖的住宅亦曾被搜查，且檢去一些信件。」

被捕的廖一原與任意之，均爲「各界鬥委會」「十二常務委員」之一，排名第九，第十一，還在陳紋和湯秉達之前。今年五月暴動之際，他們亦曾與港共頭目楊光、費彝民等十七名所謂「鬥委會常委」，乘坐汽車到港督府前叫囂。

廖一原現年約四十餘歲，廣東人，出身於中共老巢延安的「抗日大學」，抗戰勝利後來港活動，初在「文滙報」工作，曾爲「文滙報」的副總編輯，目前爲左派的「新聯影業公司」經理，又是已被港府查封的觀塘銀都戲院的主持人。一九五九年，廖一原曾經「訪問」莫斯科。

據說：他是昨晨三時許在其界限街的寓所內被警方人員拘捕的。與他同住的祇有他的外省籍妻子，他們的四名子女，早於今年初已送返大陸。而廖一原夫婦也是經常返回大陸的。

任意之則爲左派「鳳凰影業公司」的女導演，也是老導演任彭年及早期女武俠紅星鄔麗珠夫婦之女，又是在暴動期間被捕之攝影師蔣任的妻子。

她是本港唯一的女導演，早年曾是演員，拍過兩部影片，後來才從事導演工作，最近的「作品」是數月前在本港左派戲院上演的「季滿人間」。

據悉：昨晨一時許，七名便衣警方人員，其中包括一外籍幫辦及一名女警，前往運動場道京華大廈八樓某座搜查，隨後將任意之及一些書籍文件一起帶走的。當時她的十二歲的最大女兒也在場，其次子及第三的兒子則留宿學校未返。

海旁警署前晚被投彈後 警方展開大規模搜捕 拘十九人與疑案有關

另在銅鑼灣木屋區搜獲可疑爆炸品

【本報訊】警方昨日凌晨零時至三時，在港島區的銅鑼灣及筲箕灣，進行了一項大規模的搜捕行動。共有十九名男子被捕，并搜出四大包爆炸品及一罐硝精。

此項搜查行動，是與前晚海旁警署被暴徒投擲炸彈事件有關的。在被捕的十九人中，有兩名年紀較輕的，被疑是炸彈的「投手」，警方已傳訊其父母。

政府新聞處昨晚答覆本報詢問有關該十九名被捕者時說：警方在調查香港區的炸彈案中，由本月十三日起至現在，共有廿六名男子被捕，包括在筲箕灣拘捕的十九人。該些被捕者中有五人已被落案，將於明（即今）晨在銅鑼灣裁判署提訊。七人已獲釋放，十四人仍被扣留。

在前晚海旁警署被暴徒投彈的事件中，有一項新的發現，過去，投彈的暴徒多是穿着白衫藍褲的，但前晚投彈的暴徒，則是飛仔打扮，究竟是飛仔們給左派暴徒收買？抑或是暴徒故作阿飛打扮呢，有待警方進一步調查。

此項搜查行動，是前晚海旁警署被暴徒投彈後，有一名被疑是投彈的青年在現場被捕而開始的。該被捕的青年疑犯是阿飛打扮，事後，警方根據所得的消息，即於午夜向筲箕灣及銅鑼灣展開搜查行動，共有四十間屋宇被搜查。

政府新聞處消息：警方昨日凌晨對銅鑼灣與筲箕灣的四十間屋宇展開搜查行動，共有十九名男子遭警方扣留偵訊。搜查行動在午夜前不久開始，至昨晨三時完畢。在突擊搜查中並未搜獲任何物件。

在此等搜查行動展開中，另有一隊警探搜查銅鑼灣馬山中段的三九×號木屋，此項搜查行動是與前晚海旁警署遭七枚炸彈投擊之事件有關。警探在該木屋中搜獲四包可疑爆炸品及一罐硝精。

暴徒昨晚在中環及西區 放置可疑物體搗亂 巴士電車出現長龍

【本報訊】港島中區由希爾頓酒店起至皇后大道西水坑口金華酒家前止；又由電車路滙豐銀行前起至西環屈地街止：昨晚七時半至八時半，曾因左派暴徒在該地域內的鬧市中放置可疑物體，而使巴士電車受阻，出現長龍。

十號及五號路線巴士至水坑口時迫排長龍，原來水坑口金華酒家門前馬路中心處，左派暴徒放置一枚長方形物體，似是一小木箱，上端放置一個用乾電芯發出綠色閃光的小燈，來往車輛馬上被迫改道，巴士由水坑口轉入文咸東街，但至添男茶樓前即無去路，長龍無法移動，原因是海旁三角碼頭前，即德輔道西皇后街交界對開電車站側，左派暴徒以三尺長二尺高的大木箱豎立電車路軌上，交通遂因此而被迫暫停。至八時半，軍火專家先後將此等可疑物體引爆後，交通始告恢復。

警方呼籲各家長 注意約束子弟 勿被暴徒利用

左派暴徒竟驅使兒童投炸彈

【本報訊】警方發言人昨日呼籲各家長，注意約束他們的子弟，以免他們被搗亂份子煽動及利用，從事破壞社會安寧的非法活動。

該發言人是評論前晚發生的事件時發表上述呼籲的。在前晚七時許，有三名少年，向中區新填地海旁警署投擲七枚炸彈，其中三枚爆炸，但未有人受傷，警署亦未受破壞。事後警方在警署附近拘捕一名年約十五歲青年，但另外二人則逃去無蹤。

發言人說：「這三名少年，顯然是受到成年暴徒的慫慂而從事這種不法活動。在目前情況底下，各家長必須加倍注意其子弟的活動，以免受人所愚。」

他指出：暴徒所製的炸彈都是粗製濫造，對於携帶或投擲的人亦十分危險，稍有不慎，即易召殺身之禍，這種案件前此已發現多宗。發言人說：少年人如出於無知或衝動，而被暴徒利用從事這種工作，不但爲法律所不容，亦是危害本人性命的冒險行爲。身爲家長的人，爲子弟安全計，爲社會利益計，務宜重視。

發言人對左派暴徒利用少年從事搗亂活動，提出強烈譴責。他說：「這些搗亂份子，竟然利用無知與無邪的少年人，從事這種爲人所不齒的非法活動，用他們的生命來作兒戲，他們實在是最無恥與卑鄙的手法。」

他強調：警方力緝這些幕後人歸案法辦，以確保社會安全。

中國素稱禮義之邦 被告有辱中華民族

庇理羅士十四女生被官斥責

【本報訊】十四名少女涉嫌在銅鑼灣天后廟道庇理羅士女校內鬧事，昨續在中央裁判署第二法庭提堂，一人被控擅入私家場所，餘十三人被控阻差辦公。昨晨十時廿五分，主審法官凡里士出庭，各被告即齊聲大叫無罪，並指學校無理開除，警察非法拘捕，要求法庭立予省釋。法官說：中國素來是禮義之邦，中國人是有名的講禮民族，被告人的行爲，實在失禮中華民族。并予警告若再不守法即行重罰。

隨由翻譯員向被告等分別宣讀控罪，被告等紛紛大叫他們無罪。主控方對於本案將有十二名証人出庭作証，法官乃聆將案押候今日轉由第四法庭審訊，准被告家長簽保三百元担保被告等出外候審，並問被告等家長願否爲其女簽保出外候審，其中第二、第三、六及十三各被告之家長四人出庭向法官表示願爲其女簽保，但爲各該被告本人拒絕，法官乃宣佈退庭，以便其家長加以勸導，但該等被告四人始終拒絕，致令其家長極爲傷心，因上述四被告堅持不簽保，各家長無法，只有放棄簽保。

婦女界領袖慰問 麥基雲幫辦遺孀

【本報訊】香港東區婦女福利會副主席龍鳳生夫人，執委居府園張女士、少年德育運動委員會主席孫方中校長，及北角街坊會婦女部主任鄺瑞貞女士，昨日下午聯袂慰問目前因公殉職的英籍警官遺孀麥基雲夫人。各婦女領袖對麥夫人表示，麥基雲先生的偉大犧牲精神甚令人欽佩。各人並對其遺屬，表示最深切的同情。

公共秩序法案三讀通過 有等條欵引起誤解 律政司昨分別糾正

指出性質輕微之行爲不會起訴

【本報訊】律政司羅驪時，昨在立法局會議席上，動議二讀通過「一九六七年公共秩序法案」時，指出這些條文的大部份，是以英國法令或習慣法的類似條欵作爲根據的。同時，他指出：此法案並不是草草擬成，而是對擬訂這類性質的法案，最低限度已經進行了兩年的積極工作。

羅氏以該法案自於上月六日首次公佈以來，報章上曾經登載對於法案條欵的若干評論，故昨在立法局會議中，談談其中一些爭論，並且試行對該法案若干條欵所形成的錯誤觀念，加以糾正。

他說：目前似乎有許多人相信，本法案是一項輕率的措施，認爲是草草擬成，而且是一九六七年影響本港的騷動的產品。事實上，對於擬訂這類性質的法案的積極工作，最低限度已經進行了兩年。當然，這項法案，亦曾加以修改，把過去幾個月內所獲得的經驗予以顧及，可是法案的大部份，是由任何國家在任何時期所必需的條欵所組成的。

羅氏指出：有一位評論家，說認爲本法案是從以前的非洲殖民地抄襲過來的一項落後的殖民主義措施。他說：這位評論家，也許受了本法案附帶的比較表所影響，以致誤信那些被指爲來自非洲國家的條文，是在其他地方找不到的。這些條文的大部份，是以英國法令或習慣法的類似條欵作爲根據的。正由於本法案的措詞，比較上密切地追隨一項非洲法例，而不是密切地追隨古老英國原例，因此就在這項法例加上了該比較表，作爲參考。

他並說：此法案在過去兩年內，曾經兩次呈交殖民地大臣審閱，並且已經由殖民地大臣依照該法案的現有形式加以批准。

羅氏並說，他看過一份有關革新會發言人所發表的意見的簡單報告。他說：政府既未從這個組織接到有關此法案的呈文，他祇有假定這份報告是正確的，並且代表它的經過考慮的意見。

這位發言人說：這個法案祇捉小魚，却使大魚漏網。如果真有這類情形及法案起稿欠妥，則發言人既未指出那幾條條文可以証明他的話，而祇說到一般的含混情形，實在是一件憾事。

據說這位發言人說過，這個法案，使本港每一個愛好和平的居民成爲可能的罪犯。從某一點來看，這是一個無可辯駁的話，因爲每一名本港居民，不論是否愛好和平，在每一條訂定任何刑事罪名的法律之下，都有可能成爲犯罪的人。

羅氏說：革新會發言人似乎把他對本港法案的主要反對論斷，建立於以爲有錢請律師的人就無需恐懼這個法案；而無辜被控的人士，如果沒有辯護律師，便有很大的被判罪的危險。羅氏認爲對於刑事法案工作情形稍有經驗的人，也不致認眞地說，沒有代表律師的被告人是有危險，而有代表律師的則否。

他指出：爲法官們所盡力維持的本港法庭的傳統之一，是被告人不能因無力聘請律師而受苦。任何相反的暗示，他將絕無躊躇而加以駁斥。

羅氏並說：有一個本地組織在給報紙的信裡，表示對這個法案感到興趣，並擬提出意見書。但是政府感覺提供意見書的可能性，並不足以構成延期提出法案的充份理由，因爲這份法案約在六週前便首次公佈，而六週的時間，當足以使市民或有關團體提出呈文。但是這當然並不是說，將來由這個或其他組織所提出的意見書，將不會受到充分小心考慮的意見。

他提及某大報於前日刊出的一篇長而富思考的文章，作者指出有些條欵可以解釋做依照該等條欵，有些不應受控訴的人都被牽入它們的範圍裏。他舉例說，一名售賣載有恐嚇性圖文報紙的報販，可能違反法案第廿八條；同時一羣威脅毆打他人的人，亦屬違反法案第廿八條。

羅氏說：要找出一種言詞，即可以有效的防止爲法律目標所在的一種真正不良行爲，而同時在理論上不概括令人較不厭惡的行爲的言詞是很難的。例如，嚴格地說，報販售賣一份含有煽動性圖文的報紙，是一種妨害治安行爲；又如用尖酸刻薄的言詞諷刺他人而非法傷害其名譽的，可以判處三年監禁；再如輕輕拍擊他人的肩膊，也是一項可以處分十二個月監禁的毆打行爲，事實上的，這種性質的理論上犯法行爲，是不會提出控訴的，而且依照本法案中的罪項，也不會得到一項足以對付合理的偶發事件而涉及最少破壞大衆自由的法律。這是一項如法律一樣悠久，尋求人民與國家間的平衡點的問題。這一點是隨時變遷的，如各國的歷史所顯示，在觀察我們現時的環境下，希望這項法案已找出那個正確的平衡點，如果這些變化或者從運用這法案時得到經驗而暴露漏洞，或者那些條欵證明欠缺公允或帶有壓制性的結果，則政府將立即考慮加以適當的修改。

該法案獲得二讀及三讀通過。

西貢崇真學校 四名學生判監

【本報訊】四名西貢天主教崇真學校左派學生藏爆竹標語，及燃放爆竹案，昨在北九龍裁判署戴維斯法庭提審。四被告均否認控罪。結果除首被告第二項罪名：未得許可燃放爆竹罪名不成立外，其他各罪均成立，法官調閱社會署之報告書後，判首被告入獄十二月，餘三名被告每人入獄八月。被告均爲學生：㊀茹家駒，十八歲；㊁許冠生，十七歲；㊂方國強，十七歲；㊃鄭[illegible]，十六歲；均住西貢。

回國觀光 美江書院員生

【本報訊】美江書院新聞學院暨大學課程函授部學生一行廿二人，以考察自由祖國大專教育、新聞事業，及參觀台灣省各種建設、名勝風光等，特組織秋季回國觀光團，由該院副講師李榮燊爲團長，業於十四日下午乘馬來西亞航空客機飛台。

香港華人移民出國謀生之好機會 加拿大對香港移民人數不限 美國即將放寬華人移民入境

加拿大對於香港華人移民入境在數量上並無限制，該消息已陸續在港各大報刊載。此外美國又將放寬華人移民前往該國，預料明年本港將有一萬一千名華人有機會根據該新例移民赴美，日來本港各大報章對該消息已有詳細報導。

由於加拿大對香港移民人數不限，而美國又將放寬華人移民入境，此乃本港華人前往北美洲掘金之一個良好機會。

汎美公司爲本港最大規模海外職業介紹機構之一，與美加兩國各大公私團體有密切聯絡，又派有專員長駐美國及加拿大，爲辦理華人出國謀生機構之權威。該公司最近受到美加兩國大廠商之委託，在香港大量招請傢私、五金、假髮、紡織等技工。如經介紹獲得僱用，即可以移民方式前往該國工作。

該公司之寫字樓設於旺角彌敦道廖創興銀行大廈十六樓二號室，最近聞訊前往該公司申請介紹海外職業者甚爲擁擠，該公司歡迎有意出國謀生華人前往接洽，將免費解答一切。（廣告）

腸胃病自然療法

新發明特效保健飲品「六〇〇〇」抗病茶

有什麽辦法用食物提煉的元素來醫治腸胃病呢？現在已經發明了，這種辦法叫做自然療法。把腸胃病醫好後，以後整個腸胃比未病前更爲強健，較之以藥物治療更爲良好效果。「六〇〇〇」抗病茶乃營養素及抗病素混合之植物性精華，性質溫和，味道清甜，男女老幼均適合飲用，經長期實驗證明，如連續飲用兩、三個月，能逐漸自然根治十二指腸潰瘍，胃脹痛，腸痛，消化不良，便秘，胃口不佳，舌苔不良，口舌損爛，口臭，常發熱氣等。如以「抗病茶」作日常保健飲品經常飲用，能使腸胃抗病力加强，上列之一切腸胃病及其他腸道傳染病將可以完全免除，確保身體常年康健。「抗病茶」自一九六六年八月面世以來，已治癒腸胃病患者無數，使彼等腸胃機能增强，永遠擺脫腸胃疾病纏綿的苦惱，使精神、生活感前所未有的愉快。

腸胃乃人體生命之根源，生活於繁忙都市人士患有腸胃、腸胃病者特多，由於身體百病皆由此引起，因而防病於未然確屬必要。

香港發明協會有見及此，特向港九市民公開介紹，以證明「抗病茶」對腸胃機能增强的卓越功能，及對腸胃病徹底自然根治之特點，現進行公開試飲。凡認識腸胃健康重要性的人士，特別是久患腸胃病服藥未癒者，均歡迎撥電話或來函，或按址親臨本公司洽詢，將可獲贈送五安士庄之「抗病茶」一枝，及詳細說明書一本，此項贈飲不收任何費用。

（一）贈飲洽詢處：九龍佐敦道碼頭文華樓十號三樓香港發明協會有限公司。電話八五八三八四，星期一至星期六上午九時至下午一時

（二）「六〇〇〇」抗病茶港九各區代理處：

香港：
筲箕灣：筲箕灣道三九〇號汕頭中西藥行
北角：英皇道三三四號一鳴大藥行
銅鑼灣：百德新街一號新昌藥行
灣仔：大道東一二二A忠誠大藥行
中環：租庇利街十七—十九號皇冠藥房
西區：大道西四八二號新永安藥房

九龍：
官塘：物華街三十二號道安大藥行
新蒲崗：爵祿街六號榮泰大藥房
九龍城：衙前圍道四十五號長春園大藥房
紅磡：馬頭圍道六十九號一定好大藥行
油蔴地：佐敦道三十號鳳城大藥行
旺角：旺角道三十四號太平中西藥行
深水埗：南昌街八十九號仁安大藥房
青山道：青山道二四〇A大華西藥行

（三）總代理：香港發明協會有限公司

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第九二五〇（9250）號鑰匙二條特此聲明所失之匙作廢

如刊本報廣告電七三〇七〇八

迅速簡便，一勞永逸 您留存了隱形印鑑沒有？

本行將在一九六八年初使用最新型電腦機爲儲蓄存戶服務，以提高工作的效能。
在使用前要請存戶前往開立戶口的分行留存隱形印鑑，這種印鑑祇能在紫光燈下始能顯現，存戶因而將獲得更大的保障，並有向任何分行提存欵項的便利。
您如果還未留存隱形印鑑請於下次存欵或提欵時辦理留存手續，迅速簡便，一勞永逸，敬希合作。

香港上海滙豐銀行

如果您的存摺尚無此章，則請即來本行辦理留存隱形印鑑手續。

世界上經驗最豐富的汎美世界航空公司

這是汎美增闢由香港前往雪梨的新航線，分兩途飛行，一經達爾文，另一經達爾文及挪加達。此新線已定於十月卅日啟航，是往澳洲紐西蘭及南太平洋最佳的新航線。同時我們並可在途中獲得最周到殷勤的服務，更可享受世界馳名的精美餐食。如欲由澳洲續航前赴太平洋各地，汎美特約旅行社均樂於代爲安排，或向汎美世界航空公司接洽。乘汎美同行，旅客能獲得最愉快的空中旅行。

經驗豐富．冠絕全球

刑事訴訟程序修訂法案首讀
如有人犯嚴重罪行 市民有權動手拘捕
若見放炸彈歹徒應跟踪報警捉人

【本報訊】署理輔政司何禮文，昨日在立法局會議席上動議：當局宣佈澄清市民拘捕涉嫌犯罪的權力。如市民懷疑任何人已經犯有可判處十二個月監禁的罪名時，即有權將他拘捕。

何氏表示：雖然這動議法案並非期望所有徒手的市民親自動手拘捕放炸彈的暴徒，但是希望市民加強注意，隨時舉報放炸彈的歹徒，以消弭這種暴力的威脅。

署理輔政司何禮文昨日在立法局會議席上，動議首讀「一九六七年刑事訴訟程序（修訂）法案」時指出：本法案論及兩項不相統屬的問題，即普通市民拘捕他人的權力，和法庭處理與犯罪有關的財產的權力。

關於法庭處理財產的權力，何氏指出：本法案並無新頴或嚴峻之處，它的主要目的在於把現行法律加以簡化。

何氏又指出：試行澄清和整理關於普通市民拘捕他人的權力，並不是一項緊急措施。這些建議中的修訂各點，和最近幾個月來所發生的事態沒有多大的關係，但也不是完全沒有關係。

何氏闡明該法案時說：依照現行法律，一位市民如果有理由懷疑他人已經犯有一項嚴重的罪名，而這項嚴重的罪名又已經在事實上証明是違犯了的話，他就可以拘捕人，這是「習慣法」的情形。同時，該市民也可以根據現行的法定條款，當他發現任何人犯有任何應予起訴的罪狀，或已被控犯有此種罪狀，只要這種罪狀已經在事實上証明是違犯了，或者發生的話，他就可以拘捕該人。但，就算最富有公德心的市民，對於目前這種法律情況的微妙性，也會感到畏縮。

何氏建議作如下修訂：一位市民當他有理由懷疑任何人已經犯有可判處十二個月監禁的罪名時，即有權將該人拘捕，這也包括一切使用暴力的罪行，輕微性質的毆打除外，包括了搶掠、破門行竊和一切偽造；以目前事態而論，它包括一切和炸藥及炸彈（無論是真彈抑假彈）有關的罪名。簡單地說：它包括一切嚴重罪行在內。

何氏說：提出本法案的目的，並非希望未受過訓練的平民，一定要試行處理在街道上攤續任意放置炸藥的罪犯。可是，凡有見有人放置炸彈的市民，不論是真彈或假彈，應遠遠跟隨嫌疑者，並向遇見的第一個警方人員報告。

署理輔政司指出：民衆已有很多人表示樂意以這種方法協助警方，並在這樣做的時候，表現很大的決心和勇敢。在市民的拘捕權之外，市民協助警方的辦法，希望不會與目前的法案離題太遠。

何氏說：由於爆炸品的非法使用，我們的生活受到鬧款的妨碍，當常引起悲劇。這些兇惡的行為，使我們決心爲被害者及受傷者報仇，但更重要的是：如果人力和決心可以做到的話，防止這些悲劇重現。

市民的拘捕權是一種方法，希望目前的法案將可以澄清和簡化普通人在這方面所享有的權力。在我們的一方，應有悉百萬對眼睛可以時刻留神，隨時注意是否有任何証據足以拘捕製造暴亂的壞人落網。不論在街上、屋內、郊外，都要保持警覺，留心觀察任何異常或可疑的東西，並且向當局報告。

何氏最後說：舉報是重要的。對於應付使用爆炸品危害社會的人，警方的行動已經有很大的成就。這種成就無疑的會日見增加。因提供這方面的有用情報而付給市民大衆的獎項已達數萬元。對於任何証人如有理由恐懼受威脅或報復的，亦已有法例規定可在秘密審訊中作供。我深信現在正是市民萬衆一心，共同努力的時候，以便使我們獲更大的進展和成就，而舉報就是關鍵的所在。

暴徒在大道西施殺人毒計
放彈後在高空投彈 炸傷旁觀市民七人
警員放催淚彈驅散百餘羣衆

【本報訊】左派暴徒昨晚又在上環大道西近荷李活道口處重施「先放彈後投彈」的殺人故技，結果七名市民被炸傷，其中四人傷勢嚴重。

事件發生於昨晚六時許，左派暴徒先在西環地帶的高陞街口、水坑口、荷里活道口的馬路中心，各放置一枚可疑物體，使當地交通為之阻塞。

七時十分，軍火專家先後將高陞街口及水坑口兩處地區的可疑物體引爆後，繼至荷里活道口與大道西口的一交界處，將放置大道西七十九號門側路邊的一枚可疑物體引爆。

當爆炸專家將該枚物體引爆完畢正擬離去時，大道西七十八號與八十號的高陞大樓附近高處，突有潛伏的左派暴徒投擲一枚炸彈到地面上，這枚炸彈擲下地面時，在大廈地下八十號華新瓷器公司側門處行人路邊站立的一名輔警A一三五六號，驚見該枚物體跌於身側地面，正冒出濃煙，馬上飛身向騎樓底躲伏，此時該枚炸彈即告爆發，碎片四散飛濺，濃烟密佈。警察避走時，並無受傷，但佇立在爆炸地點對開馬路一羣不遵警方勸諭離去佇立觀察引爆工作的市民，站前列的六名男女，同告受傷，另一店東在店內工作時被碎片射傷眼部。

在炸彈爆發的剎那間，站於對正荷里活道口的大道西九十九號奈生押店門前的一位A一三三三號警員翹首仰望警戒時，驚見在高陞大廈頂樓（九樓）臨街的一個窗口，有人站立揮手，即以一响老虎槍向該窗方向射擊，此時揮手者立即失踪；同時，由於站立荷里活道大廈地前及站於大道西六十二號附近地區，共有百餘人羣聚圍不散，警方遂開催淚彈五發，將羣衆驅散。

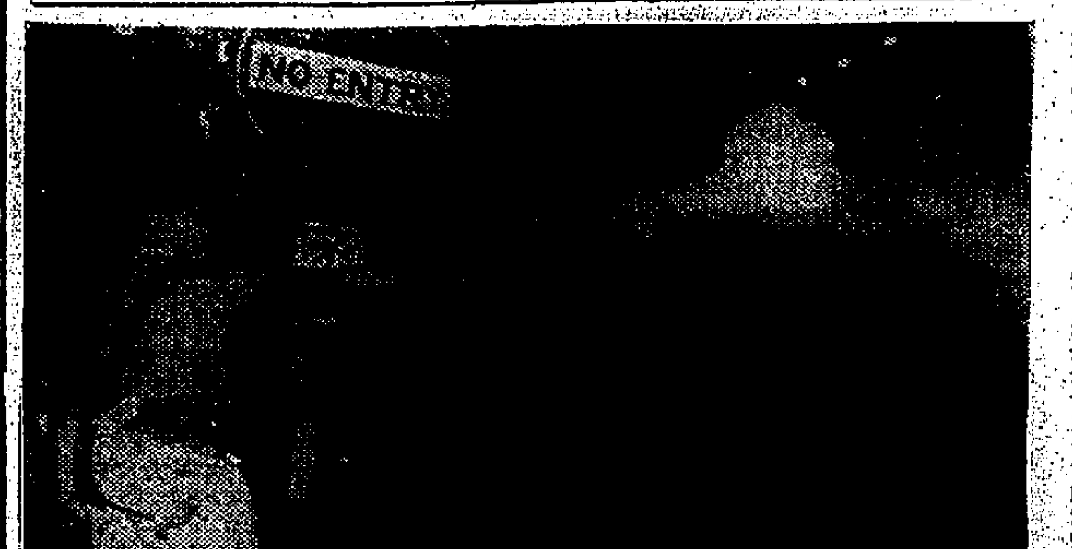
警方大隊防暴警員馳至增援，曾在九時卅分至九時五十分及十時零五分先後三批進入該高陞大廈內逐層搜索，並派警員站在天台向附近民居屋頂監視，但沒有人被捕。

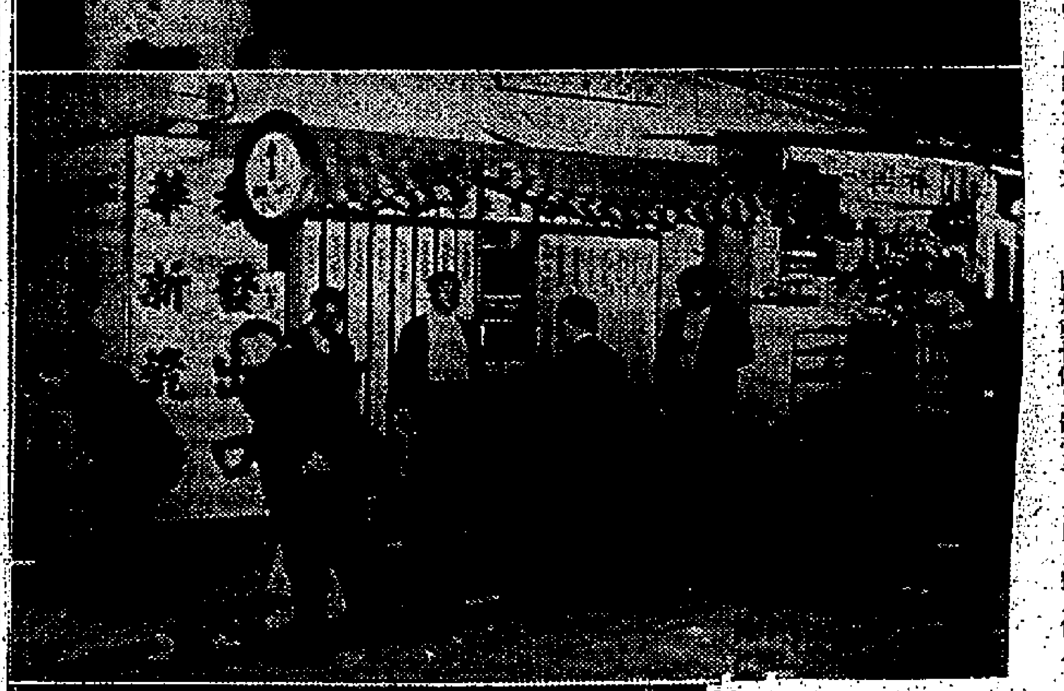
當脊傷者臥倒血泊中呻吟而救傷車尚未抵達時，接近爆炸點的院宛文西醫處的護士小姐見義勇爲，即挨出馬路將八歲女童抬入醫務所內爲之敷治急救，並給予藥水飲服。

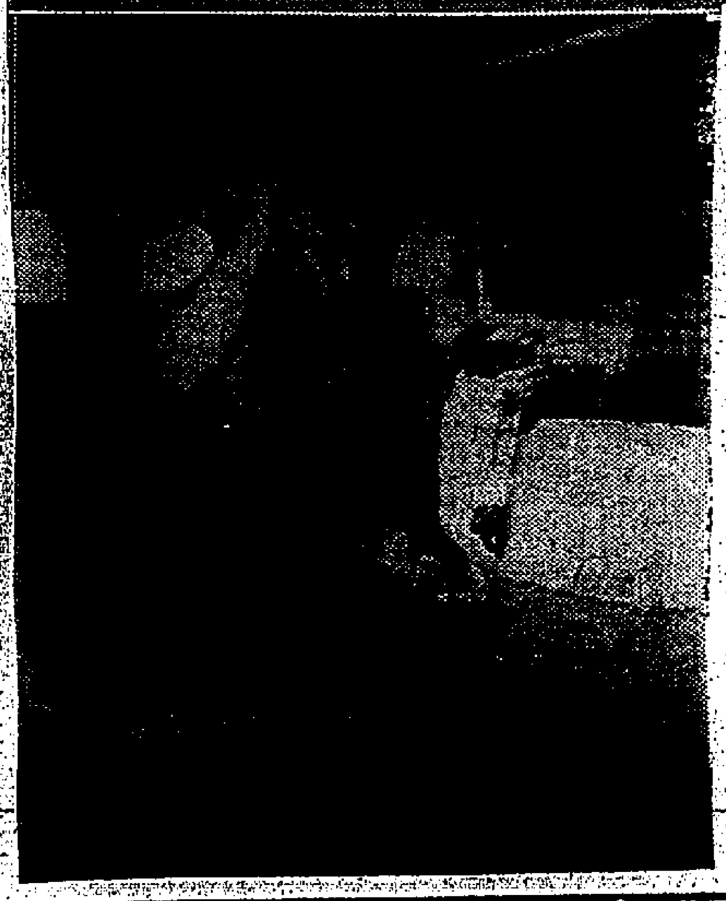
爆炸事件發生後，警方曾將現場封鎖，收集炸彈碎片，結果檢獲兩些電池及一些炸彈碎片，約卅分鐘，即准車輛恢復交通。

七名傷者中傷勢較重的四人名單如下：（一）林玉琼，八歲，與父母及六兄弟住荷里活道二五四號地下，上址是其父開設之林成記玻璃店，她就讀於廣德學校二年級，在舖前慘被炸傷眉部；（二）陳騎，五十三歲，與家人住普慶坊，普慶大廈V座八樓，昨晚在荷里活道二五二號地下，開設之昌隆紙店舖前工作時，被炸傷眼部；（三）朱麗珍，十三歲，與父母及七兄弟姊住西營盤第一街八十三號地下，其父在上址開設坤記窩器舖，她就讀九龍聖本篤中學初中一年級，昨晚由外出購書稍後回家途經爆炸現場時，被傷手部；（四）簡永基，二十歲，與家人住上環水坑口某號三樓，被炸傷頭部。

> **炸彈統計** 【本報訊】據政府新聞處今晨消息：昨一日內，港九共發現卅六枚炸彈，計港區十七枚，九龍區十九枚。在港島所發現的，三枚是眞彈，九龍區所發現的炸彈中，亦有三枚是眞彈。







（上）為數約一百五十人的人群，集合在荷里活道尾段及大道西馬路處觀看引爆，屢驅不散，警方只好施放催淚彈槍將人群驅散。
（中）暴徒從高空擲炸彈傷數市民後，警方人員在彈爆地點找尋炸彈碎片。
（下）市民簡永基站立路邊觀看引爆，被暴徒高空擲彈重傷頭部，蹲於大道西正興餅家內等待救傷車到場急救。

左派漢華中學一學生 在鬧市放炸彈 被判入獄十年
市民跟踪被告報警獲法官讚揚

【本報訊】一名左派漢華中學學生在銅鑼灣道京華戲院附近放置炸彈，為途人目擊報警拘捕，昨在維多利亞地方法院法官判以最高刑罰，入獄十年。

法官對該報警將被告拘捕之途人男子備極贊許，法官說：「倘每一個市民都像你這樣見義勇爲，則本港炸彈案件將大爲減少，暴徒兇焰亦歛，希望其他市民效法，以此爲模範，確保治安。」主控檢察官請准法官，爲策安全，不將該途人証人之姓名公開表露。當法官問被告有何辯說，被告答：「何須辯護，根本上法西斯的法律，對我是沒有用處。」

被告青年李民偉，十八歲，左派漢華中學學生，被控於本年十月八日在銅鑼灣道藏有攻擊性武器炸彈一枚。案由維多利亞地方法院法官寶里亞審訊，政府檢察官陸嘉士主控。

証人不透露姓名之目擊途人男子作証說：十月八日晚七時四十分左右，他行經銅鑼灣道，見被告將一用報紙包裹之物，放在京華戲院附近馬路中心，然後轉向東行，他於是尾隨其後，至東院道時，適有一巡邏車由該處駛出，他即上前向車上警員報告，適是被告已行至一巴士站，於是偕同警員趨前將之拘捕。

警察軍火專家希路報辦供說：當晚奉報抵巡現場，發現馬路中心放有兩物體，於是將之引爆，結果是一眞一假的炸彈，眞的炸力宏大。

沙田鄉公所副主席鄭來興 藏標語及爆竹 被判罰千餘元
一村代表保証不再犯改判簽保 另三人分別判 三人押候待判

【本報訊】警方在沙田、大埔拘捕的五名村代表及三名村代表的子女共八人，昨天解控於粉嶺裁判署，認罪的五人當庭判罪，不認罪的三人押候。

沙田十二名村之代表，曾水福被判藏有煽動性傳單有罪時，他向法官求情說：「我保証以後再沒有同樣事件發生，假如以後我再看見到那些煽動性的傳單，我一定把它放火燒掉。」由於他的陳詞堅決，法官鄭尼爾本來已判他罰款三百元或坐牢兩個月，因他這兩句求情話而改判他簽保五百元，守兩年行爲。

沙田鄉公所副主席兼大炭村村代表的鄭來興，被判罰款一千四百五十元，或入獄八個月。

以上各村代表的控案，分六宗進行審訊。次序如下：

㈠被告鄭來興，四十九歲，住新界沙田火炭村廿二號石屋，是該村代表兼沙田鄉公所副主席及一間士多店東主，被控于本月十四日凌晨，在屋內藏有煽動性傳單十張及爆竹二十包，案由元朗偵緝主任英臣主控，向法官申述搜查被告石屋經過。據謂：由元朗警探會同沙田警探深夜往搜被告人所住石屋，結果搜出煽動性傳單及爆竹。被告答辯，謂所有傳單，乃由他自己保管，並非給與他人閱看的。至于爆竹，乃過時之物，經已變壞，所以未有繳交警署，而留作小兒嬉玩耍，他自問並無觸犯法例。鄭尼爾法官認定被告罪名成立，煽動性傳單罰壹千一百元或入獄六個月；有爆竹未繳交警署或礦務處，罰三百五十元，或入獄兩個月；兩罪分期執行，如無款繳罰，則入獄八個月，並限即日清繳罰款。

（二）被告曾水福，六十三歲，住沙田十二務村石屋，是該村村代表，被控於本月十四日在屋內藏有煽動性傳單兩張。主控申述案情後，法官判其罰款三百元，或入獄兩個月。被告閱判，向法官請求體恤，並親保証以後不再有同樣事件發生。被告說：「如果我再見有煽動性傳單的話，則我一定把他放火燒掉」。法官念其年老及所藏傳單數量甚少，乃改判被告簽保五百元，守行爲兩年，今後不得再犯同樣事情。

（三）被告詹毓勛（又名詹三），七十二歲，住沙田赤坭坪村十號石屋，是該村村代表，被控于本月十四日在屋中藏有爆竹十包，法官判其罰款式百元，如無款繳罰，則入獄一個月作抵。

（四）林世材，六十九歲，住大埔南華莆村六號A石屋，是該村村代表，被控于本月十四日在屋內藏有一張煽動性標語，判罰二百五十元，或入獄兩個月。

（五）溫國平，廿四歲，住大埔坡頭子見村來號石屋，被控于本月十四日在屋內藏有兩張煽動性標語。法官判入獄三個月，不得罰款作抵。

（六）第一被告張金安，五十四歲，住大埔區馬窩村十九號石屋，是該村代表；第二被告張揚添，二十歲，學生，乃首被告之子；第三被告張容娣，十七歲，學生，乃首被告之女；被控在家中藏有煽動性標語；法官乃將案押候至本月廿七日然後提訊。

港大六十八屆畢業禮，港督頒授學位。

港大六十八屆畢業禮 港督頒授學位
副校長樂品淳致詞時指出，香港大學並非「有錢人的大學」。

【本報訊】港督戴麟趾爵士，以香港大學校長的資格，於昨晨十時卅分蒞臨大學在大會堂音樂廳舉行的第六十八屆學位頒授典禮中，將不同的學位頒授與五百卅八名大學畢業生。

頒授的學位除有四百九十六個學士學位外，另有一個較高級的學位及四十二個理科博士及八個哲學博士的學位。

很多接受學位的學生的家屬，均被邀到場參觀典禮。他們眼看其子女或兄弟姊妹學有所成，莫不喜形於色。在學位頒授的儀式進行中，全場掌聲四起。

香港大學副校長樂品淳在頒授儀式完畢後致詞，其大意如下：

有些人說香港大學是「一有錢人的大學」，這實在是一種僞誕而又荒謬的曲解。在今日的香港大學裏，甚至以其有限制的作為大學生的經費，獎學金及助學金的，過去一年在每四人中仍有超過一人是得到這類的經濟援助。

據調查所得，未有得到獎學金或助學金的學生或這類援助未能滿足其需要的學生，均利用課餘的時間工作賺錢，而且這類學生的人數在最近三年來正在顯著增加中，且近年來本港的中學大增，故此考進大學的學生家子弟亦告增加。話說回來，大學的學額並不多，而不少考進大學的學生卻為了賺錢補助其學費，花去不少時間工作，故未能將其全部時間用於學習方面，這是非常令人可惜的。

校方為了補救這項缺點，故此已計劃大量增加助學金，學生需要時便可借貸，畢業後再分期繳還。該大學的學生聯會亦曾貸出款項，幫助其他家境清寒的學生。貸款全部是由聯會的會員籌集的，這點是非常值得效法。

本年是校方施行大學獎助學金委員會制度的第一年，其主要的目的是堅持校方全權決定該校每名學生所需的經費，並由委員會鑑定每名學生的學業成績及生活費所需，以三年爲期，借出一筆現款作經濟援助，以使學生能專心致志學習。

七月西區騷動案 一名警員殉職 法庭研究死因

【本報訊】左派學生於本年七月九日下午五時許，在大道西石塘咀福建中學門前集結，高呼反港英口號，截停車輛，派發傳單。當警方防暴隊到場逮捕領導人時，遭埋伏于梯間之暴徒以貨鈎及竹扛狙擊，結果有四名警員及三名市民受傷，事後二十歲之警員林寶華，市民馬傑及張志剛等三人不治斃命。警方昨在西區裁判署提出他們之死因研究，林元芳法官暨三名陪審員先研究警員林寶華之死因，昨未完畢，今日續訊。

警察帮辦曾觀虫及九三三〇號警員周永佳，昨日分別供述在騷動現場所見情形。

> **今日天氣預測**
> 吹輕微或和緩東至東北風，繼續晴朗及乾燥，最高氣溫預料升至廿五度。
> 昨日氣溫最高爲攝氏表二五·〇度，最低爲攝氏表一九·〇度。
> 今晨零時氣溫爲攝氏表二十一度。

神經病漢手持利鋸 闖入廣華護士宿舍 自鋸頭顱被警制服

【本報訊】一名神經失常的男子，昨晚手持利斧及鋸，闖入廣華醫院的女護士宿舍，在狂舞一番後，自鋸頭顱，結果在警員使用兩瓶噴射式催淚氣後，他昏迷倒地，被舁送伊利沙伯醫院。

據說：該神經漢身上有署名李潔（五十五歲）的証件，昨晚十時四十分左右，闖進廣華醫院四樓的女護士宿舍，狂笑及舞動手上的鋸和利斧。在宿舍中的護士小姐被嚇至嗥然大叫，一些則奪門逃出。

警方接獲報告後，派出六、七名警員到場，這時該神經漢已用鋸自鋸傷頭部，並於他手上持有利斧，警員遂使用兩瓶噴射式的催淚氣，結果將該神經漢制服。

搜查樓宇 警隊在長洲

【本報訊】警方昨日下午曾搜查離島長洲若干樓宇，三名男子被傳訊後釋放。

據悉：昨日下午一時許，兩艘水警輪載警員開抵長洲，先後搜查大新街、中興街若干樓宇，其後又搜若干海邊木屋艇戶，但並沒有搜出違禁物品。

兩少女拒絕簽保 判監十二月 並遞解出境

【本報訊】兩名十七歲少女，涉嫌於上月十六日辱罵警員及發出煽動性言論而被捕，在北九龍裁判署受審，兩人均不認罪。法官布雁臣聆畢証供，裁定兩人罪名成立，昨閱感化官之報告書後，判被告各簽保一百元，守行爲三年，但兩被告拒絕簽保，自稱無罪，並指爲「政治迫害」。法官遂改判被告兩人各入獄十二月，並建議當局考慮將兩人遞解出境。

兩女被告爲㈠凌紅，㈡張紅。同被控兩罪：㈠於十月十六日，在亞皆老街近珠海書院處行爲不檢，㈡同時同地，發表煽動性言論。

商台正義藝員 接暴徒恐嚇信
揚言如再揭露港共暴行 將用對待林彬辦法對付

【本報訊】港共暴徒又向商業電台的正義藝員發恫嚇信，聲言如再揭露他們的就暴行為，將採取謀殺林彬兄弟的方法，施諸那些「市民的喉舌」。

上項消息是昨日英文星報所透露的。該報說：警方對這些新的恐嚇信已予注意，現正進行調查，並與商業電台總經理何佐芝進行商談。警方現時已考慮加強保護商台重要人員的措施，並研究該台本身所作的安全安排。

負責偵查謀殺林彬林光海案的警方專案小組，現時正研究該新恐嚇信的內容。

林彬被謀殺後，商台繼續它每晚的揭露港共暴徒的猙獰面目的廣播節目，該項節目由一個五人小組擔任。

據說：新恐嚇信的內容是和林彬在遇害前所接獲的大致相同，亦即和本港參加澳門事件的華人所接的恐嚇信含義相同，都是說自澳門的，但是新的恐嚇信還提及林彬在伏擊中及遭汽油彈焚燒的慘死情形。

該信說，倘若那些藝員繼續他們的抨擊港共節目，他們將遭林彬一樣的命運。

政府新聞處昨晚答覆本報詢問時說：警方一星期前曾接到商業電台一名職員的報告，說他接到一封恐嚇信。此案件警方現正在調查中。

前任大埔公校教員 藏煽動文件判監

【本報訊】前任大埔公立學校教員朱國良，因涉嫌煽動罪被捕，目前已被警方拘捕，因藏有煽動性信件及傳單，昨在粉嶺裁判署被判坐牢十八個月。

被告朱國良，四十七歲，住大埔新山村一四二七地段石屋，被控（甲）本月七日在屋中藏有兩封信，該兩信內容是有煽動性者；（乙）同日在屋內藏有煽動性傳單四十張。法官聆供辦案警方人員供稱……

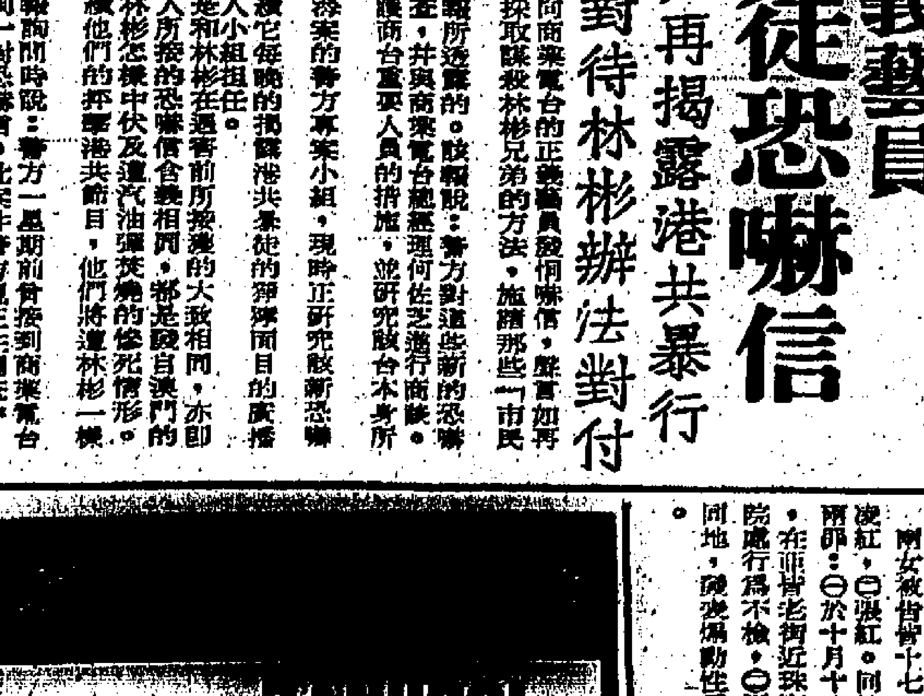
……作供，指控被告曾……當有一名……被告即大肆……中國人，並……辦，既……內廚房……信件，又……傳單，……之類亦在……口証……入獄六個月……十八個月，……

斷根特效藥
神龍丸 防止脫髮
各大藥行均有代售
祛風歸地丸
香港英皇道九十三號 ……行

為什麽這樣多拍友
改用錦囊單鏡
反光相機；
其原因
我們相信是…

單鏡反光機種類繁多…
…
比力QL型相機具備獨特之
鏡頭及反光鏡透射測光系統，
測光範圍廣…
FTQL型相機同具鏡頭透射
測光系統及卓越之聚光鏡頭，
曝光正確可以媲美
比力QL型相機。錦囊比力
QL和FTQL兩種相機，
…
Canon JARDINES

香港皇后大道中龍子行大廈
龍子行
美國 曼克頓 恤
配合男士秋裝，請購
新貨到達·尺碼齊備
新式款·多類種
"DURA WITE" 65% 的確凉，35% 棉，
永遠潔白·免漿免熨
"DURA BRITE" 65% 的確凉，35% 棉，
永遠鮮明·耐洗不變
色：—淺藍、淺灰、杏。
"SKYWAY" 100% 的確凉，
易洗快乾，永遠免熨。
純白、淺藍條子、杏色條子、淺灰條子。
"MANSMOOTH" 100% 棉，
全白免熨紡
"MADACO" 80% 的確凉，20% 棉，
質料幼潔，輕清凉快。
Manhattan.
MADE IN U. S. A.



總經銷：吉美洋行有限公司

藏有炸彈企圖引爆 十八歲青年判監八年

筲箕灣搜獲炸彈四被告將解地院

【本報訊】十八歲青年周榮泉，藏有炸彈，並企圖使之爆炸，昨在九龍地方法院經卑巴法官審訊後，裁定三項罪名成立，判被告入獄八年。

被告青年男子周榮泉，十八歲，被控三罪：㈠於上月十五日在黃大仙新區徙置大廈利用一個炸彈企圖將其引爆，危害人命，並招致財物損壞。㈡同時同地，藏有一個炸彈。㈢同時同地，藏有武器一個炸彈。

又訊：警方前日在筲箕灣海旁街一層樓宇破獲一批爆炸品，包括手榴彈炸彈案四名被捕男子昨在中央裁判署提堂。被告等尚無須答辯，押候三日下次提堂，可能申請將案解往較高級法庭審訊。

四被告明爭：㈠陳廣仁，廿六歲，無職業。㈡朱炳然，廿一歲，無職業。㈢陳容安，十九歲，電器工人。㈣李偉供，十八歲，電器工人。四人同住於海旁街七號九樓。同被控於本月十四日，被發現在上述地址，而上址當時藏有兩個手榴彈，一個鐵引式炸彈，及一個外有引綫之鐵罐。

學生郵差等四人 被控藏假彈候判

被告：㈠陳有忠，廿三歲，印刷工人。㈡歐國雄，十九歲，郵差。㈢林××，十六歲，香島學校學生。㈣吳××，十五歲，香島學校學生，均住彩虹村。同被控：（甲）上月廿一日，在觀塘道近彩虹道藏有六個假炸彈；（乙）（丙）分別控第三、四被告，同日各藏有一張煽動性標語；四被告均否認控罪。

東九龍裁判署幫辦一七九三號張鏡供說：上月廿一日早上，與三警員乘警車巡邏，上午六時廿八分，在彩虹道近觀塘道，見四被告站在路上鐵欄側，首被告正以鐵綫綁鐵欄，次被告手持一只紙盒，第三、四被告各有一紙在手，上書「為死難烈士報仇」他們看見警車，即抛下各物逃走，當時四人在車前約五呎，警車追趕約卅碼後，越過四人約三呎，然後下車追趕，卒在道旁處分別將四被告拘獲。當時地上擺有五鐵罐及一只椰子殼，另一紙書有「同胞勿近」。

四被告自辯時，均否認藏有假彈或標語其中第三、四被告說，當日早上兩日返學途中，被警員以槍指嚇，他們表示為香島中學學生，即被拘捕。

又訊：四青年男女涉嫌在觀塘攜帶假炸彈，昨於北九龍裁判署審訊，由警方人員供述捕人經過，控辯雙方証供已畢，法官定本月十八日宣判，准兩名女被告各覓一保証人，簽保二百五十元出外候判。

澳門大賽車後天起舉行 澳共造成恐怖氣氛 客輪旅店預訂者少

【本報訊】澳門大賽車由後日起一連兩天舉行，賽車會留慣上定今明兩天為參加各種比賽車輛練習期，往年今日各地遊客，亦已開始赴澳，但今年情形不同，至目前止，開澳各班客船，乘客仍未見擠擁。

根據航運透露：去年距賽車期前約半個月，各客輪已紛接參觀賽車客爭訂船票，船方為方便港澳來往人士，除留回大會及尼樓部份座位，規定在賽車日售賣外，其他有編號的客位，早被預訂一空。他今年情形有異，至今預訂船位的人仍少，距大賽日的輪船客位，仍多空簷。

又據澳門旅業界人士說：今年賽車期內的澳門酒店，不復如前吃香，往年距賽車期一月前，中上酒店客房多被訂去，公寓及別墅，臨時假起數倍，但今年到目前為止，酒店客房不少空置，經營公寓、別墅的商人，早經聲明不起房租，仍多無人過問，今年澳門賽車頓較去年冷落的主要原因，實由於澳共「奪權」後，造成澳門各種恐怖氣氛，一如淪陷區所致。

青年會徵募 今首次結報

【本報訊】中華基督教青年會徵求一九六八年度會友暨籌捐服務經費運動，首期成績結報，今晚九時舉行。據稱：各徵募隊長隊員，連日積極徵募，除部份款項已先結繳解交該會徵募辦事處外，其分頭加緊催收之款項，則準備各該隊所館，於結報時爭奪冠軍。該會本屆徵募期，由本月二日起至下月七日止，分首期、二期及總結報，首期成績，照實加二計分，以資鼓勵。

永安公司特約播映 無綫電視抽獎節目

【本報訊】「永安幸運輪抽獎」節目，將於本月二十日起在本港無綫電視台播映。該節目由永安百貨公司特約播映，以後每逢星期一至星期五晚上九時半至十時半內播映，內容甚富，有專劇丑生王梁醒波，東方貓王鄭君綿及永安小姐陳鳳蓮主持。該節目之參加辦法，凡在永安公司購貨滿五元者，即送幸運參加券一張，有意參加者，填上姓名住址，即日投入節目箱內，每星期五晚截止。在下一星期內，則每晚節目中公開抽出兩張，即每星期共抽出十張，被抽中者將受邀請到電視台參加節目，屆時憑幸運選擇問題，作簡易問答遊戲。獎品有汽車、電視機、電冰櫃、收音機、攝影機、衣車等。

又該節目以每週為一期，將繼續舉行至另行通告為止。

順風會主席 昨飛馬尼剌

【本報訊】已告退休之加拿大太平洋輪船公司經理、現任溫商華順風會主席之麥京泰，昨日偕夫人乘國泰航空公司班機飛馬尼剌，出席由十五日至二十日舉行之第二十八屆國際順風會。

九個獅子會代表 赴泰出席亞洲大會

獅兄嫂五十餘人

【本報訊】香港三〇三區獅子會轄下香港、太平山、九龍、青山、半島、香島、城多利、北九龍、快活谷九個獅子會，全體參加明日在曼谷召開之第六屆亞洲獅子代表大會，昨由該區總監劉邦及副總監張有興率領，全體團員一行五十二人，于上午八時乘泰國航空公司班機啓程前赴曼谷，是日到機場歡送有：青山獅子會長及司徒輝、香港獅子會吳坦、太平山獅子會林樹銘、香島獅子會長陳啓權，副會長周君廉、三〇三區會籍主席周桂根、陳濟民及各會代表多人。計前往曼谷之獅兄嫂名單如下：

團長劉邦，副團長張有興，顧問紐偉文、廖傳祺，秘書簡日塗、吳伯祖、吳賀藩，團員陳超常、陳錦青、陳文偉、陳乃鼎、陳曾芬、陳伯強、陳紹洪、周炳榮、周寶璋、夏正儀、何文聰、何發貫、徐亨、詹猷、高漢祿、顧志航、梁進波、廖仲周、羅家政、呂浩、陸錦生、莫鵬、廖瑞欽、黃炳禮、王定基、王宇欽、王學能、胡顯利、胡有任、旺、楊浩、應鼎成、余緒麟、沈芳亮、陳何麗娟、陳洪秀媛、陳燕卿、何惠碧霞、顧沈珠棣、梁余麗華、羅光耀、羅余惠英、潘甄秀瓊、蘇政、湯國雄、黃朱清蓮、王蘇山移、余謝淑英、阮胡香瑞、溫兆業、胡鑑銘。

慈雲山觀音廟附近 掘出信管五百枝

在小徑中拘一男子今晨提堂

【本報訊】九龍警察總部人員昨晨在九龍慈雲山觀音廟附近的山邊，掘出五百零六枝信管。事前，警方人員曾在該處觀音廟附近一條通往當途站的小徑中拘捕一名男子。政府新聞處消息說：該男子已被落案，將於今晨在觀塘裁判署提堂。

據悉，警方人員總部高級偵探幫辦李樂夫，高級探目鄭維韋個，搜出的大批具有高度爆炸力的信管，是在被捕的男子帶引下掘出來的。探隊在該處山邊已埋伏了多日，直至昨日凌晨時許始有一名男子突然在通往當途站的小徑上出現，警探立即現身，表明身份後將其拘捕，經盤問後即展開發掘工作。

被捕的男子年約四十歲，現被羈押。警方追查此批信管的來源及用途。

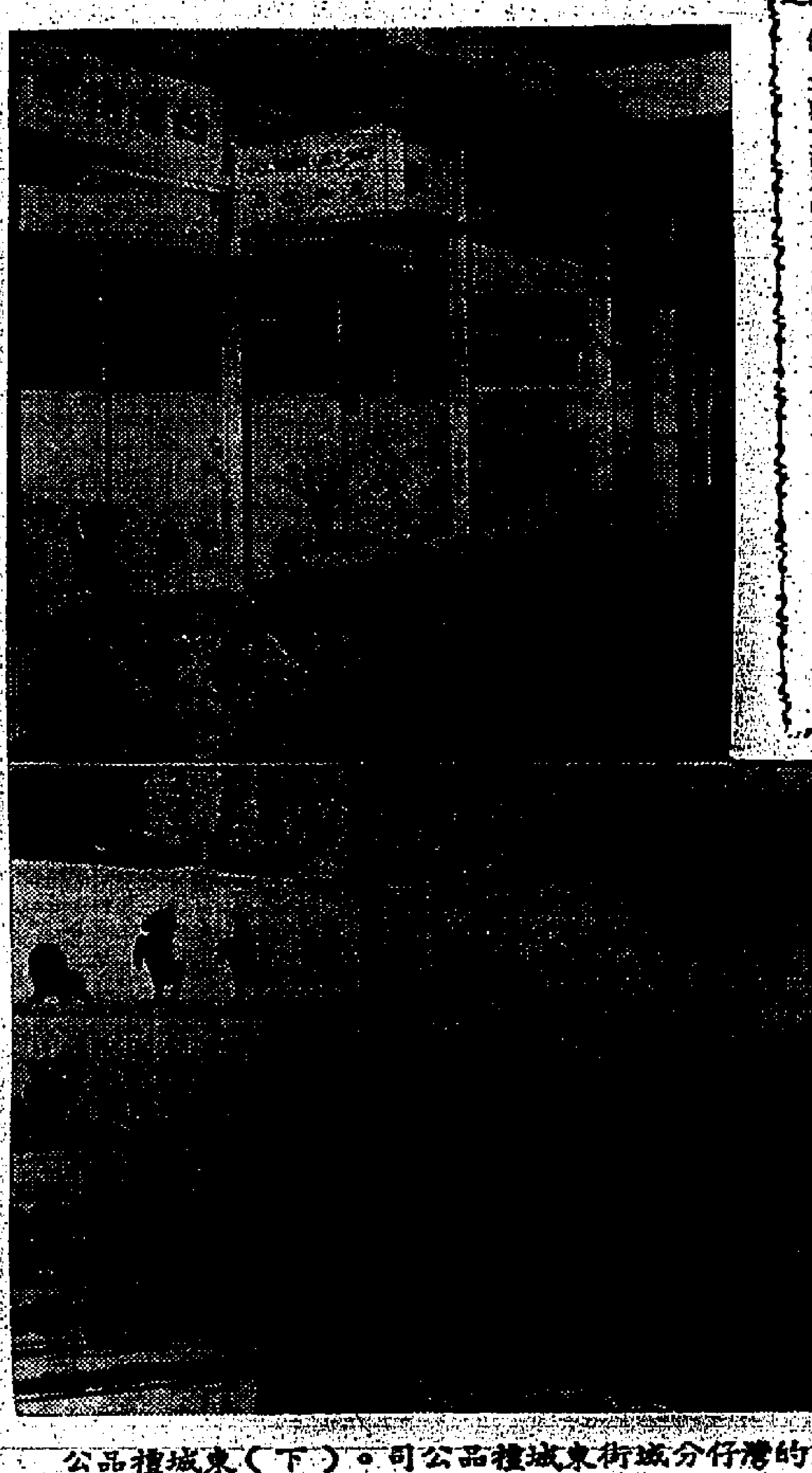
灣仔東城戲院地下 東城禮品公司開幕 專售台灣各種產品

由何勉君小姐主持剪綵

【本報訊】這是港島居民的一個好消息，灣仔一家專門經銷台灣產品的東城禮品公司，業於昨日開幕，今後港區居民欲採購台灣名產，將更方便。

該公司於昨日下午一時開幕，由東成有限公司董事長何世禮之女公子何勉君小姐主持剪綵，並設酒會款待嘉賓，到有東成公司總經理陳其照、工商日報旅事陳地球夫婦、港台貿易有限公司董事施玉麒先生、施玉當先生、工商日報經理何鴻毅等多人。由何世禮將軍親自接待。

該公司位於灣仔分城街東城戲院大厦地下，經銷者有精美手工的台灣工藝品，如貝殼煙、雲石烟灰缸、蛇皮銀包、皮帶，及台灣製之恤衫、毛衫、睡袍、女裝成衣等，價廉物美，琳瑯滿目，式式俱備。喜歡台灣產品人士，請往參觀選購。



（上）昨天開幕的灣仔分城街東城禮品公司。（下）東城禮品公司內所陳列之台灣手工製品，顧客正在公司內欣賞及採購。

荃灣華都音樂廳 昨舉行開幕禮

【本報訊】荃灣華都企業公司管理之華都音樂廳，昨日下午五時開幕，由荃灣理民官馬鑑樂揭幕，馬禮樂夫人暨國泰影星林青及蕭芳芳小姐剪綵。據稱：該廳佈置華麗，情調幽雅，禮聘夏衛士合唱團演奏音樂，並有歌星長駐演唱，每晚八時至十二時營業，逢星期六及星期日下午四時至六時舉行茶舞，為荃灣新設公餘娛樂消遣理想場所。昨日到賀嘉賓數百人，由該機構董事長邱德根、袁錦蘭夫婦招待嘉賓。

旺角區今晚 停水八小時

【本報訊】九龍旺角區若干樓宇，將於今晚十一時至明日上午七時內，暫停供水，以便水務局在該區作輸水管有否漏水的檢查。以亞皆老街，花園街，登打士街，窩打老道及染布房街為界的區域內樓宇，均將受影響。

瑞士鐘表業總會會長抵港 主持技術中心 學員結業典禮

【本報訊】瑞士鐘表工業總會會長包雅，前日由東京乘航機抵港，並於昨日下午四時親自主持「瑞士鐘表工業總會香港技術中心」第四屆技術進修班學員結業典禮，並頒發結業証書。

包氏在頒發結業証書儀式中致詞，指出彼從一九五八年接長總會事務以來，即致力在世界各大城市遍設技術中心，以訓練修護鐘表人材工作，以應香港技術中心能不斷培養優秀的人材，使香港人能享受第一流的現代化及優秀的鐘表保養服務，各學員的求知與服務精神，殊堪嘉譽。

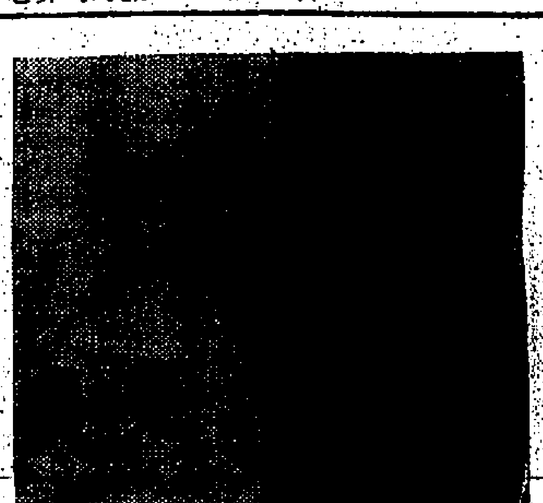
包氏並透露香港技術中心經理溫德華，將在月中調職他往，介紹在籌實認識新任經理戚士理。包氏以英語致詞，由該中心高級職員梁樹文翻譯。

包氏主持頒發昨日結業的第四屆技術進修班有學員八人，計為張達誠，關燦，顧錦枝，王雄，唐炎輝，麥明達，何曾當成，梁朝生，能備頒發完畢後，並舉行雞尾酒會，是日到會觀禮嘉賓，有孫乘樞等百餘人。

佳偶天成

張凌朱麗珍昨結婚

張凌君與朱麗珍小姐，昨日在本港婚姻註冊署舉行結婚典禮，乾宅是晚假加寶酒樓設宴款親友，筵開數十席，賓主盡歡。新郎任職太平洋製衣廠技工，新娘秀外慧中，為稱西配。



張凌、朱麗珍儷影

港大頒授學位名單

香港大學昨晨頒授學位，計獲理學博士者一人；獲哲學博士者八人；獲外科醫學碩士者一人；獲工程理碩士者三人；獲文學碩士者二十三人；獲教育學碩士者一人；獲理學碩士者六人。全部名單如下：

（一）理學博士

約翰·菲臘士。

（二）哲學博士

陳燕侶、周湘濤、希路、何潘美雲、盧世昂、伍蔡梨、張陳靜嫻、王兆楷。

（三）外科醫學碩士

藍新福。

（四）工程理學碩士

陳偉強、文齊波、應港東。

（五）文學碩士

陳爵、張馮實中、張倪銳、趙永堅、朱乘炎、高斯、高勞孫、李鍔、梁君儀、林達仙、廖日榮、倫霓鐘、馬智修、潘國城、蘇新鎏、譚聚鈞、湯般若、唐元立、秦璟炎、汪昭、溫慶鑫、胡鳴高、楊鉍文。

（六）教育學碩士

馮以浤。

（七）理學碩士

陳田、陳惠賢、杪公瑞、孫提、司徒哲姬、應愛玲。

（八）特別理學士

陳鳳潔、陳國民、張梓樑、吳開洋、潘定邦、蕭文強、余明倫、于鑫、趙從仲、吳光啓、伍龍柏、沈鎮嵐、曾頌威、胡伸豪、施宗亮、劉一陽、羅聯芳、梁霖儀、馬若莉、蕭蔭權、田金忠、葉漢偉、倪介明、周錫昌、馮大亮、郭滑光、羅建南、譚啓倫、王文定。

（九）內外科醫學士

胡劍豪、陳自強、陳碩勛、陳錫棠、陳錫源、鄭實智、齊智達、招堅浩、鄧冠寧、林楚明、劉漢榮、劉炳楷、李振忠、羅國洪、張福山、曾慶華、維占爾、王帆楚、黃福生、黃冠、葉以仁、歐陽兆民、陳長權、東英、陳豫平、張福滔、鄭實剛、周適婉、趙不燥、周慶強、周德欽、周一彪、方蕊蘭、馮宜國、何應耕、何世鏗、何榮熙、何司權、徐理恩、賈之霖、關文騰、林智鴻、林礎興、林兆鑫、林榮禮、李筑君、李國康、李潔陽、李活民、李活晉、梁堅復、梁明娟、李家仁、梁以崙、廖勵行、廖永評、羅家強、盧衍磁、林榮智、麥榮、吳朝立、吳智雄、王蓮茜、沈時雨、孫耀江、譚霖生、譚國廣、譚裕楠、譚裕達、鄧國雄、曾力行、曾紹塵、黃衍榮、黃薇、甄榮進、楊國雄、楊惠齡、於章。

（十）工程理學士

李思穎、吳南、田國秋、歐文耀、陳華國、陳國煌、蔡昌全、鍾家恒、何鎮邦、郭文中、林孝、劉彥良、李志邦、梁振偉、梁天培、梁以照、李繼舜、李兆文、練正君、羅彥中、呂榮耀、馬國堅、顧顯華、王祖倫、姚啓熾、歐陽秉堅、陳啓徹、陳炳尭、陳樹國、鄭禮章、張禮、霍定濤、何超俊、何惠林、洪友仁、鄧澤昌、林鈞強、劉思穎、劉益森、羅國生、夜漢波、梁昭華、梁賓、李仲樂、梁煥管、廖仁彬、羅家鏈、莫國精、石丽明、蕭建邦、曾國權、黃志銳、王文壯、甄葆華、楊良金、梁陸江、麥雲尼。

（十一）文學士

陳淵泉、何婉文、韓炎聯、黎子良、林建、李宏鐘、梁寶瑤、薛瑪、汪麗莊、黃兆漢、歐陽淑珍、陳美嬋、陳瑞英、陳瑞文、陳淑薇、陳坤耀、陳心怡、周慶銘、朱棠瓊、范耀鈞、何秩生、李永賢、許智權、許鎮華、許雪碧、高桂芬、黎樹添、藍國強、林美玲、林惠清、劉漢傑、羅瀟枝、李建陽、李綺華、梁麗薇、羅茵齡、龍沛玲、馬宗煥、潘佩儀、冼鵝英、宋曼瑛、譚光華、杜秩明、唐露西、黃浩威、黃閬芳、黃星華、游倩如、姚慧英、余丹、區昭雯。區芳婷、歐頌琴、陳志雲、陳國權、陳諾諾、陳鑾隆、陳美嫻、陳鎂研、陳包厚、陳寶珠、陳德榮、陳彥過、周德照、周尭璧、陳亮泳、陳乃豐、鄭詩瑩、鄭適時、張慧川、張婉筠、鍾嘉英、趙婉珠、徐兆民、蔡齊飛、何嘉璇、何愛儀、何豔如、何慧馨、葉凱生、簡綺嫻、吉甯、加鐵芝、關少芝、賴筱羽、林森池、劉福準、劉霏頤、劉欣榮、李志頤、李秀莉、李偉錦、李錦玉、李勵圖、李倩恩、李慧愛、李顯儀、梁啓宇、梁韶生、梁雪平、羅燕瑜、盧鑑輝、麥伯雄、伍傑仁、吳妙儀、龍炳坤、潘仲琪、潘國光、潘承芬、薛錦麗、蕭雯珍、孫偉光、孫都標、譚潔珊、陳慶禧、譚惠康、湯文深、曾昭陽、曾舜嫻、謝駿如、謝宋錢、黃澤倩、黃惠華、黃美斌、黃寶孚、黃漱波、黃宏毅、黃詠兒、沙維我、任宗耀、陳衍輝、陳戴華、陳小珠、陳梓強、周德玲、張定森、謝仕忠、曾瑩、鄭巧玲、蔡兆英、徐淑馨、鍾奇源、馮敏英、馮錫齡、夏振江、何國權、許斌珩、梁娟娟、林寨娣、林定國、林慧慈、劉上賜、李佐慈、李國業、李屏眞、李慧華、梁啓雄、梁銘駒、梁孫來、梁燕芳、羅康、勞燕華、陸乃輝、馬嘉榮、柯兆泳、白美師、蘇文偉、宋雁和、司徒玉苡、譚靜娟、譚萬鈞、鄧令藹、唐鳳霖、曾佩華、曾麗娥、謝毅儀、徐均平、衛淑嫻、尹舜英、黃志芳、王華國、王明平、黃麗麗、黃妙蘭、王霧玲、黃倩清、黃瀟源、胡霧英、胡世康、游寶榮、楊菁薇、楊展眉、葉煥儀、姚禮石、麥力行、阮德新、黃玉儀、陳燦基、陳金玉、陳瑞坪、陳德政、韋奇雄、周麗姬、張坤元、張旭暉、趙榮德、周東山、廖滿珊、羅寧瓊、吳卓鴻、伍其德、伍永熙、潘漢民、利百路、冼中如、鄧耀文、謝超儀、黃清華、黃翠儀、黃飛文、黃肇麒、齊淮森、徐嫩穆、黃韞瑩、洪達生、馮若婷、許夢貞、熊鳳娟、甘月清、郭文樂、林震、李志儀、李碧璇、李瑞貴、梁鳳珍、李坤儀、關本明。

（十二）普通理學士

趙崇烈、鍾兆平、何智德、馬欣欣、蘇英蓮、區正、黃振輝、楊和笙、陳家寶、陳嘉榮、陳文彬、陳大華、陳惠豐、陳廷榮、鍾麗蓉、何一德、徐麗泰、林百川、柳啓瑞、李逸安、梁逸麗、麥兆生、莫桂生、潘國旦、黃錦泉、王良琦、黃美棒、黃維德、黃頴航、歐國成、陳孺杰、陳偉成、鄭天衢、鄭懿傑、張梓堂、張漢鈞、蔡燦昌、徐家楷、鄭泰、范倚霞、方毓英、何達中、劉潤霖、羅君鈺、李麗娟、梁俊浦、馬政良、莫梓虞、莫少涓、莫泰茲、彌永良、倪廣堤、譚鎮傑、曾惠芳、徐慶和、黃令嘉、殷德賢、余永賢、余普霞、黃曙暉、鄭美珠、鄭實勳、趙超鮫、梁春實、麥月英、吳實山、岑如龍、蘇瑞珠。

（十三）建築學士

關智明、鄭潤焯、曹玉麒、鍾躍傑、何約瑟、許灼勳、李伯樂、林驥、羅鴻鑣、吳炳章、鮑紹雄、潘承梓、蕭俊德、楊先涯、汪祖英、王振騏、王佩瑋、胡漢甚。

廣告員訓練班師生 參觀勝利廣告公司

【本報訊】香港中文報廣告員聯誼會成立已逾九載，在該會永遠會長黃宏光領導下，會務推進至速，去歲由任遠年屆任理事長，創辦廣告員免費速成訓練班，舉辦三屆，造就廣告業新人材不少，更能協助男女青年於短期內獲專技以充實就業才能，備受各界好評。今歲任氏蟬聯理事長，續辦第四屆，就讀者不乏中英文大學男女學生，足見中文報廣告業受一般青年之重視。該班學員一批，昨由教授領導前往本港勝利廣告公司參觀，藉實地觀摩以補課程之不足，對該公司之報紙、電台、電視、電影銀幕廣告有規模與新頴方法之經營，研胸甚詳，由該公司總經理鄭航派員一一闡釋，各學員除大感滿意外，並對該公司之設備與經營，極表敬仰，推譽該班現就讀於珠海大專商管系四年級之黃茲代表向該公司致送錦旗留念。

留美青年黃竹雅 舉行書畫展

【本報訊】留美青年書家黃竹雅，旅遊抵港，偕親友要約舉行書畫展，今天上午十時在大會堂正座二樓展出，黃族宗親會首長黃伯雄剪綵開幕，隨即公開展出，歡迎各界人士參觀。

大九公司昨舉行 七週年紀念酒會

【本報訊】香港大九百貨公司為慶祝開業第七週年紀念，昨日下午五時特在該公司舉行盛大酒會款待嘉賓，到有利銘澤、馮秉芬、胡百全、馬超常、黃頴民、黃志強、蔡實聞、胡仙、胡鴻金、方樹泉、孫方中、尹致中、日本總領事遠藤又男夫人、吳仲韶、何啓華、歐必成夫婦、蕭三平、鍾文俊、馬炎璋、馬明璋、黃桂、劉仲麟、陳錫乾、莫錦泉、中華廠商會代表、友聯銀行代表及本港各界洋商代表等千餘人。該公司日本總店常務董事杉野忠三夫婦、小寺夫人、香港大九公司董事長張惠波、總經理劉火炎、都三良親自迎迓款待。

在法庭內帶頭叫囂 兩婦被控押候一天

【本報訊】兩名婦人涉嫌領導一班人前日破壞法庭寧靜，昨日在中央裁判署提堂，押候今日續訊。

該兩名婦人涉嫌於前日，當法庭審訊五十二名香島師生時，在走廊領頭呼口號，警方人員制止，他們仍不聽，警員便將她們拘捕落案。兩被告昨被提訊時，大喊無罪。

被告女子二人：㈠趙貴，四十三歲，住慈雲山新區無門牌木屋，家庭主婦。㈡周娥霞，廿八歲，住廣東道一零零九號三樓，無職業。被控罪名十一月十四日，在中央裁判署法庭外行為不檢，可能破壞公衆安寧。

綜合案情稱：十一月十四日下午五時十分，中央裁判署審訊香島中學五十二名師生被控糾衆非法集會案，散庭後各旁聽者步出法庭，即有兩名女子領頭，帶領各人齊叫「堅定決心，爭取勝利」等口號，一時叫囂聲嘩，一警目立即將兩名滋事之婦女拘捕，交兩女警帶往落案。

每三千年 祇慢一秒

瑞士原子時鐘 今晚可運抵港

【本報訊】一座絕對準時的原子時鐘名OSCILLATOM者，將於今晚由瑞航噴射客機從蘇黎世運抵本港。該時鐘每三千年只慢走一秒鐘，因機重關係，它將被放置在乘客廂內。

據稱：該時鐘零件額類繁多，在港陳列四日後，將運新加坡及馬尼剌等地，然後再經港運往東京。留港期間，該時鐘將在天文台、海運大廈及香港大學展出，並將用以校準本港水晶時鐘。

自殺無罪新例首讀 共謀自殺仍然有罪

有關修訂法案立法局首讀通過

【本報訊】做照一九六一年聯合王國自殺法令的「一九六七年傷害個人罪名（修訂）法案」，昨由律政司在立法局會議中首讀通過。該法案的主要目的，是廢除以自殺為犯罪的法律。

律政司在動議時說：現在一般地同意，企圖自殺的人應予以照料及治理，而不應予以懲罰。

他說：但依照本法案第二條列入侵害個人罪名法例的新訂第卅三乙段，共謀自殺仍為一項罪名，可判處監禁最高十四年。該新段也授權審訊謀殺或誤殺案的陪審團，可根據該新段判定被告人有罪。

此外，立法局昨會議中通過的法案有：

（一）由財政司動議首讀通過的「一九六七年寡婦孤兒恩恤（修訂）（第二號）法案」。

（二）由輔政司動議二讀及三讀通過的「一九六七年道路交通（修訂）（第三號）法案」。

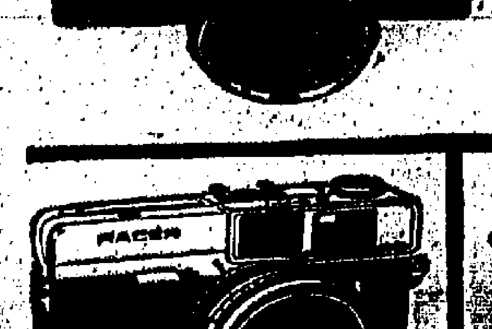
（三）由輔政司動議二讀及三讀通過的「一九六七年道路交通（國際通用）規則（批准有效）法案」。

（四）由鄧炳輝醫生動議二讀及三讀通過的「一九六七年吸毒治療及善後（修訂）法案」。

（五）由陶雅禮議員動議二讀及三讀通過的「一九六七年青年犯（各種規定）法案」。

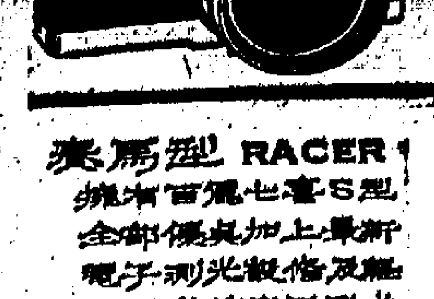
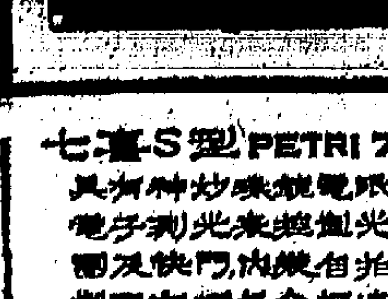
一門三傑

百麗攝影機 PETRI CAMERAS



FT型 單鏡反光機

乃最新型之透過鏡頭測光之單鏡反光機，測光絕對準確，價格廉宜。

賽馬型 RACER

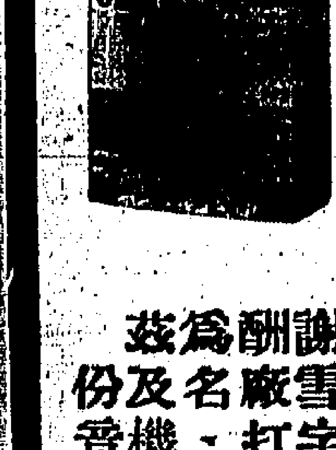
擁有百麗七喜S型全部優點加上最新電子測光設備及獨特的機身，使賽馬型成為最完善的相機。

七喜S型 PETRI 7S

具有神妙操縱電眼、電子測光和與快門內藏，自拍裝置，連動測距。

總代理：萬方影具公司

香港雲咸街七號C東亞大廈 電話：



妹嘜 グリコ（固力菓）

牛油百力滋

酬賓大贈送

茲為酬謝顧客，特備兒童玩具五萬份及名廠雪櫃、電視機、洗衣機、收音機、打字機、奧米茄手錶、派克墨水筆、原子筆等名貴獎品多種，舉行抽獎大贈送，懇盒蓋換領抽獎獎券，詳細辦法在十一月廿二日登報公佈，請保留「金魚黃色盒蓋」勿失良機。

總代理：耀祥貿易有限公司 電話：442633 446736

九龍總經銷：百力貿易公司 電話：886788

Ezaki Glico Co., Ltd. Osaka, Japan.

聞

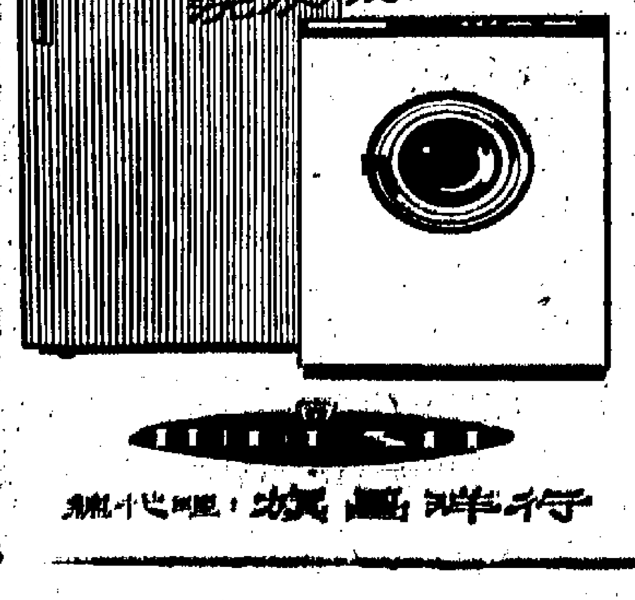
先天道掌教道長鄭公道鈞字頌庭老太夫子於一九六七年十一月十四日（即農曆丁未年十月十三日子時）坐化，本將九龍殯儀館治喪，湖生於光緒乙未年十月十八日子時享壽七十三歲，謹擇公曆十一月十七日（即農曆十月十六日）下午一時在殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯卜葬新界哀此訃

賜惠賻儀 請折現金 以備撥充善款

先天道萬安總堂謹啓

青山道四六六號四樓

金冠牌 全能自動 雪櫃 洗衣機 洗碟機



總代理：城邦洋行

本年首十個月 輸出入均增加

【本報訊】據工商業管理處統計昨日稱：本年十月份，本港產品輸出價值較九月份增加二千一百萬元，即百分之三點五。但與去年同期比較，則減四百萬元，即百分之點七。去年十月的數字係一項新紀錄，原因由於新登記辦法，於該月三日實施而致將該項數字抬高。

十月份輸入價值，較去年同月減少一億六千六百萬元，即百分之十六點八，但較上月則增一億三千六百萬元，即百分之十九點九。輸入最近增加的大部份乃因由中國大陸的輸入比較回復正常狀態所致，特別為糧食的輸入。

十月份轉口輸出價值，較去年十月份增加一千三百萬元，即百分之八點九，但該月的數字較通常為低。

是年最初十個月的輸出及轉口輸出均作令人滿意的全面增加。今後兩月內，輸入繼續有增加的可能。

本年十月份的總輸出入數字如下：（單位一百萬元）

本港產品輸出 六二一。
轉口輸出 一五三
輸入 八二二

比較數字

	本年一月至十月	去年一月至十月	增或減	百分率
本港產品輸出	五三三一	四七四二	增五八九	增一二點四
轉口輸出	一七二五	一四三七	增二八八	增二〇點一
輸入	八三六五	八三一八	增四七	增〇點六

	本年十月	去年十月	增或減	百分率
本港產品輸出	六二一	六二五	減四	減〇點七
轉口輸出	一五三	一四〇	增一三	增八點九
輸入	八二二	九八七	減一六六	減一六點八

三院訪問東南亞代表團 廖烈武率領今飛馬尼剌

【本報訊】東華三院訪問東南亞各地代表團，於今晨八時許乘機離港，前往訪問第一站馬尼剌。

該團由十位東華三院總理及一位政府官員組成，訪問地區有馬尼剌、新加坡、吉隆坡及曼谷等，行期大約兩週。

該團由三院主席廖烈武率領，團員計有三院總理蔡家灼，李東海，黃長鋕，黃定遠，林天富，馬有濟，楊滌勳，少褘；此外並有副華民政務司楊永泰以顧問身份隨行，東華三院總幹事陳培樹則擔任該團秘書。

該代表團昨日下午在東華三院會議室舉行記者招待會，主席廖烈武表示：訪問東南亞各地，為本人於本年四月就職時所擬定的一項計劃。此行任務，主要是與各地和三院性質相同之慈善機構聯絡切磋，同時希望澄清東南亞各地人士對本港最近騷動事件的錯誤觀感，及加強他們對本港的信心。

廖氏又說：為要達成此等任務，訪問團每到達一地及離開一地，將舉行記者招待會，此外並將拜訪當地的華商總會，慈善機構及其他社團。本港政府已為該團作好安排，使他們在到達每處時可訪問當地的英國大使館或高級專員公署，由他們為訪問團安排與當地關懷本港的有關人士會晤。

廖烈武主席答覆記者詢問，說為東華三院尚有未盡善美的地方，東南亞各地的慈善機構辦理完善，有許多可資借鏡。他說：該團已準備有關本港經濟情況數字，作宣傳資料，向各地人士說明本港的進步。

他又說：此次訪問地點，每處祇逗留三日時間，預定於本月底訪問完畢回港。回來後，將發表一報告書，報告此行訪問各地的情形及收穫。

記者詢以該團是否準備在各訪問地區為三院籌款？廖氏說：不準備伸手向人籌款，倘各地人士及華僑自動樂捐的話，當然極為歡迎的。

嶺南兩大慶典 本月十九舉行

嶺南大學同學日暨嶺南書院成立典禮

【本報訊】嶺南大學香港同學會主辦一年一度的嶺南同學日，將於本月十九日（星期日）在司徒拔道嶺南中學舉行，同時嶺南學院亦定該日隆重舉行成立典禮。此兩大慶典同日舉行，目的在使全體同學藉此機會親臨此一所與嶺南大學一脈相承的學府，意義實至深長。

本屆同學會主席為郭文藻，副主席徐鏡波，同學日主席許晉封，副主席唐天樂。該日主要節目計有：同學日年會，嶺南學院成立典禮，團遊茶會及遊藝表演。屆時將由校董會主席林植宣致歡迎詞，由約翰大學校董簡鑑清揭幕。

交通方面，學校專車由是日下午一時起至三時，在大會堂前皇后碼頭側，免費接送赴會，每隔十五分鐘開出，散會後亦有校車送返市區，以迄七時止。

周千秋梁粲纓伉儷 旅行世界畫展 定十七日啓程赴美

【本報訊】世界知名本港畫家周千秋、梁粲纓新著中國畫第二冊英文本，定期今冬在美國出版，該出版公司主持人霍斯遜，特邀請周梁夫婦前往美國，在各大城市及著名學府作巡迴展覽、演講，及即席揮毫。

啓行在即，連日各親友紛紛為其餞別，其所創辦之國際中國美術院中外學生百餘人，前日在半島酒店二樓大舞廳舉行盛大餞別會，並將周、梁伉儷赴美展覽作品一部在該廳作數小時之欣賞展覽。

周、梁伉儷已定明日乘克利夫蘭總統號郵船首程赴美，抵美後第一個畫展將在紐約甘乃迪國際機場畫廊舉行，其次在邁阿密斯大學，同於一九六八年一月份舉行，至於其他安排，則俟抵羅省與霍斯遜商定逐處舉行，為期一年，然後取道歐洲，環遊世界返回本港。

周千秋梁粲纓夫婦在餞別會中 非律賓樂隊為之唱歌助興

八卦派名宿 劉金泉逝世

【本報訊】山東劉金泉老先生，歷任上海精武、廈門精武主任教師，於抗戰軍興，始轉任香港精武教席，及自辦金泉健身學院於跑馬地裴督街，門徒衆多，晚年歸依基督，不幸於本月十四日晚溘然長逝，今日下午二時在香港殯儀館舉行安息禮拜。

香港佛教青年會 請祖印法師演講

【本報訊】香港佛教青年會，定本星期日下午一時卅分，由旅美華僑祖印法師在九龍彌敦道五六八號十樓，該會會所演講「如何做個承先啟後的現代佛教學人」。

祖印法師是現代佛教青年僧人中傑出人才，能講粵語及流利英語，不但精通佛典，且辯才無礙。十年前旅美弘法，成績卓然。現任美國檀香山佛教會及檀華學校導師，月前離美環球佛教，途經本港，機會殊勝，凡該會會友及喜愛佛學之社會人士，可於是日依時出席。

香港佛教青年會旨在弘揚佛法，輔導青年，故多年來除致力於宣傳佛教真理，給予青年德性之啟示外，即積極展開佛教文化，教育工作。該會主持人稱：實為一富有朝氣的佛教團體。據該會依章規定於本月廿六日下午一時，在該會會所召開本年度會員大會，報告會務、省覽年結、商討應興應革事宜，並即席投票推選下屆董事。

尚有港聞 刊第十頁

學生週報邀請 楊遠講述標點

【本報訊】「中國學生週報」之「寫作研究會」，於該社辦事處邀請嘉德中學校長楊遠演講有關「標點」之專題——「標點符號」的意義與價值。

楊氏從五方面闡述：㊀「標點符號」之功用；㊁目前使用「標點符號」常犯的錯誤；㊂「標點符號」簡史；㊃如何學習「標點符號」；直至十一時半始散會。講後並設質疑，俾作練習。聽衆頗為踴躍，均極感興趣，且獲益良多。

據悉楊氏著有「標點符號研究」一書，發行以來，頗受文教界讚賞，該書經已再版發行，各大書局均有代售。

荃灣一男子被控 放火傷人

押候再訊暫不須答辯

【本報訊】荃灣大屋園十八號三樓，前日發生縱火焚屋及傷人案，事後一失業漢被捕，昨晨以意圖謀殺縱火燒屋等四項罪名在荃灣裁判署由庭判法官提堂，被告暫不需答辯，押至本月十八日再在荃灣裁判署提訊。本案被告男子楊學鈴，名又楊才興，卅二歲，失業廠工，住荃灣大屋園十八號三樓，被控四罪：（甲）本月十四日在荃灣地區傷害婦人蔡英；（乙）同日同地非法及惡意傷害婦人蔡英，使其身體遭到嚴重傷害；（丙）同日惡意縱火焚燒荃灣大屋園十八號三樓，意圖傷害蔡英；（丁）同日在荃灣惡意縱火燒一住宅，當時蔡英、張長嬌、張惠秀、張劍雄、張錦弘、張惠耀、黎娣、張金玉、黎金帶、張四平、張金玉、黎金站、羅妹、吳新娥、羅屏芳、羅國及羅國英等均在屋內。

該案押候本月十八日，屆時再解荃灣裁判署過堂。

良友之聲 出版

【本報訊】學生閱讀的「良友之聲」半月刊，十一月十六日（總號二五五）已經出版。本期內容：如何增進記憶力之四——重覆重覆再重覆；時事分析：史太林之女兒史維達娜及其回憶錄；文藝短篇：——郵票的齒孔；如何使頭腦靈活；海外來鴻：繼承脫胡遊記；小題的日記：西遊故事；硬漢鋼士；日本音樂的企業化；讀者信箱；學生園地；天枝有獎；問答及填色；有獎比賽等。每冊二角。洽購處：香港銅鑼灣道二十五號，良友之聲出版社，電話：七三八〇四四。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，短波：三九四〇千週，波長七十六點一四公尺，超短波頻頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲，海員空缺報告。七時，專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況報導。卅分，報告，咪前展審讀「說時」傳東華。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，專題新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，專曲。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞報告。廿分，歌星選唱。卅分，兒童實地採訪「從鋼枝到鑿刀」，音樂。十時，點唱節目。四十五分，故事「蘇秦——張儀」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，專題新聞，專曲。卅分，電影故事。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，專曲「情僑訪艷」。卅分，漁民天氣預告，時代曲。四十五分，專辯奏金。一時，空中問答。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，電影故事「情竇初開」。三時，專題新聞，專曲「臥薪嘗膽」（五十八分，天氣報告）。五時，世界名著「鬼醫」。卅分，兒童實地採訪「從鋼枝到鑿刀」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，專題新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩歌詞讚。卅分，專曲「寶娥冤」。七時，漁民一週。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。八時，新聞報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦專題新聞。五十九分，漁民天氣預告。九時，為我們服務的人。卅分，廣播劇「謀殺的喜劇」。十時，專題新聞，英國博覽。十五分，時代曲。卅分，專講獎金。四十五分，專曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。六時卅分，清晨音樂。七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，時代曲。十二時，港九時事。卅分，小說「女人世界」。一時，說書「侍潮」。卅分，小說「歷劫姻緣」。二時，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲。三時，轉播港台新聞，粵曲「文姬歸漢」。四時，天氣報告，時代曲。五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。八時，轉播港台新聞。十分，聽明先生。九時，新聞報導，小說「芳草斜陽晚」。十時，轉播港台新聞，少婦日記。卅分，天氣報告。十一時，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。六時卅分，時代曲。七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣。八時，轉播港台新聞。四十五分，天氣預測，時代曲。九時，新聞及天氣報告，時代曲。十五分，祝壽節目。卅分，天氣及漁民天氣預測。十時卅分，時代曲。十一時，天氣報告，專曲㊀晴雯撕扇。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，專曲。十二時，小說「劫後情」。卅分，時代曲。一時，小說「雙喜臨門」。二時，報導東南亞各地天氣，播放專曲。三時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，股市報導，小說「離婚案」。四時，時代曲。五時，專曲。卅分，小說「羣英夢斷」。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。七時，專曲㊀一彎眉月伴寒衾，㊁魂斷藍橋。八時，轉播港台新聞，世界流行曲。九時，天氣報告，專曲。十時，轉播港台新聞，國學講座「左傳」。卅分，小說「羅曼蒂克」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：特別報告及專題新聞，時代曲。七時五分，希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，音樂。五十分，廣播馬場日記。八時，新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「節儉」。卅分，粵劇。九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分，專題流行曲。十一時，故事「梁三顛」。十五分，轉播港台新聞。十二時，新聞報導，專曲。一時，時代曲點唱。卅分，小說「離情淚」。二時，專曲。十五分，時代曲。三時，轉播港台新聞，專題流行曲。四時，鑽影歌曲「白蛇傳」。五時，兒童小說「星的故事」。六時，小說「失落的鑽箱」。七時，小說「雌雄奇俠傳」。八時，新聞報導，天氣及節目報告。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告。八時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「愛迪記」。十一時，新聞報導，天氣預測。十二時，轉播港台專題新聞。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五時五十五分，新聞摘要。六時，學以致用。卅分，生物奇珍。七時，粵劇樂府。八時，世界新聞。廿分，社會動態。五十五分，天氣報告。九時，快的啦。卅分，專題片「獅吼記」，任劍輝、白雪仙、梁醒波主演。十一時十五分，新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

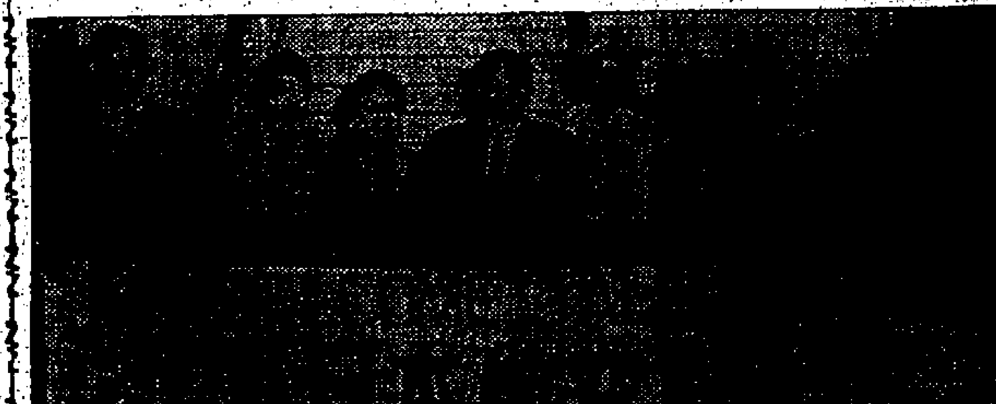
今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度泰越	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦仰光	下午四時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	星洲吉隆坡	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時卅分
國泰	東京大阪台北	下午八時一刻
國泰	汶城	下午十一時廿分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時五十分
加航	溫哥華東京	下午九時三刻
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時五十五分
民航	台北	上午十時五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時三十分
中航	新加坡	下午六時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
法航	東京	下午二時
德航	東京	下午一時三十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午八時五十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
馬航	台北	上午十一時十分
馬航	星洲	下午三時三十分
東航	金邊	下午一時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	德爾文雪梨	下午七時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	德爾文雪梨	下午七時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	曼谷加爾各答	中午十二時三刻
國泰	大阪汶城	下午二時
國泰	吉隆坡星洲	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
民航	台北	上午十時四十分
中航	新加坡	上午十時五十分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午六時卅五分
法航	越泰印巴歐	下午三時
德航	曼谷印度羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午三時三刻
日航	東京美國	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
東航	金邊	上午十一時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時五十分
馬航	台北	下午四時十分



日航觀光團抵港 遊覽港九澳名勝

【本報訊】日航公司主辦之觀光團，一行八人，於本月十四日乘日航班機飛抵香港，遊覽港九澳名勝古跡。該團在港遊覽秩序，委由美華旅行社公司代為安排。

日航港澳觀光團

渣華公司客輪 芝利華經日來

明抵港泊海運大廈廿日開澳洲 芝萬宜一月十七到廿日返澳洲

【本報訊】渣華輪船公司旗下澳洲香港日本航線客輪芝利華號（TJILUWAH）由澳洲開出，經日本航行來香港，照預定航期如無其他，當可於明（十七）日到達本埠。該輪在港逗留三日，將停泊海運大廈碼頭上落客貨後，擬定本月二十日離港，航赴澳洲之雪梨、墨爾砵等埠。

該公司另一艘姊妹客輪芝萬宜號（TJIWANGI）亦自澳洲經日本開來香港，但因航期關係，須於明年一月十七日方能抵本埠。該輪在港停留三日，放泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定一月二十日離港，回航澳洲。

日通東京經理 吉田武男訪港

東南亞旅行團抵港遊覽

【本報訊】日本通運公司東京航空觀光公司經理吉田武男，前日由東京乘日航公司班機抵香港。昨偕同該公司駐港特派員谷內洋一郎，訪問本港美華旅行社公司，並與美華旅行社總經理郭雅洪、高級職員歐陽鴻鈞，彭文進，須古光等一同敘餐，席間歡談甚洽。

日本通運公司東南亞觀光團一行三十三人，由團長吉野義隆領隊，前日由曼谷乘泰航公司班機抵香港。該團在港所有遊覽秩序，均委托美華旅行社公司代為安排。

時人行踪

怡和公司董事長郝利士，本月十四日乘澳航公司客機自本港飛東京，開始其遊世界業務性旅行。郝利士將在美國、加拿大及倫敦與怡和公司有關及友好人士作業務商談。郝氏將於十二月六日返港。

美國駐香港領事館總領事勒克及其家人前日乘克利夫蘭總統客輪自舊金山返港。勒克今年八月返美度假。

加拿大駐菲律賓總領事墨脫前日乘克利夫蘭總統客輪自舊金山抵港。墨脫與夫人將返馬尼剌任所。墨氏在菲任職五年，此為第三次度假回菲。

截信時間

今（十六）日（星期四）

空郵

泰國：信件上午九時，包裹上午九時
印尼：信件上午十時，包裹下午九時
日本、南韓：信件上午十一時，包裹上午十時
南越、以色列、泰國：包裹上午十一時
新加坡、馬來西亞、沙巴：信件正午，包裹上午十一時
台灣：信件正午，包裹上午十一時
美國、中南北美洲、關島：包裹上午十一時，信件正午
島：信件下午一時
印度、約但、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯：包裹正午，信件下午一時
緬甸、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、瑞典、意大利、挪威、瑞典、英國、尼日利亞：包裹正午，信件下午一時／下午二時
夏威夷：包裹下午一時，信件下午二時
澳洲、紐西蘭、菲律賓：包裹下午一時，信件下午二時
非律賓、美國東岸：信件下午三時至六時，包裹下午三時至五時

平郵

西澳洲：信件下午六時，包裹下午五時
新斯坦、新加坡、牙買加：信件下午五時，包裹下午四時
基里斯多堡：包裹下午四時
亞丁、沙地阿剌伯、紐西蘭：信件下午四時
丹共和國、埃及：信件下午五時

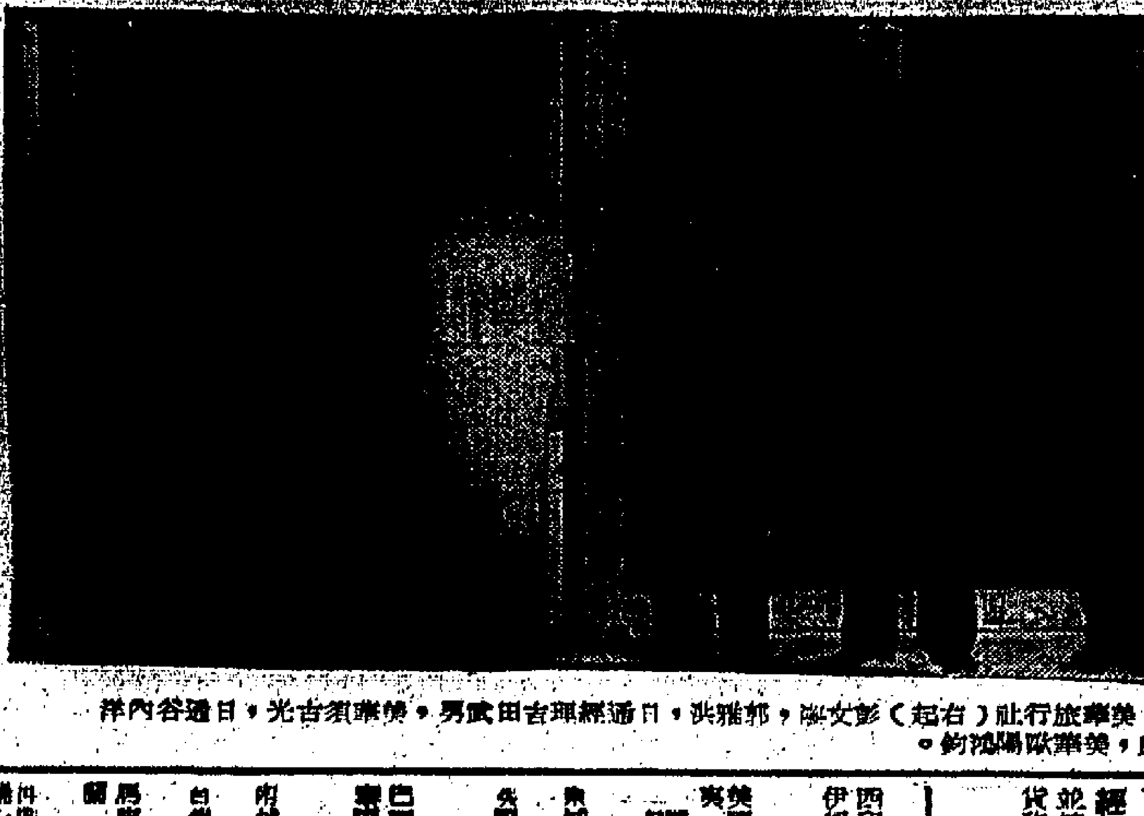
明（十七）日（星期五）

空郵

美國、中南美洲、夏威夷：信件下午六時，包裹下午四時
西印度、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣：信件下午五時，包裹下午四時
新加坡：信件上午九時，包裹上午九時
美國東岸、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
巴西：信件上午十一時
泰國、寮國：信件上午十一時，包裹上午十時
南越：信件正午，包裹上午十一時
台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
馬來西亞、新加坡、汶萊：包裹上午十一時
緬甸：信件正午，包裹上午十一時
斐濟、瑞士：信件正午
希臘、科威特、埃及、德國：信件正午，包裹上午十一時
巴基斯坦、巴林、科威特、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、意大利、尼日利亞：信件下午二時，包裹上午十一時

平郵

澳洲、紐西蘭：信件下午二時，包裹下午四時
伊朗、伊拉克、英國：包裹下午一時，信件下午六時
非律賓、沙巴：信件下午六時，包裹下午五時



美華旅行社（右起）彭文俊，郭雅洪，日通經理吉田武男，美華須古光，日通谷內洋一郎，美華歐陽鴻鈞。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
景星	貨船	STAR ANTARES			十七	日本	暢來
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU			十七	星洲波斯灣	日郵
三龍丸	貨船	MIRYU MARU			十七	星洲近東	日郵
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU			十七	星洲非洲	日郵
步高達	貨船	BOGOTA			十七	歐洲	寶隆
士打扶利萬都	貨船	STR. FREMANTLE			十七	日本	渣華
邊利奧	貨船	BENREOCH			十八	歐洲	邊行
巴里	貨船	BALI			十七	美國	太古
加西亞總統	貨船	P.PERS.GARCIA	美國	十七	十八	馬尼剌	美邦
萬寶蘭總統	貨船	PRES.VAN BUREN			十七	日本美國	總統
哲士打埗	貨船	C.CHESTER	歐洲	十七	十八	日本	銀行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十七	十八	印度巴基斯	捷成
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	十七	十七	日本美國	總統
愛斯利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	十七	十八	非洲	捷成
丹縛	貨船	M. M. DANT	曼谷	十七	十八	美國	怡和
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲日本	十七	二十	澳洲	渣華
重慶	貨船	CHUNGKING			十九	日本	太古
滿特利爾港	貨船	PORT MONTREAL			十九	澳洲	銀行
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲島	十七	二十	澳洲	太古
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十八	二十	溫哥華	暢漢
大寶	貨船	TIBER	日本	十八	十九	歐洲	太平
箱根	貨船	HAKONE	歐洲	十八	十九	日本	太平
蘭利	貨船	KANEE	日本	十八	十九	星洲印度	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十八	十九	馬尼剌	美輪
潮鋒	貨船	PIONEER TIDE	美國	十八	二十	美國	美輪
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十八	二十	日本	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十八	十八	沖繩日本美國	美輪
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十九	二十	星洲印度坦	福來
扶利士孿	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	十九	二十	日本	捷成
柯朗賽	客船	ORONSAY	美國	十九	二十	馬尼剌雪梨	鐵行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	十九	二十	星洲庇能	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十九	二十	美國	捷成
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	十九	十九	南美洲	太平
第五真盛丸	貨船	SHINSEI MARU	日本	十九	十九	南美洲	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	十九	廿一	基隆	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	二十	廿一	美國	多利順
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
夏利慕	貨船	HERMOD	日本	二十	廿一	山打根	多利順
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	二十	廿三	歐洲	邊行
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	二十	廿一	溫哥華	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲	二十	廿二	西澳洲	溫哥華
安順	貨船	ANSHUN	日本	二十	——	——	太古
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	廿一	廿二	泰星印度	暢來
格林藩樂樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	廿一	廿三	歐洲	怡和
羅斯	客船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	廿一	廿一	日本	日郵
大美士	貨船	THEMIS	日本	廿二	廿三	歐洲	太平
阿羅西亞	貨船	AROSIA	日本	廿二	廿四	歐洲	
天星	貨船	STAR ALCOONE	印度星洲	廿二	廿三	日本	[illegible]
芝萬綠	貨船	TJIMANK	紐西蘭	廿二	廿四	紐西蘭	渣華
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿二	廿三	日本	[illegible]
士打利奧	貨船	STR.RIO	非洲星洲	廿二	廿四	日本	渣華
利普楓士	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	廿三	廿四	美國	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
景星（貨）	STAR ANTARES	新加坡	暢來	A二	早晨
彥島丸（貨）	HIKOSHIMA MARU	日本	日郵	B十三	昨晚
三龍丸（貨）	MIRYU MARU	日本	日郵	A六	昨晚
祥雲丸（貨）	SHOUN MARU	日本	日郵	A卅四	昨晚
三原丸（貨）	MIHARA MARU	新加坡	日郵	A廿五	昨晚
萬利勞士（貨）	MENELAUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	上午六時
邊利奧（貨）	BENREOCH	星洲	邊行	九龍倉碼頭	下午
萬寶蘭總統（貨）	PRES.VAN BUREN	美國	總統	九龍倉碼頭	晚
滿特利爾港（貨）	PORT MONTREAL	澳洲	銀行	A卅一	下午一時

出口船

（船名）	（英名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
三原丸（貨）	MIHARA MARU	日本	日郵	A廿五	晚
寶娜（貨）	BKIRA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	下午六時

「安娜碧琪」ANNA BAKKE 挪威快輪（特大新型冷房）
十一月二十日抵港 十一月廿式日啓行
經日本往：溫哥華，砵非路，西雅圖，舊金山，洛杉磯
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部辦公處：電話H二三三〇二一 內線卅四號
香港總代理 銀行輪船公司 代理
樂信輪船公司 謹啓

有感政府場諸多限制 足總擬自建大足球場
設五人小組草擬計劃
賀歲波歐陸全無音訊改斟日隊

【本報訊】足總執委會，昨晚通過組織五人小組，研究興建一座由足總管理之大球場。並定期十二月十日或十八日，在大球場舉行特別周年大會。

會議首由主席報告，賀歲捷克斯理維亞足球隊來電，証實該隊將於十二月十五日抵港，廿一日離港。有關已簽署之合約及宣傳資料，亦已在郵寄中。惟該軍在其來電中，並要求一系食〔?〕一場。但此建議，未獲通過。

關於甲組球會租用花墟場之場租問題，目前，凡租用花墟場者，均需繳交百分之三十場租。有等屬會，對此不滿，並要求減租。元朗代表廣志忠表示，元朗會與警察會曾簽署合約，答允付場租百分之三十者，一旦足總不安排球賽在該球場上演，則會使元朗會離散。經各執委發表意見後，會上通過關於使用花墟場租事，首先向署理會長高旭商示，然後始商討解決辦法。

在上次執委會席上，李宗能曾報告，香港隊在大球場練波時，受到球場之管理干涉，不准球員穿着球靴，在草坪上練波。因此事後足總曾去信管理大球場的市政事務署，要求澄清此事。昨日會議席上，主席透露市政事務署方面，就此事回覆足總，表示以後可穿着球靴練波。

另一項議程，㈠關於將來之球場問題，各執委一致認爲，目前大球場是由市政事務署管理，爲發展香港足球運動，則宜有另一大球場，由足總自己管理。況且，港督戴麟趾爵士，也是足總的贊助人，可向當局申請協助。主席鑑於會長李福樹刻正外遊，建議暫時將此議案，押候討論。會議則建議首先組一特別小組研究。此一建議，獲得通過，並即席選出主席梁兆綿、副主席德利、聯賽小組主委陳樂川、財務小組主委維蘇拉、工作五人小組主委陳達〔?〕，負責此項工作。

針對赴台作賽球員 畢得利又建議防範
陸軍球員毆打球證案進行調查

據由畢德利報告，此次香港共有七名球員赴台灣作賽，但其中某球會，並無入值足總，或通知友會，假如長此以往，則本港之甲組會，可隨時出現缺之的情形，在紀律不佳的情況下，足總應審查，或交紀律小組研究。主席對此表示俟搜獲報告，始能決定是否採取行動。

關於賀歲波事，由於其他外隊至今仍無音訊，故通過由秘書與日本駐港領事接觸，假如一旦沒有外隊來港時，則請其安排日本國家甲隊來港賀歲，如果此法不行，則改邀請韓國或越南國家隊來港，並通過由維蘇拉草擬一預算案。

在討論來往書信時，主席宣讀球證卓大方來函投訴。卓氏在其投訴中指出，他在加山甲組聯賽主持陸軍一役時，賽後更衣，甫步離場館，即遭陸軍球員多人毆打，有一球員更向他恐嚇。主席表示，此事件十分嚴重。而陸軍代表，則答允進行調查此事。在另一方面，由於事態嚴重，故足總的紀律小組，亦將採取行動，調查眞相。

出席會議者，有主席梁兆綿，執委：維蘇拉、陳業川、陳達、李堯能、宋孝慈、胡祖堅、謝萬祥、奧干奴、城特、奇連、盧志忠、畢德利、張子威。

由越返港 香港青年隊

【本報訊】出席越南國慶足球賽的香港青年代表隊，經於昨日下午四時卅分乘法航班機返抵本港。香港青年代表隊此次參加越南國慶足球賽，連戰皆北，未勝過一仗，戰績殊爲低劣。隊中球員三人經已前往台灣，〔?〕隊奇連率領，先行返港。其餘球員，則於昨天由另一員領隊畢得利率領歸來。

體育

加山場聯賽平淡 南華予取予攜 勝消防七比一

【本報訊】足球聯賽，昨假加山場，是場比賽，南華鬥消防。是場比賽，是前天公衆假期時，因消防未暇作賽，而請求改期的比賽。南華、消防預備組，實力雄厚，而南華亦爲強隊之一，結果打成一比一平手。尾場甲組賽，南華以七比一勝消防。到場觀衆稀疏，僅九百六十人，收入一千一百四十七元。

南華昨勝七比一，比數不算大，但出球迷意料之外，連南華職員也認爲贏出加二波，因爲最多贏三、四球而已。以爲甚麼南華能大勝七比一之數，同時打到近尾一段時間，消防變成「軟腳蟹」呢？原來消防與南華鬥地波，被南華的短傳推到後勁不繼。南華雖勝，亦感吃力，由於消防以守爲攻，常以六人密集去消止南華的攻勢。一有機會，即突擊反攻。不過消防雖然密集，但密集經驗還未到家，總過南華移動，使被南華球員走出射中，才會如此慘敗，這是技不如人之故。

比賽展開，南華消防，互有攻守。四分鐘，消防揚振達，傳與李路士，突擊衝入禁區，一射入網，一比〇，消防先拔頭籌。南華失一球後，立即反攻。十六分鐘，何祥友推進，交至黃文偉，文偉乘機射入空門，南華遂以一比一打成平局。十七分鐘，黃志強推前，齊飛，黃志強傳給陳錫祥，錫祥一抽入網，二比一，南華反敗爲勝。從此互有攻守，雖有多次突擊，惟一腳工夫尙差，未有所獲。卅四分鐘，消防陳強單刀埋門，近門處竟然一腳射高，誓南華解圍，上半場完，南華以二比一領前。

休息後再戰，消防調出陳強，補入梁平山。九分鐘，南華混戰於消防門前，突然間球滑到往前八碼空位，何祥友衝出斜射，球力甚勁，李振興雖以手擋得，仍被射球入網，南華再勝三比一。十六分鐘，香鏡洪衝上，何祥友避過守將，一腳奚前空位，鏡洪一抽入網，南華勝四比一。卅分鐘，南華圍攻消防，龔華俠一腳吊前，黃權益頂球入網，南華勝五比一。卅五分鐘，黃權益傳中路，何祥友入射，球應聲入網，南華勝六比一。四十三鐘，黃權益單刀埋門，射中李振興足彈出，黃權益追去，李振興亦追往援救，但見李振興接不中地上球，爲黃權益搶得，又閃頭，正擬射空門，但李振興又追到禁區外，而李振興死追不休，黃亦追得將球運至離門四十碼，一個翻身吊空門，李振興雖然攔阻，亦爲黃權益起了腳，球飛入空門。全場結果七比一，南華大勝消防。雙方列陣如下：

（南華）黃文偉、陳錫祥、梁兆華、黃權益、龔華俠、麥天富、劉建中、何祥友、羅桂生、鏡洪、黃志強。

（消防）李劍虹、揚振達、李振興、梁樹賢、劉顯貴、李路士、符多綵、梁偉德、吳志初、陳強。

黃志强衝門。甲組足球聯賽，南華昨挫消防。圖爲南華黃志强（右）衝門，消防門將李振興及李劍虹，雙雙解圍鏡頭。

崇義女籃隊 又大勝港聯
一百廿一分比四十六

【本報訊】韓國崇義女子籃球隊，昨晚勝港聯，一百廿一比四十六。頭場甲二組賽，北角勝電車，六十六比五十五。

昨晚爲崇義隊訪港第三仗，以客軍過去兩仗而來的優越球技，均破百分大關。甚爲勝躍，未及八時，修頓球場看台已滿座。後至不得其門而入者達五百人。崇義今夕休戰，明晚在九龍伊館再對港聯。明晚的比賽，亦爲崇義隊今次訪港的「告別賽」。

韓國崇義隊，仍一如她們先後兩次訪港的作戰方式，用「前場人釘人」的戰術，此種「全場緊迫釘人」打法，港聯隊被追透不過氣，由於港聯抱「輸少當贏」的心理，昨晚比賽時，防守已採取「區域防守」打法，得球時亦常間傳，或利用「手交手的遞擒傳遞」，惟上半場客軍仍取五十三分，港聯的上半場得分，亦較大同。在昨晚的比賽中，港聯球員力拚，整下反彈球的爭奪，客軍雖然仍佔上風，惟崇義隊昨晚佔「制空權」約爲百分之六十五，投籃命中率，上半場較差，約爲百分之六十，至下半場崇義隊的投籃命中率，則已提高至百分之八十。

港聯女籃賽的第三場，昨晚戰情頗爲劇烈，港聯雖處劣勢，惟鬥志仍盛，致敗的因素，純爲主將氣力不足。昨晚比賽中，港聯羅麗婷、屈淑芳、尹桂娟，崇義隊希順南，均五次犯規離場。

開賽最初的六分鐘，比數相當接近，客隊以八比六領先。直至十分鐘，則成十九比十，港聯雖然盡量使球賽的速度拖慢，惟仍難阻崇義的凌厲攻勢，十五分鐘成卅五比十六，上半場五十三比十八，客軍已領先卅五分。易籃後，成六十比廿四，繼成七十三比三十，賽過十分鐘，打成八十六比卅三，直至最後十五分鐘，爲九十八比四十四，此後崇義隊予取予攜，在兩方鐘內取十五分，成一百十三比四十四，鄭麗姬投籃，一百十五比四十四，已平客隊首仗的取分紀錄，結果以一百廿一比四十六終場，此爲客軍兩次訪港的八場比賽中，取分的最高紀錄。

石排灣運動場 昨舉行啟用禮

【本報訊】市政局轄下的石排灣新區運動場，於昨日下午四時四十五分，正式宣佈啟用，並由該局胡鴻烈議員主持開幕典禮，及剪綵儀式。

該運動場包括有一個小型足球場，兩個籃球練習場，及兩個兒童遊樂場。

開幕典禮是在小型足球場內舉行。首由胡議員主持剪綵，並宣佈運動場正式啟用，隨後由赤柱教養所號角隊演奏，及表演花式操。跟着是小型足球比賽，由石排灣新區聯員隊，對市政局職員街坊聯隊，並由胡議員主持開球禮。當球賽進行至上半場休息時，胡議員更頒贈錦旗予雙方球員及號角隊，以作紀念。

南華網球週末揭幕 首天比賽秩序 賽會業已編定

【本報訊】南華會主辦的公開網球賽，已定本週末揭幕，茲將首天賽序，及男子單打種籽名單，分錄如下：

單打種籽：㈠梁秉紹、㈡寶路臣、㈢黎良、㈣林方、㈤馮滿、㈥徐天倫、㈦李列俊、㈧姚保樂。

雙打種籽：㈠馮滿、陶冠球，㈡梁秉紹、寶路臣，㈢徐天倫、希曼，㈣葉觀雄、潘世安，㈤林方、胡泳光，㈥黎良、李列俊，㈦蔡旭溪、姚保樂，㈧何榮眞、唐乃館。

單打（十八日下午二時）：㈠梁秉紹對陳鉅錫，㈡鄧乃臣對〔illegible〕，㈢鄭顯邦對徐天倫，㈣姚保樂對白寶漢，㈤黎良對林方，㈥黃廣強對〔illegible〕，㈦李榮耀對區士，㈧伍仰光對〔illegible〕，㈨雄對傅翔春，㈩馮滿對陳〔illegible〕，李列俊（下午四時）㈠洪都林對李列俊，吳慈〔illegible〕對張仁，李奕春對王〔illegible〕，劍雲對劉靜，昌對〔illegible〕，陳鉅錫對〔illegible〕，蘇美加對周偉仁。

東南公 星元開 兩場預售 門券

【本報訊】本週東方對南華及星島對元朗兩場甲組足球聯賽大戰的門票，定今明兩天每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港跑馬地體育路足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

東方對南華及星島對元朗兩場甲組足球聯賽，分別於本週末及週日在政府大球場舉行，門票照常分三元五角、三元、二元四角及一元二角，前三種門票，定今明兩天每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，在足總辦事處及花墟球場公開預售。

女子足總昨頒獎禮 會長陳瑤琴透露 亞女足協籌組中

【本報訊】香港女子足球總會，昨在叙香樓舉行週年頒獎典禮，敦請龍東公司董事長傅立超及海關署理署長侯士頒發冠軍獎，會後並設宴慶功。

女足總會長陳瑤琴，在致詞中指出，女子足運三年以來，由於部份領導人缺乏信心與場地缺乏，故進展未如理想。她又提到正在聯名星、馬、中華民國及印尼等地，籌商成立亞洲女子足協，並擬於短期內赴星、馬一行，與彼邦熱心人士交換意見，先辦公女子足球埠際邀請賽，作爲籌組亞洲女足協之前奏。

球聯今日 會員聯歡

香港華人足球聯誼會，今日下午六時卅分，假灣仔英京酒家四樓舉行第十二屆會員聯歡大會，除東隔各界有關人士到會外，報名參加之會員，亦見踴躍，將有一番盛況。

馬經

第三次賽馬兩天 分場表公佈
首天賽九場次天賽八場

【本報訊】第三次賽馬昨午止截報名，兩天分場表經于昨午編定公佈，首天（十一月廿五日）因報名馬過多，原定賽八場，現增爲賽九場，提前半小時開跑，即在下午一時鳴鐘，一時半開跑頭場，至於次天（十二月二日）仍然原定比賽八場，照慣例于下午二時開跑，每天以頭場爲紅牌生賽，每天賽搭第二場，第二場搭第三場，遠贏位則由第三場以迄尾場，每場均有附設。

聖安道碟錦標賽，在次天舉行，報名參賽十七匹，因此有三匹列爲後備，此項比賽，係由第六班作一哩一七一碼長途賽而決定者，除首天第四班一哩二五長途賽報名馬九匹，較爲冷落之外，其餘各場報名馬俱在十四或十四以上，極爲熱鬧。

鉅獎小搖彩定在次天尾場開彩，第三班馬任運財寶子，作一哩長途賽，以決定新小富翁命運，報名馬十二匹，除頭、二、三、獎外，另有九個候名可獲五千元之入圍獎。

兩天分場表如後：

首天

第一場 第六班：六化郎四十碼，（紅牌生賽）

①碧琪 ②寶山 ③金安 ④龍驟 ⑤萬里駒 ⑥幻想 ⑦金星 ⑧愛蘭花 ⑨夜遊 ⑩先得 ⑪奔馳 ⑫特高 ⑬鐵寶郎

第二場 第二班：一哩。

①安娜 ②雅蘭 ③生日餅 ④堅楠 ⑤飛碟 ⑥好盈利 ⑦良吉 ⑧明乾 ⑨便來 ⑩樂來 ⑪樂意

第三場 第四班：六化郎四十碼。

①好意 ②錦衣 ③好收成 ④再勝 ⑤神通廣大 ⑥快樂年華 ⑦小飛俠 ⑧多利來 ⑨全家福 ⑩勝咖 ⑪情樹

第四場 A班：一哩。

①大家歡喜 ②放心 ③黑美人 ④亡命徒 ⑤龍勝 ⑥好野 ⑦美倫 ⑧快樂天使 ⑨小天使第二 ⑩無敵

第五場 第四班：六化郎四十碼。

①輝煌星 ②勤勝 ③通電 ④大力 ⑤一定贏 ⑥金榜 ⑦閃電天 ⑧聲聲 ⑨跑過先 ⑩新圖 ⑪泰坦 ⑫小英雄

第六場 第六班：六化郎四十碼。

①沖天 ②大家好 ③勇勁 ④鑽石 ⑤飛沙 ⑥快樂勇士 ⑦高飛 ⑧悅目 ⑨有錦標 ⑩吉照 ⑪十年寶 ⑫特美麗 ⑬二演 ⑭高應錢

第七場 第四班：一哩二五。

①祥徵 ②愛美神 ③福至心靈 ④勇勝 ⑤飛擒 ⑥快活人 ⑦及鋒 ⑧龍章 ⑨滿意

第八場 第四班：六化郎四十碼。

①美國生菜 ②八面威風 ③澳利山 ④黑旋風 ⑤保得利 ⑥實利花 ⑦必勝利 ⑧快活 ⑨得利 ⑩利樂 ⑪上上壬 ⑫滅金剛

次天

第一場 第八班：一哩，（紅牌生賽）。

①愛爾蘭 ②愛國先鋒 ③女德兒 ④追我來 ⑤金馬 ⑥田雞東 ⑦皆大歡喜 ⑧再包 ⑨衛報 ⑩奇能 ⑪紅沢 ⑫南花旗 ⑬勇敢

第二場 第三班：一哩。

①黑美人 ②典雅 ③萬壽無疆 ④金手指 ⑤馬上飛 ⑥和平萬歲 ⑦中南 ⑧秀麗 ⑨銀鐘 ⑩大安 ⑪連多利 ⑫聰明人

第三場 B班：一哩。

①快利神 ②寶福海 ③寶貝來 ④風流劍俠 ⑤合口 ⑥得決 ⑦滿利 ⑧靈慧 ⑨我勝 ⑩高陞 ⑪連得 ⑫非非 ⑬歡勝 ⑭富寶

第四場 第八班：一哩。

①寶貝林 ②多利星 ③勇猛 ④翠岫 ⑤美麗 ⑥寶相 ⑦打開城門 ⑧萬里驊 ⑨心上人 ⑩輝煌 ⑪靈芝帝 ⑫波斯玫瑰 ⑬連利

第五場 第六班：一哩一七一碼。

①愛國力 ②永無貧 ③勇武 ④中國金剛 ⑤六力加 ⑥鳳美加 ⑦馬備律 ⑧滿冠 ⑨愛國先鋒 ⑩立功馬 ⑪帝寶 ⑫創勝 ⑬威龍 ⑭萬世美人 後備：安泰第一 滿堂紅 駕飛龍

第六場 第三班：一哩。

①鳳實分 ②紅色尼羅河 ③光先 ④寶驊 ⑤飛輪 ⑥衛用 ⑦花寶 ⑪洗手 ⑫始祖

第七場 第八班：一哩。

①又一期 ②再見 ③財富 ④利利 ⑤翻豪 ⑥好財富 ⑦梓林 ⑧萬勝豐 ⑨寶鴻 ⑩好利和 ⑪黑龍寶石 ⑫勝舒 ⑬威鳳 ⑭鴻見

第八場 第三班：一哩。

①紅利寶券 ②開心 ③海上明王 ④開白 ⑤金鑽 ⑥必得 ⑦勤勝 ⑧紅寶 ⑨谷中太子 ⑩揚威快

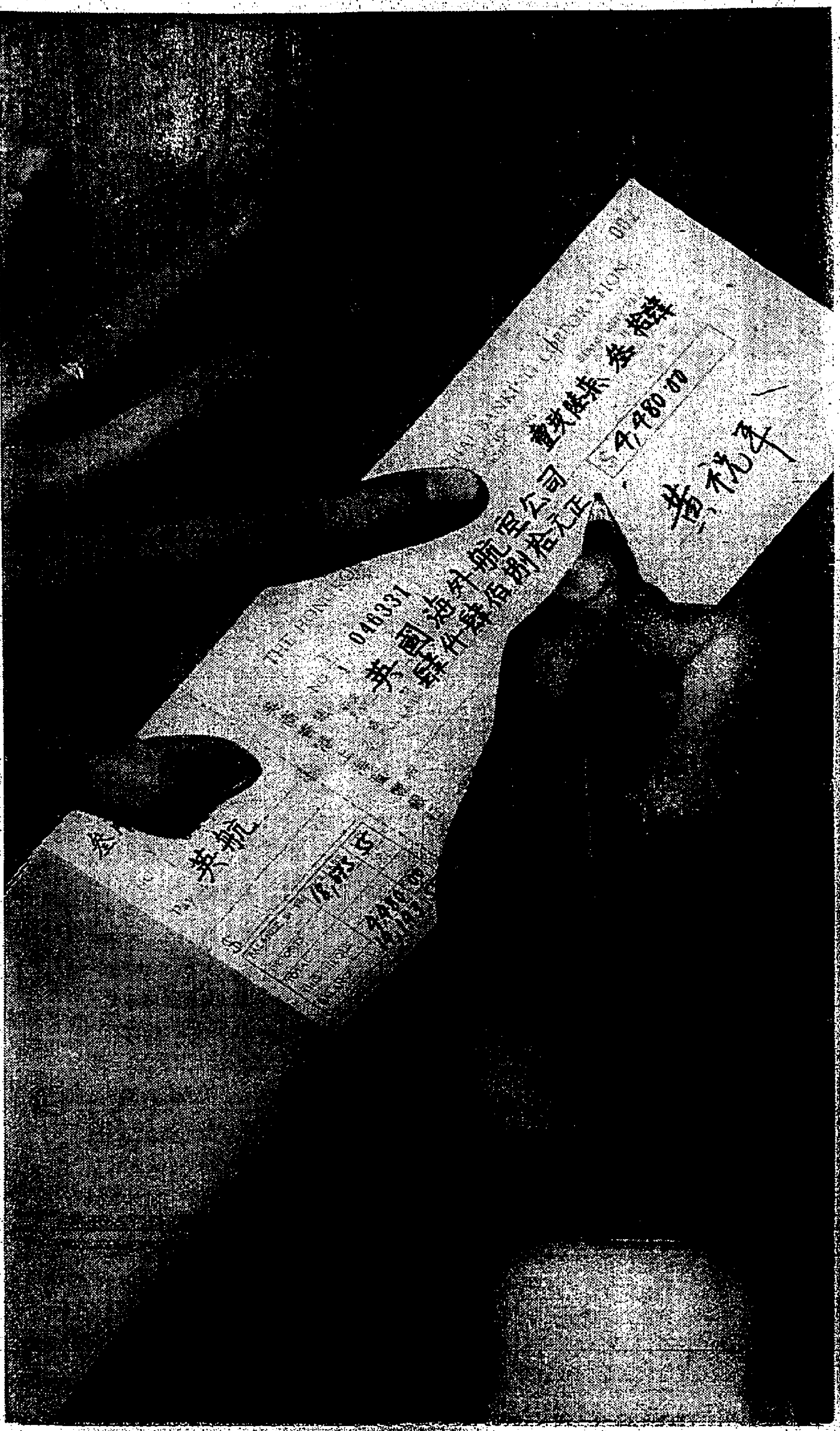
歐德禮娛樂有限公司
中環雪廠街九號414室 電話：H231488

榮譽貢獻連串盛大音樂會！

在大會堂音樂廳舉行
十一月廿一號（星期二）晚上七時半
國際知名大提琴聖手
揚勞·史得卡
本港女鋼琴家伍淑英伴奏
節目：包括貝多芬之「魔笛」主題變奏曲 及蕭頓、德布西、柯達伊等之奏鳴曲
票價：六元，十元，十五元，廿元，廿五元。

十二月十四號至十八號一連五晚 大龍陣容·世界事〔?〕
路施勞
西班牙歌舞團盛大公演
西班牙最負盛名勞施路自創舞蹈歌舞團
節目多采·載歌載舞·機會難逢
本年度最佳娛樂節目請即訂座

售票處
本公司經售字據
"SHOW BOX"票房·歷山大廈西座第二店
〔?〕行及太子行〔?〕票房
香港〔?〕行（〔?〕）
上海商業銀行九龍彌敦道666號
每天下午〔?〕時至九時大會堂票房〔?〕



節省一千八百元

乘美航噴射客機去英國如果在十九至四十五天內由英國返港，香港居民可節省票價一千八百元以上。

此種特價來回票祇收港幣四千四百八十元。

前往英國遊覽或公幹皆可享受此特價優待。

BOAC

去界各地英國海外航空公司服務最週到

請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽，電話：二二九一〇一（日）二二九一〇二（夜）

英國海外航空公司·〔?〕·〔?〕

英國經濟情況惡劣 港資金調英無增加
折息頗低其他存放利率未改變 地產物業按揭利率亦暫緩提高

【本報訊】本港銀行頭寸，保持鬆裕，昨日銀行同業拆息，仍企住五厘，其他存放利率，則尚無改變。

據金融界指出：英國因受碼頭工人罷工影響，輸出銳減，上月英國出口貿易額由四億三千二百萬英鎊降爲三億五千六百萬英鎊，入超額增至一億零七百萬鎊，此種惡劣情況，爲近三年來所僅見，英國當局爲着防止資金外流及維持英鎊穩定，所以在三個星期內連續提高銀行貼現利率兩次，即由週息五厘半先後提高至六厘半，在英國上月第一次加息時，本港的存放利率，亦曾酌量調高，迨至本月九日，英倫銀行作第二次加息時，本港銀行界對於資金流動情況，即予密切注意，在未有特殊變化及英鎊未再加息以前，各項存放利率，多主張暫不再加，靜觀其變。事實上自英國經濟情況逆轉後，其銀行利率雖然提高，但港方資金調往英國套息者，仍未見增加，所以港方實無急調高存放利率之必要。

至於地產物業按揭利率，因早已提高，在本月一日三大英商銀行提高最優惠貸款利率半厘時，該項按揭利率，並沒有改變，迨至本月九日，英倫銀行將貼現利率由六厘提高至六厘半時，此間有等華資銀行原擬將地產物業按揭利率再提高半厘，隨後因見劃一存息再調整，故遲遲未有實行。目下一般華資銀行所定之地產物業按揭利率，仍爲月息分二，間有高至分三或低至一分一厘半者，一切視乎客戶情形而定。

鎊紙市邊巡再報縮 金見廿七個月低價
K金尾盤成二五九·八一二五

【本報訊】英鎊又報回縮，倫敦金價獨報升，港市K金市，續創新低價二五七·七五，此價，係一九六五年八月十七日後的新低價，當日的最低價爲二五七·七五。寬紗兩市，卻未因鎊滑而報升，走勢均告呆住。

川單五·三七五，通天單五·七七六二五，美電五·七八三七五，期鈔早按五·七六八七五（微升），平息，午按五·七六八七五。大鈔五·七七七五，普旗五·七六七五，日元一五〇·六二五，期貨亦按一五〇·七五，平息，求紙期貨按一·三五，平息，現貨一·三四五。

K金十時半才開市，（開遲了一句鐘），頭盤開乙武二六〇·二五（成過五十両）隨即跌破二六〇大關，最低見二五九·七五，早市收市二五九·八七五，牌上去頂檔息五角二，掉交寫收現四十両，高交現五百両，現貨候收，見新低價原因，仍謂參看本年八月八日本文所指陳，茲不再述。午市頭盤二五九·八七五，尾盤二五九·八一二五，最高二五九·八七五，最低二五九·八一二五，差幅·五〇，走勢續跌。

K金成本價，其化算方式如下：（35.21 歐洲貨出價×5.785美電×1.14 化945 K金港元價）十（7.60運費十4.10運費及保險費）＝248.91。K金公價二六〇，金商每両九四五金，約得利一六·〇四元（未計駁水）。倫敦轉讓鎊二·七八二八，倫敦金價三十五元一二五二（每令十一便士點二五）。其他外國地區金價，均分別報乙式。

副食品價多告下跌
猪牛批發價較亂

【本報訊】副食品供應，原已恢復正常，但猪牛大盤價仍亂，如台灣生猪每担成二百二十元，大陸生猪一百九十五元，一百八十五元，一百八十元。大陸牛每担二百四十元，最高成過二百七十元。

根據馬頭角方面昨午發表之猪牛平均批發價，本地及外來生猪每担一百九十五元，本地及外來生牛每担二百一十元。惟各種牲口零售價尚無大變，淡水魚供應較多，其價微跌，鹹水魚與蔬菜價亦順。茲將港島方面昨日牲口魚菜價查誌如左：

牲口：上猪肉每斤三元六，四元，腿肉四元四，四元，腩肉二元六，二元四，肉眼六元，五元六，赤肉五元六，五元二，肥肉一元二，網油八角，赤排五元二，肉排三元半。猪心三元六，猪肝七元二，六元八，猪腰六元四，五元六，猪手一元六元四，牛肉四元四，肺二元，牛腩二元八，二元四，牛柵五元二，羊肉八元，七元。上網項四元四，四元，龍江雞五元六，制雞四元，三元六，中雞三元，二元，殺鴨二元二，二元六。黑鬃鵝四元八，平頭鵝三元八。雪花雀每打四元半，三元五。雞蛋每元六隻，七隻。鴨蛋每元五隻，四隻。鹹蛋每元四隻。

鮮魚：鯇魚每斤三元，三元八，四元。大魚三元二，二元四。鯪魚四元，鯉魚十二元。鯇魚八元，中渚九元，細魚六元。烏頭元，四元五，大生鹹十一元，九元。田雞六元八，五元六。黃鱔四元八。白鱔二元。九元，斑元，龍蝦八元。鮮鮑魚十二元，牛帶子十八元，十九元六。鯧魚十二元，十五元。水魚十一元，九元。大蝦十元，中蝦七元。二元，泥蝦三元。青蟹六元，膏蟹四元。花蟹四元，二元。紅衫魚，鯇魚四元二，白倉魚，鯪魚二元。黃花魚四元八，四元，馬友三元六，紅鮪魚三元二，白飯魚四元三。

蔬菜：菜心每斤七角，八角，六角。芥蘭七角，芥蘭心九角，生菜三角。白菜三角，四角，五角。芥菜五角，六角。西洋菜九角，五角，七角。枸杞七角，韮菜八角。豆三元四，菠菜八角，節瓜五角，冬瓜四角。番茄六角，八角。蓮藕六角。西芹四角，芋仔六角，五角。

工商界

米糧底厚難消 泰下米碌報跌

【本報訊】美國白米與大陸米近日輸港特多，已先後降價，競爭市場，由於底厚關係，泰國米價亦難消，其下米碌價昨日稍損亦跌數角至一元。今日成交共五、六千包，茲將成本價誌錄如下：泰國紅黃帽大米每担成八十九元，青牡丹大米八十九元，靑地圖大米九十一元半，紅地圖大米八十八元八，黃金杯谷仔米八十三元，黃印谷仔米八十二元半，黃一號米碌六十二元，烏Ｉ碌六十二元三，黃三K米碌六十三元三，青三桃米碌六十二元八，黃好彩三號米七十二元三，黃金牌三號米七十四元三，青單車三號米七十三元三，美國高貨牌絲苗九十二元三。大陸油粘九十元、八十九元，新齊眉九十三元半，洪字絲苗九十四元半，白仙粘六十四元半。

股市又轉冷靜 成交五十八萬元

【本報訊】昨日股市半天買賣，交投異常輕淡，成交總值五十八萬元。但上落甚微，茲將昨日各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三七·〇〇	一三七·〇〇	一三七·〇〇	六〇
（英倫登記）	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一七六
置地	三三·〇〇	三三·〇〇	三二·七五	六二〇
油蔴地小輪	三四·二五	三四·七五	三四·二五	二、一〇〇
電話	二〇·五〇	二〇·五〇	二〇·四〇	四、九三四
九龍燈	一五·九〇	一六·〇〇	一五·八〇	一〇、五〇二
會德豐（除息）	七·四五	七·四五	七·四五	五〇〇
牛奶	三三·二〇	三三·二五	三三·二五	一、〇〇〇
九龍倉	一二·七〇	一二·七〇	一二·七〇	一、二〇〇
怡和（除息）	一一·四〇	一一·四〇	一一·三〇	三、〇〇〇
城市酒店	五·九〇	五·九〇	五·九〇	一、三一二
飛機工程	四二·五〇	四二·五〇	四二·五〇	五〇〇
堪富利士	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	一、二六〇
大酒店	一五·四〇	一五·四〇	一五·四〇	五〇〇
中巴	一八·〇〇	一八·〇〇	一八·〇〇	四〇〇
九巴	一九·六〇	一九·六〇	一九·六〇	四〇〇
連卡佛	一八·六〇	一八·六〇	一八·六〇	一、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）

日海產冬菇收成增 出口價格繼續報降
本港入口商存貨先沽出

【本報訊】日本海產今年收穫增加，今後幾個月將有大量供應出口，冬菇收成亦佳，因此日本方面開出的新訂盆繼續報跌。本港入口商存倉的海產及冬菇，乘先沽出，以免新貨大量運到時，對舊貨有所影響。

據海產貿易商消息：今年日本鮑魚、元貝均告增加，鮑魚及其他海產收成比三個月前最高價降了百分之三十，元貝及魷魚訂價亦比三個月前降了百分之二十。本港入口商存貨甚少，現而在過去幾個月間，在尚未沽出的鮑魚、元貝，至於今年冬菇的收成，一般估計亦告增加，預料十二月將有新菇供應，十二月訂價比秋菇降了百分之廿五左右。本港入口商收存的秋菇及舊冬菇貨底亦已疏薄了，故此乘先沽放。市場上：日本海產及冬菇，鑑於新貨不久又到，因而...

廿五頭吉濱鮑每担成千八百元，至五千七百五十元，卄頭吉濱鮑每担成五千四百五十元及五千四百元，大粒新宗谷元貝每担成四千元，大粒新宗谷元貝每担成三千八百元，七十元，花菇每担成三百七十五元及三百二十元，中上秋菇每担成二千八百元，中步秋菇每担成二千七百元及二千六百八十元。

化原市轉好
金邊客商洽購活躍 保險粉訂價又報漲

【本報訊】金邊商人向港洽購化工原料，近日突趨活躍，需求品種亦增加，包括了電鍍原料，漂染原料及電池廠用原料等。

據原料商消息：最近金邊商人向港洽購的原料復趨活躍，洽購的範圍亦廣，包括了電鍍原料，漂染原料，電池用原料等，此間原料商已紛將品種、數量及價格等報出。金邊商的恢復向港洽購，原因係大陸中共缺貨供應的關係。雖然金邊商現時祇屬初步洽商性質，但從其意態表現的積極看來，一般相信近期內該線去銷將會有較突出的開展。

昨日化工原料市，本銷交投暢活，成價亦堅穩，保險粉因歐洲來盤報漲，英國貨市價，現貨亦疏，價格堅挺，英國貨昨來盤每噸二十二鎊半，現時本港存貨每担爲一百七十五元，法國貨每担爲一百七十五元。台灣貨價滯，流打食粉交投暢爽，每包...

砂糖市仍然堅好 大手貨未肯放出
因國際糖價步高刺激

【本報訊】砂糖市價仍然堅好，由於太古糖房大手貨仍未願沽出，糖行存貨漸少，後雖然有東歐砂糖及比利時砂糖繼續運來，但一般入口商鑑於國際糖價仍有向高之勢，未肯拋售，貨物佳花貨，等待價到沽放。

太古砂糖：柯打貨價仍穩，X．A．粗砂每担廿六元七毫，S．G．小包庄幼砂每担廿七元一，B級一百磅庄幼砂每担廿九元三毫，四磅紙包庄幼砂每担廿八元三毫，B嘜猪油白砂每担廿三元，O嘜赤砂每担廿三元五毫。日本幼砂，每担以廿八元五毫成出，其上升及廿八元。東德幼砂，存倉貨漸少，糖行轉手沽出三十噸，每担廿五元。南非洲幼砂，價亦沽好，紙包庄幼砂每担以...

西德滙價昨獨掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德滙價調整後，計比前提高。至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，昨亦略微調升。西德馬克電滙價由六八·五六二五馬克改爲六八·五二五，入價亦由六九·五二五馬克改爲六九·四三七五。倫敦美元告羅士賣出價由二·七八二八美元改爲二·七八二六美元，買入價亦由二·七八三〇美元改爲二·七八二八美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇二美元。

星膠市淡 成價微軟

【本報訊】星洲樹膠昨日來貨，成價不大，各一號烟膠每担成價七仙半，比前微軟半仙。加坡市場昨日報：星洲樹膠昨日來價，...

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十一月十五日（星期三）

（九四伍K金）	開市	260.25
	收市	259.8125
	最高	260.25
	最低	259.75
（期鈔）	開市	5.76875
	收市	5.76875
	最高	5.76875
	最低	5.76875
（現鈔）	大鈔	5.77875
	普旗	5.76875
（日元）	最高（萬計）	150.625
	最低（萬計）	149.50
（美滙）	最高	5.78375
	最低	5.7825
（通天單）	最高	5.77625
	最低	5.775

（雜幣）	
星紙（大）	1.345
星紙（小）	1.34
加幣	5.8775
叻元（大）	5.3675
叻元（小）	5.3575
大坡紙	1.85
細坡紙	1.845
新勞啤（計百）	56.50
菲幣（每元）	.98
人民幣	無報出
泰幣	27.85
正鎊	16.02
澳洲元（每鎊計）	6.40
埃及鎊	6.00
台幣（千計）	139.50
西冷啤（百計）	49.00
仰光啤（百計）	34.00
西貢紙（百計）	35.00
新法郎（百計）	117.50
瑞士法郎（百計）	183.00

美股收盤報跌 高價股受打擊

【紐約十一月十四日美聯社電】星期二之股票市場收市報跌，高價股票受拖大打擊。資料控制跌若干點，西方燃料最後差不多下跌十點，股票下跌，因爲石油公司等，石油工業界用以比亞政府收金費，杜鍾斯工業股平均指數跌七點三四成八五二。三點，鐵路股跌一點四，公用事業股升零點四五。當日成交最活躍的股爲美國電話，升一元一點，五成五十，一點七五。本日成交總數千零三十五萬股，與星期一之一千零十四萬股相較，略爲暢旺。

華樂
今晚十點半場九點：
嘉枝記
白雪仙主演
今天公映場：
緊張打鬥七彩片
神將千秋
李寨哈里遜主演
明天早場十點半九點
毒降頭
明天公映場：
戰地鐘聲

金冠
今天獻映
馬基七一特務
英雄百戰

南昌·東方
今天首輪獻映
大盜
粉紅

麗聲·麗都
今天五場獻映
男歡女愛
金像獎

百樂門
今天獻映
英國火車大劫案

香港騷動情況不如外傳之甚

何報人在貿易局酒會表示

【本報訊】香港貿易發展局昨日下午五時半在香港會所設酒會招待兩位正在香港訪問的荷蘭新聞從業員柏干奴及李齡基，介紹他們給香港的新聞從業員認識。

柏干奴和李齡基在酒會中均對記者表示：由於他們抵港僅一天，對香港的情況認識不深，故無從討論，但就目前看，香港是平靜的，絕不像消息傳往外國形容得那樣糟。

柏干奴指出，他們兩人是應香港貿易發展局的邀請，來港考察實際情況，作忠實的報導，使外地人士對香港有更良好的了解。

他們在港，除了廣泛地訪問香港各區域外，並將謁見香港政府各部門官員，並將訪問各大工商業機構，以圖促進香港荷蘭間的貿易。

主方出席酒會者有貿易發展局執行幹事柯利芬、副執行幹事馬士恰、經理裴智、高級職員杜勵強等。

警察教育基金兩法案提立法局首讀

何禮文謂由於捐欵者衆足見市民對警察有信心

【本報訊】署理輔政司何禮文，昨在立法局會議席上，動議首讀通過「一九六七年警察子弟教育托基金法案」及「一九六七年警察教育及福利信托基金法案」。該兩法案規定設置兩個永久性的基金管理委員會，並使該批獎學金和該信託人關於該基金投資的其他措施均屬有效，同時也使委任警務處長爲該兩項基金的新信託人一事，也發生效力。

談到該兩項法案的本身，何氏指出：應注意本港各界人士捐欵的用途，與馬會捐欵的用途是不太相同的。最初的基金，是用來做低級警務人員子弟的教育費；馬會的基金亦可供作各級警務人員的子弟費用，和正規與輔助警務人員的廣泛福利用途。因此，但除了擬訂兩項法案的委員會的人選有少數變動之外，該兩法案的條款實際上是相同的。何氏說：在這時爲使本年九月本學期開始時即可幫助警務人員子弟的教育起見，一個臨時性的委員會經已委出，該會亦經向現時担任信託人的工商業管理處處長延續頒發大批獎學金，該處長已欣然予以接納，而且業經頒發。

署理輔政司在致詞時，一再感謝過去六個月內各級警務人員的盡忠盡力。他說：在這期間，他們備嘗艱辛，但始終都鎮靜而又堅決。何氏說：今年五月騷動事件發生後，旋即設置一項基金，接受民衆捐欵，證明本港絕大多數人都感謝警察在這些時期的努力。但它所表現的，還不止此，它也是民衆對本港前途具有信心的一種表現，因爲它是給予警務人員子弟以長期教育的。捐欵不是在最初數月內立即予以動用，去鼓勵警察維持治安的；故無需這樣做。那些捐欵，是用來做他們的子弟將來的教育費。他並指出：民衆的捐欵達到一百萬元大關時，馬會亦慷慨捐欵一百萬元。

校際舞蹈節西方舞指導班

【本報訊】教育司署爲所有參加明年初校際舞蹈節小學西洋舞蹈組指定的西方舞（HANSEL AND GRETEL及RIBBON DANCE）的各學校，於下週三安排一指導班。指導班將在九龍加士居道葛量洪師範學院舉行。上午九時至上午十一時的課程，乃爲下午班學校教師而設；下午二時三十分至下午四時三十分的課程，乃爲上午班學校教師所設。教育司通告各小學，促請欲參加舞蹈節西洋舞蹈組（小學組）的教師，應盡可能加入指導班。

蜆殼電子驗車服務

地點新英華汽車公司

【本報訊】在香港以至全世界全地，路上行駛的車輛數字每日在不斷增加，現代的新車輛雖然較以前可靠得多，但今天行車的一般條件及對汽車機件的考驗，也達到前所未有的高峰。所以每輛汽車的複雜機件，都應該加以定期的檢驗和校正。爲了協助駕駛人士解決這一個問題，蜆殼公司在本港介紹一項嶄新的汽車保養服務，就是蜆殼電子驗車服務，這種服務在歐洲及其他各地，已經證實及公認如有價值的貢獻。「蜆殼電子驗車服務」是汽車保養服務進入一個新紀元的里程碑。這個服務根據科學新原理檢驗汽車，用最先進的技術和設備，包括最新發明的電子儀器，準確地找出機件不正常的部份，加以校正，使汽車保持製造商所規定的最佳行車標準，全部檢驗服務，快捷、經濟，預料一定會受到一般車主的歡迎。

「蜆殼電子驗車服務」，檢驗汽車六個重要部份：車頭，駕駛盤，懸掛避震系統，傳動系統及汽車身，費用由三元檢驗一個部份至十元全部檢驗不等。

「蜆殼電子驗車服務」對駕駛人士貢獻良多，使汽車隨時隨地都能保持最佳水準，行駛順滑，用油更省，汽車經過該項服務後，駕駛人士可以確知其車輛的各項機件性能良好，不拋錨，機件不失靈，使車輛的壽命也得以延長不少。

蜆殼電子驗車服務站設於新英華汽車有限公司，地址爲香港北角英皇道一百二十一號。

蜆殼電子驗車服務站

石油氣爭生意 德士古訂價平

【本報訊】恒隆有限公司總代理英國德士古石油氣，訂定全套特價辦法，十分便宜，其三種辦法如下：一、不銹鋼面自動點火爐一具，二四、三磅石油氣一大瓶，連安裝、瓶租，只收三十二元，爲同類辦法中之最平者。二、國家福牌高速熱水爐一具，石油氣一瓶，連安裝、瓶租只收二百二十元，家福牌熱水爐，在世界各地暢銷，超過一千五百萬具。三、多種用途二爐鍋一套，連石油氣、安裝、瓶租只收七十元。欲知詳情，可撥電恒隆公司詢問，電話：二四三零二一一。

龍總回國觀光團設筵歡宴理監事

【本報訊】九龍總商會回國觀光團一行三十衆，由徐瑞光團長率領返國參加慶祝雙十國慶，乘便南下訪問三軍基地，暢遊祖國錦繡河山，經於去月下旬返港。該團爲聯絡龍總理監同人，加強團結起見，昨夕七時在鴻運酒樓設筵歡宴，到有正副理事長謝伯昌、周啟、榮柔稲、理監事黃漲、雷少明、劉文翔、柏振光、伍江、貫丁田、呂漢源、馬坤、吳漢琛、梁均琛、馬平山、楊萬如、陳展雲、周劭枕、麥根、何劍、梁濬、黃輝、陳炳生、洪偉民、顧超、黃俊文、馬亦騏、謝英明、楊榮、李耀明、劉渭森、錢海山、凌輝、龍啓明、岑崇運、陳彰南、雲坤、勞碧華等。主方正副團長徐瑞光、陳全亦，顧問關寬坤夫婦，團員劉文添、霍偵堯、王作新、王劉自當、黃鑄、周利文、劉蘇永、謝漢麟、蕭錫明、蕭曾鳳群、余汝生、李仲雄、曾治洪、曾繼森、周朱瑩君、曾兆年、陳居霖、方增華、王華倡、李滄、李滄棠、鍾日輝、謝永平、陳潤彬、王錦鴻、謝瑞智、鍾區加儀等近百人。席間由徐瑞光團長致詞，報告祖國經濟、建設、生產情況，隨由陳全亦及張偉長致詞，並由代表團員致贈「領導有方」之大銀碗一座，謝伯昌致詞，備加讚揚。後並放映[illegible]電影，至深夜始散。

順風會主席夏維與徐瑗代表本港赴菲

出席國際順風會會議

【本報訊】香港順風會主席查理士夏維及該會秘書徐瑗，已於前晚乘美國郵船克利夫蘭總統號輪赴馬尼剌，出席由今日至廿日舉行之第廿八屆國際亞洲順風會會議。夏氏及徐氏同是出席該會議之香港代表。

順風會成立之宗旨，是爲促進國際旅遊界與有關人士間之友誼，因此，世界各地均有該會設立。

順風會主席夏維謂：「順風會在亞洲舉行國際會議，這還是首次。」「此次會議，將有五百名來自世界各地之代表，渠等將在會議結束後來港遊覽。因此，本港順風會及旅遊協會已於本月廿一日在英麗華酒店萬寶宮餐廳設雞尾酒會歡迎該批代表，又在該餐廳設中國筵席款待彼等，屆時，並將有中國古典藝術表演助慶。」

行將來港之順風會代表，據說：多數來自西班牙及義大利等國家。

旅遊協會出版日文旅遊指南派贈日本遊客

【本報訊】由本週開始，抵港的日本遊客，將可免費獲得日文本的香港旅遊指南小冊子。這是香港旅遊協會特爲日本遊客而設的一項服務。該小冊子全書凡八十一頁，除在啓德機場及海運大廈派送之外，在香港旅遊協會各詢問處亦可免費索得。

同時，此一本日文本旅遊指南，該小冊子除詳列遊覽購物資料之外，並介紹中國南北佳餚以及港九新界攝影勝地，全部內容是經研究日本遊客在港活動的一般興趣所設計者。

香港旅遊協會派駐機場的歡待小姐，昨日已開始派送這種小冊子。

油塘新區街坊會定期舉行就職禮

【本報訊】油塘新區街坊福利會，月前獲有關當局批准成立後，即展開籌備工作，業已完竣，並已在上月選出首屆首長職員，且已在區內著手辦理區內各項福利工作，與徵求會員等。現定本月廿五日下午，在觀塘漢寶酒樓舉行第一屆職員就職典禮，暨會員聯歡大會，典禮時，敦請民政務處首席副長華巴舒主持監誓。該會已函邀各界人士蒞臨觀禮。該會首屆職員名單如下：永遠名譽會長曾紹松、名譽會長張兆麟、張瑞、陳鐵源、胡蘊、王有、李遠、王胡華、張鑄、長湯振、劉鴻、理事長張安、副理事長胡進、陳財、胡保、副總務林威、胡祝、副財務林坤、中來、高已財、利中、侯旅、劉明、教育沈淵、陳錦、永樂、楊安、高米安、陳瑞、勝利、余特、沈彥文、錦全、衛生賴坤、副連漢明、蕭管友、婦孺林麗娟、伍月仙、瑞芬。

英文化會獎學金英文教師可申請

【本報訊】英國文化委員會現又提供獎學金，以資助具有教學經驗的男女人士，修習以英文作爲第二語文教授的一年課程。獎學金獲選人限在愛丁堡大學攻讀，或在倫敦大學教育學院攻讀，宗旨在改進海外英文教習的一般水準。

獎學金獲選人的訓練時間，由明年九月或十月起至後年七月止。各中學校長、學院當局、有經驗的英文教師、師範學院的教職員、海外師…

候選人的年齡最好在廿五歲至四十五歲之間，修畢英格蘭及威爾斯的合格教師訓練課程，而具有相等程度的教學經驗，如可能應包括審定教學經驗，有最近英語教學經驗者更多。候選人資格如大學學位者，錄取的機會較大。

獎學金包括英國的來回旅費，學費，所有學費；每月由四十四鎊十先令至六十二鎊的核定膳宿費，及數目不超過三十鎊的書籍費。

申請的詳細資料，可於本月廿五日前函教育司署主管海外留學生及獎學金事宜的職員索取，地址爲香港利園大廈，過期的申請，將不予收審。

國際投資基金總裁包爾訪港

【本報訊】瑞士美國海外投資公司屬下之國際投資基金總裁亨利‧包爾三世，於昨日下午抵港。據稱，該基金現有資產超過一億五千萬美元。包爾將於明日離港前往東京，並同時觀察國際投資基金之遠東業務。

布廠商會公學明日行畢業禮

【本報訊】香港布廠商會公學，定明日下午四時在該校舉行第二屆畢業禮。該校圖書館，爲紀念故會長之命名爲先翁圖書館，亦於是日舉行開幕禮。世仁已於日前發出請柬，敦請各界人士到場觀禮。

尚有戲院刊登第九頁十一頁

國泰 倫敦
今天 全港首輪 兩院齊映 倫敦五場
可愛的情人
小林旭
七彩闊幕
兩代衝突愛恨音樂文藝片

東城 快樂
下期盛大獻映
金像巨星 法蘭仙納杜拉
美艷女星 妮黛麗‧雅嘉
兩大巨星合演
華納七彩樂出品
爆炸性的特務片王！
過虎跳牆
THE NAKED RUNNER
特藝七彩
闖虎穴入龍潭！
刺激！動作的曲折！佈局的
安排跳計巧妙！追捕奇功！

東城戲院十二時半早場片期表　一九六七年十一月份

星期	Date	TITLES		STARRING	片名	主角
T.	16	The Cop From Saint Tropez	(C)(FS)	Louise De Funes	瘋狂沙灘會	路易狄芬斯
F.	17	TANK FORCE	(C)(Col)	Victory Mature Luo Genn	北非坦克戰	[illegible]
S.	18	HOLD ON	(C)(M.g.m.)	Herman's Hermits Shelley Fabares	樂奏鈞天	[illegible]
S.	19	COLOR CARTOON		(W.B.)	七彩卡通	華納公司出品
		IVANHOE	(C)(World)	Elizabeth Taylor Tyrone Power	劫後英雄傳	伊莉莎伯泰勒 泰倫鮑華
M.	20	Desperate Journey	(ES)	Errol Flynn Ronald Reagan	血路	愛路扶林 朗奴列根
T.	21	WONDERFUL WORLD OF THE BROS GRIMM	(C)(M.g.m.)	Laurence Harvey Claire Bloom	童話世界	[illegible]
W.	22	Helen Of Troy	(C)(W.B.)	Rossana Podestra Jack Sermas	木馬屠城記	[illegible]
T.	23	Ship Of Fools	(Col)	Vivian Leigh Lee Marvin	百怪圖	[illegible]
F.	24	Escape From Zahrain	(C)(Para)	Yul Brynner Sal Mineo	血海逃龍	尤伯連納
S.	25	SANDPIPER	(C)(M.g.m.)	Elizabeth Taylor Richard Burton	瀟湘雲夢	伊莉莎伯泰勒 李察波頓
S.	26	COLOR CARTOON (11.00 A.M.)		(U.I.)	七彩卡通	環球公司出品
		The Magic Bow	(U.F.)	Stewart Granger Jean Kent	劍胆琴心	史都華格蘭加
M.	27	OUTSIDER	(U.I.)	Tony Curtis James Franciscus	琉璜島英雄	東尼寇蒂斯
T.	28	ALASKA SEAS	(Hop)	Robert Ryan Jan Sterling	冰海戰血	[illegible]
W.	29	A Gathering Of Eagles	(C)(U.I.)	Rock Hudson Rod Tailor	鐵翼雄風	[illegible]
T.	30	My Favorite Spy	(Hop)	Bob Hope	冒牌特務	[illegible]

片期若有臨時更改‧恕不另行通告 SUBJECT TO ALTERATION WITHOUT NOTIFICATION

真光
國聯七彩神怪巨片
辛十四娘
汪玲 楊群 主演
今天十點半 天山龍鳳劍 芳芳
今天十二點半 冰海戰血 羅拔烈恩
明日 邵氏七彩巨片 盜劍

娛樂 荷李活
早場十二時半 片上中文 傻人行大運 諾曼威士頓 主演
早場十二時半 片上中文 玉女痴郎 杜唐納 蘇珊貝納 主演
荷李活 早場十點半 粵語片 旺財嫂 陳寶珠 曾江 主演

東樂 東方
翡翠七彩闊銀幕‧香艷奇情打鬥片
今天 兩院榮獲全港首映
匪黨多籠籠 誰是賊阿哥 械劫珠寶店 原來係賊婆
大盜竟係女人 狼心重又花心
粉紅大盜
邵氏兄弟發行 片上中文
康城影展得獎 男歡女愛 金獎巨片主角 尚路易杜寧南迪 瑪莉絲拉祖 主演
SPECIAL CORRESPONDENT

東城 快樂
今天盛大獻映
珍 羅素 侯基 路活 白賴仁當利威 三大巨星聯合主演
危城勇將
全部特藝七彩
放虎歸山 借刀殺人 槍戰激烈 打鬥兇狠
WACO
請即定座

新華‧豪華
駭人聽聞！驚奇巨劫！
今天獻映安樂公司華寶獻緊張巨片
全部動作 有打有殺 緊張刺激
THE ACTION MAN
百萬金元大劫案
七彩闊幕
羅拔史得
巨片當前 請早定座
秒秒鐘緊張！ 分分鐘高潮！ 刻刻鐘刺激！
新華 豪華

麗聲‧皇后‧皇都
今天盛大獻映
西部槍戰 緊張犀利 巨片！
菲臘李萊 主演
迷藏槍戰 裂胆飛魂 礦坑浴血 天旋地轉
北俠神槍手
yankee
全部七彩銀幕
一打鬥神奇 一波三折 談笑殺人
麗聲 皇后 皇都

總統‧大華‧皇宮
今天盛大獻映
環球公司背景香艷旖旎愛情巨片
羅拔韋納 顏珍妮金瑪 芝露聖鐘 佳史托威
四大巨星合演
江湖浪子俏嬌娃
特藝七彩闊幕
上流社會糊塗賬 風流貴婦荒淫史

樂聲‧新聲‧國華
茱莉安德絲
最後兩天
仙樂美人
七彩巨片
國華獨映
七彩槍戰肉搏緊張巨片
奪命神槍活命錢
後天獻映 七彩巨片 長勝英豪
樂聲 新聲 國華

利舞臺‧樂宮
今進第五週
十二金剛
李馬榮
The Dirty Dozen
蕩女痴男

東樂
今天獻映
翡翠七彩闊銀幕香艷奇情打鬥巨片
邵氏發行
粉紅大盜
大盜竟係女人狼心又花心
男歡女愛金獎巨星主角：尚路易杜寧南迪 主演
金庫大劫案

麗華‧麗都‧仙樂‧倫敦
今天盛大獻映
大映轟動國際名作
羅生門
三船敏郎 京町子 黑澤明 導演
男偷寶刀 女偷壯漢 刀光劍影
今天獻映 火海浴血戰
今天獻映 可愛的情人 小林旭 淺丘琉璃子

東城‧快樂
今天獻映
珍 羅素 侯基 路活 白賴仁當利威 三大巨星聯合主演
全部特藝七彩
WACO
危城勇將
放虎歸山 借刀殺人
東城 快樂

港九首輪影院聯合廣告

工商日報
中華民國五十六年十一月十六日 星期四
農曆丁未年十月十五日
第十一頁

山川人物：朱允升精六壬

占卜之術，六壬課頗爲流行，明朱允升得六壬之奧，後授翰林侍講學士，尋以年高告歸，家有梅花初月樓，號楓林學者，稱楓林先生。

顒齋

占卜之術，六壬課頗爲流行，「堯山堂外紀」載云：「朱允升得六壬之奧，偶見友人案上置四盒，戲謂君能射覆乎？中則寧之，允升更索一盒，遂射諸，亦盒而蓋之曰：「少俟用啓。」適有借馬者，友人命僕於後山牽馬隨應之，允升即令一時俱啓，四盒皆魚也。射詞云：「一味魚，兩味魚，其餘都是魚；前門來借馬，後山失牢羊。」賓主爲之傾絕。」朱允升字允升，生休寧，後徙居歙之石門，幼師陳櫟，至正癸未，聞資中黃楚望，講道湓浦，偕趙汸往從學，歸登鄉貢進士榜，授池州路學正，以身示法，江南江北學者皆成集。會淮、甸兵起，而允升亦秩滿而歸。宋發，蘄黃兵起，黃兵害微，所居僻在窮山，雖避兵亦然，仍著述不綴，任世俗學，務究極天人之蘊。迨明兵下徽，即被召見問，允升曰：「高築牆，廣積糧，緩稱王。」明太祖聞其言，以爲其合，因大悅，遂預帷幄密議，後辭歸，然連年被召，比至，明太祖有所顧問，所畢，亦不強留。其後乃授翰林侍講學士，中順大夫，知制誥，同修國史。贈詞有云：「眷我同姓之老，實爲耆舊之英」，明太祖禮之如此。尋以年高告歸，家有梅花初月樓，年七十二乃卒，號楓林學者，稱楓林先生，相傳有子名同，字大同，以允升恩升禮部侍郎，後坐事賜死。「稗史」載其嘗館臨河程氏，教其子名「大」者，「大」爲繼母所害，自縊。後允升夢大突入其室，適報生兒，因名之曰「同」，且曰：「此兒必遭女禍。」尋於所居山前，掘草屋數十間，鄉人怪之，允升曰：「草寇與日爲臨，當休軍於是。」未幾，明兵下徽，明太祖果提兵過之，果休其下。臨去，允升跪請曰：「臣有子同，後得全軀死，即臣大幸矣。」後同官至禮部侍郎，曾詩輸名，因題詩賜宮人，忽御溝中有流屍，明太祖疑同挑之，將賜死，偶念允升前言，賜自縊，蓋允升所謂女禍也，其六壬精妙如此。據同齋又載曾其時徵之占卜者，齊易岩術尤精於允升也。云：「齊易岩者，徽商士，術數尤精於楓林（允升號），明太祖聞而往問之，岩曰：「不嗜殺人者。」上曰：「誕生誼。」遂去。後即位，成有萃岩之才者，留從留京師。岩乃逃避大姓汪氏，汪不敢容，岩曰：「亦皆也，識允當拳。」乃爲汪教其少子爲文，常與其子遊於山，指一處曰：「汝發生處也，但不知誰爲地主？」問之，其姻家也。子年十三四，亦不以其誰爲意。及易岩死，其子卜地葬其父，覓得此山，偶檢其少日所讀書中，有記云：「汪生其葬父某郡某鄉某山，子孫綿遠且貴。」其子嘆服，令汪氏界辭，岩卒年七十餘，無子，故其事失傳。」又「寄園寄所寄」云：「休寧東門外有九賢坊，九賢云者，以程文簡大昌爲首，與見學士敏，程公若愚，陳公櫟，倪公士毅，朱學士升，趙公汸，汪公循，范公準，共九人焉。陳櫟字壽翁，志居休寧之藤溪，隱居教授人，著有「四書發明」、「禮記集成」、「刪讀口義」、「六典撮要」、「論語」、「書」，爲允升之師。趙汸字子常，著有「左氏傳補註」、「師說」諸書，與允升雖爲同學，然非師陳櫟，但九賢中，陳櫟師生，實佔其二，因表連而併及之。」

九月雨中

潘太太說完，一扭腰肢，就姍姍地走開了。

萬奕奇滯了錢明珠，她還是輕輕地淺笑，顯得又高貴，又大方。

「錢小姐，我們彷彿在那裏見過似的。」

她抿一抿嘴：「萬先生，對一位小姐，用這句話作開場白，不太公式化嗎？」

他窘了，幸好這裏的燈光很暗，她看不清他臉上的顏色。

「錢小姐，妳跟潘太太是熟朋友嗎？」

「不，祇是家父認識她。」她說：「你呢？」

「我是個窮白領階級，沒有資格跟這些富家太太交朋友，我祇是陪我的老闆來，這也是我的職務之一。」

「你這個人，很坦白。」

「做人是應該坦白的。」

「你認爲我怎麼樣？」

「唔，」他點點頭。「好，我很欣賞你的坦白。」

「那麼，請恕我唐突，我想告訴妳：我有一個女朋友，她長得簡直和妳一模一樣。」

「哦？」她驚訝地看着他：「有這樣奇怪的事？你的女朋友貴姓名？我倒想見見她。看看她和我相像到什麼程度。」

「她的名字？——」他楞了片刻：「連我也不知道。」

她輕輕地一笑：「你說她是你的朋友，怎麼會不知道她的名字？」

他比剛才更窘了：「我……我跟她是泛泛之交，不過祇見過兩次面。」

她咬住嘴唇：「大概你對她很有印象吧？」

「怎麼見得呢？」

「因爲，你不知道她的姓名，就先記住了他的容貌，而且，一見到一位陌生小姐，就說像她。這不是『記得綠羅裙，處處憐芳草』的聯想作用嗎？」（一〇）

迷幻 上場文武

六：啟德機場神秘客

白茵若有所悟，忙問：「爲什麼？」

「大哥現在一定很生氣，在這個時候去找他，會被他臭罵一頓……」伍指山說。

「不去找他，他會更光火……」白茵若悅的說。

「白茵，你可以打電話告訴大哥，說在家裏等候李大亨，運一會兒才去找他，勝于在他盛怒之下去受他的氣呀。」

白茵想想也是道理，于是忙打電話向黃九荀說，並着女傭把所有的日報買回來，其中有數份，果然刊載李大亨抵港的消息，並說：他此次來港目的，就是代表衛美公司來港勞察，一方面準備在港投資興辦實業，一方面加強港

馬黛 休士原著 傑克譯

韓威爾回到家裡，見馬黛正專心一意在那裡扯一頭白目的小狗，幾乎是一氣呵成的，却沒一筆多餘，也沒一筆不足，更沒些兒背景。

韓威爾在那稿的一角，簽上自己的姓名，W·H·又在另一角打上個指姆印。

於是他把馬黛所有的畫稿，都一一簽名，加上指姆印。

他幹完了，自覺詫異，開畫展原來是這麼容易的事。

天下事大半是偶然發生的，捕捉到機會，從得硬着心腸去幹，婆婆媽媽的要不得！他毫不覺得愧悔，决幹就幹，决不向麥星麥去解釋誤會。運氣幫他開路，他安然順着走去。

不久，韓威爾向麥星麥預支了一張支票，每天修面剃鬚，安上硬領，打扮得整整齊齊。

又不久，羅蒂對於馬黛懷疑起來，這孩子究竟在搞甚麼，從前常到麥星酒樓找她，現在忽然絕跡不來了。沈廷跟其他的顧客們，見了羅蒂，便問起她的女兒怎樣了。羅蒂覺不知所答，這班老主顧，近來因不見了馬黛，便越來越疏了。

羅蒂漸漸失掉了號召力。

羅蒂並沒怎樣放在心上，因爲馬黛還是一個孩子，今年才十二歲。他所不平的是，韓威爾祇給馬黛十八個辨士的週薪，所做工作和所佔時間，却決不止這個代價。

整天做些甚麼。馬黛說，不是做工作，韓威爾祇任由她在室中作畫。

羅蒂逝稱「怪事」，但除了覺得可怪而外，想不出別的原因，也不追問。

數日後，麥星酒樓的老板把羅蒂傳喚進辦公室，她不知道爲了甚麼。

這個中國老板在她面前出現，高高大大的像一座黑山，雖則勞起了，慣常仍繫着一條藍布圍裙。

「我聽說，」老板徐徐說，「你慢客。」

羅蒂沒有反駁。她知道老板慣用這一套，抗議無效。

「顧客是怠慢不得的。你除了。」

羅蒂沒聽到慢客那些話，聽到的是，「你老了」。這句話在她腦中盤旋，她悄然退了出來。她大爲震撼，喝了些粗製甜酒才定下神來。（一〇〇）

浪子 奇情偵探小說

四一 馬達祺向甘守美打個眼色

「那麼，到我的辦事處談話好嗎？」馬達祺建議着。

「也好。」包炳富署長，轉對甘守美說：「甘小姐，你同意嗎？」

「好的。」

於是，他們三人跟着馬達祺進入他的辦公室。坐下後，包署長首先對甘守美說：「甘小姐，我要跟你談的問題，也許你也知道吧？」

「不很清楚，包署長，請你說好了。」

「我首先告知你，我除向你詢問一些問題外，還要請你的媽媽和你的哥哥親到曼斯特警察分署去談談。你現在的談話，我們是需要紀錄下來的。」

甘守美在遲疑着。

那位同來的警長，在準備好做紀錄的工作。

「甘小姐，你最後就在家裡，是什麼時候呢？」包炳富問。

「昨天上午。」

「從那個時候離開，一直到現在就沒有返回去了，是嗎？」

「是的，我跟馬達祺都在周里仁先生那裡過夜。」

「你們家庭父子兄弟姊妹間，都相處得很好吧？」

「在我沒來，一切都算正常。」

「你離開寓所前，你的父親，母親和你的哥哥都在家嗎？」

「都在家裡，但我猜不到我的哥哥，我祇從父親口裡，知道守忠哥哥昨晚已經回來。」

「你父親在用餐時，是否經常喜歡吃那些有辣味的醬料呢？」

「可能是的。」

「那些醬料，從什麼地方買來的呢？」

「不，那是自己調製的。」

「裡面用些什麼材料呢？」

「我雖然是不吃，但我也稍爲知道製醬的材料。」

這時，電話鈴響了。接電話的是馬達祺。找他的似乎是衛報記者溫克勝。說話的都是對方，馬達祺祇是唯唯諾諾地應着。很快就把電話掛斷了。

「對不起，打斷了你們的話題，」馬達祺對包署長說，然後轉身背着他，向甘守美打了一個眼色，他便坐下來。

「包署長，」甘守美說：「你問到這些家庭瑣事，有許多我是不大清楚的。」

「對了，」馬達祺說：「關於甘老先生中毒的事，甘小姐實在一點也不知，因爲那時，我和她都不在家。」

「不過，我這些詢問，是對全案有幫助的，請甘小姐回答我的問題好了。」

「其實，她全無所知呀，」馬達祺說。

「對了，」甘守美說：「現在，我却想回家去看看我的媽媽了。」她說：「包署長，可以嗎？」

米高·夏里狄 原著　南汀譯作

市聲

美貿易」並刊載李大亨下機後的照片。

黃九荀讀了這則新聞，自然曉得李大亨來港的任務，同時也猜出他的目的。假如李大亨要找他的話，自己不找李大亨，或自己找不到李大亨，將受大亨的痛罵，想到大哥的殘暴，不禁發抖。

原來，李大亨前晚吃醉了酒，又忘記吩咐酒店侍役喚他起床乘搭飛機，等到酒醒時，已經是正午了，于是他改乘別班客機。出機場後，突然有十多個中年男子擁上前，爲首的是個五十多歲，唇際留有短髭，紅光滿臉，笑容不凡，「哈，哈……李先生，歡迎，歡迎，我們是代表同鄉來歡迎你的。」那人跟着掏出一張名片，遞給他。李大亨一看，片上寫着：「大風貿易公司董事長古大風」……。

古大風迎接人的動作，外，出乎李大亨意料之外，人家一番好意來歡迎自己，又不便拒人于千里之外，于是說不敢當，多謝。古大風跟着替大亨介紹，其中兩位四十多歲的男子，一個肥胖的叫做葵金國，一個高瘦的叫做曹井田。古大風又熱情的說：「李先生，我們已準備好酒菜歡迎你了，我們一起去吧。」葵金國，曹井田等也擁着他上車。

李大亨說：「多謝各位的盛意了，坐了幾點鐘飛機，我有點不舒服，改天由我請各位吃一頓便飯，我請教。」

「哈哈，李先生太客氣了，今晚我們一班同鄉哥誠，到機場來，一方面是歡迎你，一方面也想了解一下美國華僑的現況，李先生，無論如何也請你賞賞臉……。」

在這情形之下，李大亨答應先到酒店安頓，然後赴宴。古大風行李，說：

「李先生，你在香港有什麼親人嗎？」

「沒有親人，」李大亨苦笑的說：「我在美國出世，這是第一次到香港，就算是有親人，也從未見過面……。」

「李先生，住在酒店怕不方便，反正舍下也有地方，如果不嫌棄，與不如就住在舍下，或者……住在沙田的別墅……。」

半靜寂地帶 丹尼

意氣風發，倡導暴亂的「鬥委會」兩「常委」，被警方拘捕，均爲左派影片公司中人，一爲女演員，一爲經理。

這是港共暴徒收場前演出的戲，四百萬正義市民齊聲喝采的好戲。

×

左校漢華中學十八歲學生，前在銅鑼灣放置炸彈，被正義市民跟蹤報警捕獲，判入獄十年。另有六名男女學生，因反對簽保，被判入獄八個月至一年，其中兩名女生，不知悔改，自毁前途的無知學生固可哀，日夕向他們注射毒素的左校教師更可殺！

×

搗進校園搗亂學校及不服警員制止的十四個學生，被捕，其中四名，竟拒絕其父母及家人的擔保，致令慈親淚灑公堂，悲痛欲絕。

無父無母，斷絕六親，「毛澤東思想」如是如是！

×

港共暴徒在上環新填地，炸彈一個，近數以千計的「平民夜總會」地攤小販，大概損失慘重。這就是左報所謂的「小販鬥委會」「傑作」吧？

孤芳

我從身邊摸出紙筆，說道：「很簡單，祇要求你把你做過的事統統說出來。」

「我沒有這種義務！」她把頭轉向一邊。

「這不是義務，這是犯罪調查！」

「你不是比警察局更權威，等會你就明白了。」

她開始抖索起來，她裹面穿的紙是綢衣而已。

「志德，房間裏的空氣似乎不大好，你能替我把窗子打開嗎？」

宋志德打開了兩扇向北的窗子，寒風便立刻從窗口灌了進來。

田淑玲對我怒目而視，說道：「你不把窗子關上，我就不說話。」

「哦，這是你的交換條件，看來我也不能不依你了。」

窗子關上以後，她終於抵受不住寒冷，自動爬進被窩裏去了。

「這是聰明的辦法，田小姐，要不然你遲早會着涼的。」我說。

我把椅子拉近到床邊，宋志德也在我對面坐了下來。我翻開筆記簿，說道：「田小姐，我先想弄清楚你和朱焕非的關係？」

她恨恨地望着我，拒絕回答我所提出的問題。我笑了笑，說道：「你知道在這地方你是強不過我的，我看還是快點說吧。」

「你知道我和他的關係還要問我做什麼！」她頑強地說。

「我祇能猜想，並不能證實你們的關係。」

「還有別的問題嗎？」

「慢來，你還沒有回答我的問題。」

「我不是告訴你了嗎！」

「沒有，」我說：「你不能把問題含混過去。」

「你要我怎樣回答呢？」

「我要你切切實實告訴我，你們之間是什麼關係。」

「朋友！」

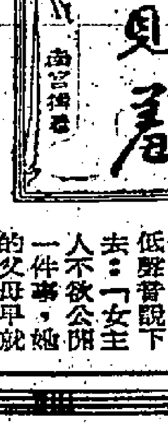
「朋友這兩個非常含糊，可以把大部份人與人的關係包括進去的。」

「依你說，我們是什麼關係呢？」

我翻着簿子，說道：「根據我的理解，你們的兩個關係也的確有些含混，你們的關係在朋友，姘居男女，師徒，搭檔之間。」

她怒了，揭開被窩，想要起床來。我立刻阻攔她，說道：「田小姐，如果說錯了，你可以把我的話糾正，却用不着大發雷霆的。」（一〇四）

花見羞 宮史小說 南宮搏著



「鄭先生，你卽使不滿撤官職，還是可以常來的呀！」

「那自然是，不過，我想移居汴州——從前，劉公有一所莊園，在板橋附近，妃子以此屋賜我養老，我會住到那邊去，路途遠，年老，今後要來，可難了！」他低啡，垂下頭，悠悠地說：「這些年中，風波雖然多，我們女主人總是順利的，我相信她現在的情形，往後去，會是順利的。」

這有耐缺別的味道，朱水秀不禁淚水奪眶而出。但是，她忍住，悠悠地撥口：「鄭先生身體的底子不錯，休過了一個時期，就會好的。」

「但願如此，不過，我亦無憾了——我經歷了許多。」他稍頓，再說：「女師傅，我有一件事，不便向女主人說，我以爲一個人不能忘本，女主人在邠州，尚有父母。」

「鄭先生，女主人並未忘記她的父母，祇是，她在人前不提而已。」

「女主人的父母仍在邠州麼？」朱水秀婉轉地說。

「女主人算入照顧了？」

「我是唯一受委託的人——鄭先生，女主人不願以自己的家事累及任何一個人，再者，此中尚有問題……」

她稍頓，抑低聲音說下去：「女主人不欲公開一件事，她的父母早就在兵亂中故世了！」

「啊！女主人不替服喪？」

「依照體制而服喪，會有許多時不能做，那個時候，女主人正有許多事要做！因此，她不欲提及此事。」

於是，鄭時彥緘默了，但是花見羞最親信者，然而，他竟不知道有這樣的事故。

「鄭先生，女主人的心情，時頗不易爲人了解！」朱水秀得出老人有些悵惘，便補充了一句。

「哦——」鄭時彥點點頭，怯然說：「一個傑出的人物，往往不易爲外人所明白的，她從邠州到現在，變得太多了！」（一〇〇）

父母之謎

在她的左右，相隨她甚久的人，最感困惑的是她從來不提到自己的父母。人們以爲她因出身寒微而不欲言。可是，她在一般的談話中，又自然而然地提到自己的出身，但她祇是不講起自己的父母。

以一般情形來說，她目前的地位，應該分些給父母了，然而，她不！

有一天，衰老的鄭時彥因多病而從實際政治上退出，入宮晉見王妃而辭行，及告個時辰的談話之後，他告退，轉到宮廷女官朱水秀的公廨，也是告辭。

老人以感傷的神氣對她說：

「女師，傳，此後，我大約不會再度入宮了！」

第十一回 初試屠刀 强彈別調 闖關遭大刼 師友結深仇

原來毛文交兩份報刊發表時，正擔任中共中央宣傳部長的彭述之却不知道，及至看見報刊登出，查問是陳獨秀交下的，眞是又驚又氣，就跑去找到陳獨秀問道：「是怎麼把毛澤東的文章發交民國日報刊載出？」

陳獨秀也怔了一下，說道：「哪有這回事，什麼文章？」

彭述之說道：「就是他寫的那篇有關農民運動的報告。」

陳獨秀想了一下，說道：「他送來一篇這樣的文章，因爲太長，我還未有工夫看，怎麼會發給報刊登載？」

彭述之說道：「問題還不僅此，毛澤東還對外宣傳我黨中央要替他印成書發給黨員學習，又說眞理報要替他翻成俄文，到處吹得天花亂墜，許多人都信了。」

陳獨秀拍案說道：「哪有這回事，毛澤東太胡鬧了，文章內容究竟怎麼樣？」

彭述之說道：「他的文章寫得好倒也罷了，問題是他根本上就不懂馬克思主義，馬克思，列寧的著作他一篇也未看過，硬把從水滸傳得來的靈感當成馬克思主義，好似水滸傳就是馬克思作的一樣。」

陳獨秀也被彭述之一句話說得笑了。

彭述之又說道：「他在湖南怎樣亂扯他自己的馬克思主義，我們根本不管他，問題是他這篇文章刊在我們機關刊物上，通過第三國際要傳到世界各國共產黨人手上，笑話就大了。」

陳獨秀越聽越氣，說道：「趕快通知兩家報刊，即日停刊，以後永不准再刊毛澤東的文章。」

彭述之說道：「這樣硬性停了，恐怕他還不服呢。」

陳獨秀道：「不服叫他來找我，我今天好好罵他一頓，要切實教訓他一頓，最低限度也使他明白什麼是水滸傳，什麼是馬克思主義。」

彭述之領命回去通知兩間報刊，即日停刊，第二天民國日報首先不見了。

毛澤東每天兩眼一睜就看自己的文章，今天換過民國日報一看沒有了，大吃一驚，就跑去報館詢問，出門買了一份剛出的嚮導，也沒有了，毛澤東知道出了問題，到了民國日報，編輯部還沒有人上班，再去嚮導，看見了編輯，問起來原是彭述之的命令停刊的。

這時毛澤東差點氣昏過去，定定神就去找彭述之，到地方彭述之正在查看他的原稿，核對未發表的頁數，十分小心。

毛澤東眞忍不住了，進門抬腳問道：「述之，爲什麼把我的稿子抽回來，不准報刊發表？」

彭述之抬頭看看他，說道：「我也不明白，是老頭子要我這樣作的，聽他的口氣好似要出事，又說要翻成俄文這麼說。」

毛澤東頓時轉怒爲喜，問道：「可是眞的？」

彭述之忍住笑說道：「眞假我就不知道了，老頭子是這麼說。」

毛澤東看看彭述之的神色，恍然大悟，一拍桌子說道：「一定是你假傳聖旨扣留的，你快說實話，不然我就不同你干休。」（九四）

荔園 交通最便利 設備最完善
中國擂台 學院名角 柔道柔術 摔角 人多 師傅七十 大會演
逢星期六週日夜場九時開始登台表演
(一)兩片場 鐵臂生 本鄉功次郎 死門
(二)平劇場 昭君出塞
(三)粵劇場 斷太后 寶妃醉酒 大破摩天嶺
(四)花虫 粉蝶
(五)什技場 江氏 什技魔術團
(六)歌舞場 新節目 玫瑰夜夜開 玫瑰夜夜爲君開
藍色夜總會 江雪·賀賢
女歌手 歌壇 美人學 美科

明天獻映 娛樂
九尾狐人 東西奔闖 笑料豐富 絕無冷場
聯公司兩七皇巨 美司大彩牌片
到處轟動一時
片長 每天三場 一時 五時 九時
兩部巨片一場映完
大盜九尾狐 AFTER THE FOX
幽默笑匠·性格巨星 彼得斯拉 阿堅譚密洛夫 主演
獨行俠江湖伏霸 FOR A FEW DOLLARS MORE
老牌獨行俠 奇連伊士活 主演
身手矯捷 槍法犀利
兩片順序開映

麗聲·皇后·皇都
避免擠擁 火速定座！
今天盛大獻映
「七金剛」巨星：菲臘李萊
「鐵金剛勇破魔鬼黨」反派巨星：阿多利科·施里
合演
迷藏槍戰，裂胆飛魂，礦坑浴血，天旋地轉，談笑殺人，棄槍殲霸！
北俠神槍手

全部七彩

仙樂·國寶
今天盛大獻映
新都即將加入聯映
卅年最偉大戰片
天皇巨星：李察威麥 積皮連斯 羅拔韋納 馬路加登 聯合主演
全部特藝七彩
霍士巨製

火海浴血戰
十萬雄兵 轉戰東海 大軍轟炸 一片火海 敵前登陸 血染沙場
他們爲了毀滅太平洋島嶼日軍秘密火箭陣地，付出無比代價！
美國海軍陸戰隊的輝煌戰績

英華
今早場十一點 七世姻緣 任劍輝·芳艷芬
今五時半公餘場 獨行俠 奇連伊士活·七彩
明早場：芳艷芬 七寶蕾
明公餘七彩 野戰雄師

英京
今早場十一點 鳳乘龍 任劍輝·白雪仙
今五點半公餘場 今二〇九 轟炸突擊隊 七彩·威廉荷頓
明早場：笑片 糊塗福星

永華
今天獻映 驚險刺激 彩色巨片
玉面飛龍 勇破核子黨
明月千里寄相思

東城
十二點半早場
瘋狂沙灘會 七特彩
THE COP FROM SAINT TROPEE
票價：七毫·一元·一元五毫
路易斯芬狄主演

利舞臺
今早十二點半早場選映
美高梅公司 文藝巨片
蕩女痴男
OF HUMAN BONDAGE
金露華 羅蘭士夏飛
下期 烈燄情殺案

惠刊登廣告者
請撥電話七三〇七〇八接洽

國寶
今天隆重獻映首輪
火海浴血戰
黃飛鴻
江湖客

美高梅公司王牌之王！
今進入第五週！到處破最高紀錄！

戰鬥場面之烈五年初見！十年來初見！
每一個人有十二條生命！祇有一個心！
美聯七彩
十二金剛
利舞臺·樂宮
影帝李馬榮領銜！
每日三場 時間：兩點半 六點正 九點正
座價增價 預售三天票！

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段

每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三一二號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康樂市場商富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：290 292 298 302 312 313 322 314 321 329 331 332 338 333 340 343

租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

高息平賣

新樓租售

二樓廉售

特價唐樓

廉價樓售

石屋房舖售

租售均可

清水灣

洋樓廉售

單邊租售

九龍窩打老道山文福道21—23 公主台 高尚花園洋樓 分層租售 即買即住 餘額無多 洽購處電話 884799.807287.866520

獨立樓台・雲石走廊・有邊浴缸 紙磚砌至天花・電線暗裝 煤氣設備・冷熱水喉・重料鋼窗 一寸地板・紙皮石外牆 欲購從速 ABCD座一千二百呎 EF座 千五百呎・

招租

（香港）廳房出租

旺舖招租

寫字樓

商業住宅

20元

洋樓廉租

（九龍）特價出租

商用住房

西人女工

洋樓招租

獨立房租

舖面工場

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

樓宇買賣租賃 TEL. 621297 九龍彌敦道27號洽

平樓招租

二樓全層

新樓全層

旺舖

出讓

太子道

新樓招租

全層招租

靚樓廉讓

柯士甸灣 一手車主

公寓出頂

靚狗廉讓

旺舖廉讓

學校廉讓

招生

香港商科語言書院 立案 （安徽烈堤士丁……日夜新生 TEL.858440

英文拼音・日文・德文・信札・TOEFL 英婦會話・法文・國語・簿記・數理化補習 西班牙文・打字・珠算・文法・出入口文員・廣告畫設計

旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

慈幼托兒

車學

誠明進修所

九龍商業管理學校 日校上午班・下午班・夜班・電話880177

拼音・英婦會話：初中高級全部講義授課 打字：全部新機電動機・出入口班・珠算 F.1—U.6數學理化補習・中英會計簿記 校址：九龍旺角彌敦道564號4樓

英語會話

強身術

函授 欲想出國謀生：祇要你有專門技能 哥林比亞工程學校 無線電實物函授

信豐兒童習藝所招生

實用無線電學校 設備完善，歡迎參觀詢問 ◀電視無綫電工程全科即招生▶ ◀半導體電視技術訓練班招生▶ 各班人數適當・秩序良好・教導認真・彌敦道七六九號一樓即運動場道口・電話：802152

會計 科專

商速法英日 科記文婦文 註明學校・註册教師・選修兩科・學費八折

青年會招

英婦

函授

氣功拳術

五元教舞 書贈

善用餘暇

速成會話 MISS HO

牛津各科補習 九龍亞皆老街42號8樓（先施公司對面） 中英數理化生物高中級英語拼音會話文法 小學升中各科 由中西籍學士任教 各類紡織纖維 漂染配色技術 由工廠工程師任教

徵求

60元寄宿

會計 函授

待聘

工商會計

報稅理帳

港大補習

報稅理賬

香港大學

經驗補習

報稅理賬

補習待聘

徵精神

現款徵求急讓住宅樓宇 茶大工廠員工數十人，備備現款購樓，不限地區，有意出讓請詳列地址，面積，價格，樓址年期，通訊地址及電話等。（樓面積以三百至千二呎爲合）投函香港郵箱G.P.O 13584。

徵建築商

誠徵親人

徵辦合作社

聘請

徵伴侶

良友婚姻介紹服務社

眞善美婚姻服務公司 誠意徵婚的仕女們

中文打字

請女職員

請文員後生

求職者注意

請男後生

請女職員

廣播演員

美國加拿大英國

美國高薪僱用

女性新職業

女事務員

招請助編

代聘職員

高薪急聘

啓事

承頂生意聲明

脫離父子

買屋聲明

聯合鳴謝

尋訪 尋人啓事

遺失圖章

遺失啓事

亞米茄 OMEGA 周生生金行（鐘表部）特約零售代理 深水埗分行：大埔道47—49號

雪櫃翻新

影印

會計詞目名物釋

五元遊新界

泰園漁村

元朗廿八咪半

佳音印刷 透明膠袋 廉售 代 啓發商店H724681 東南公司H448566 南華油墨公司H443666 南發公司K812680 海然樓膠廠出品K891564

五金加工

相命最準 鍾應堂

移民必讀

其他

免費代辦 台灣・日本・星馬 巴西 泰國、越南、柬埔寨等地簽證・美加留學 歐亞非各國旅遊證照服務 九龍旺角廣創興銀行十四樓17室 電梯18字。

萬能角鋼

梳化椅 彈弓床

專辦台灣個別出入境証 每月舉辦：台灣 星馬泰 日本等地觀光團 專門代辦：中華民國護照星馬泰個別探親 國聯旅遊社 九龍尖沙咀北京道69號 1101室 電話：K—675360 K—676498

影印

瑞香園 代客貯貨

專改服洋

電熱水器

昌記裝修

油漆灰水

代寫油印

掌紋

科學命算

台灣觀光假期聖誕 日本韓國 專辦各國入境手續星、馬、泰旅遊及定居 指導申請英國護照 中華民國護照 東興旅運社 九龍彌敦道27—32號良士大厦十一樓 TEL：667453 665293

台灣手工藝品 大量運到

工商出國升學 廿張 文件四毫

影印

複印油印

淪星隆

打字機

專改西裝

永裝UHF電視天綫 TV ANTENNA FIXING 請電TEL. H-776905 映聲無綫電行 RADIVISION RADIO SERVICES

英美耳聾機

英國新型小腸氣帶

愛群

搬運

新生搬屋公司 電話 632287 842212

搬屋

雄記搬屋 電話：七二〇九一五

嘉民搬屋公司 十足服務八折收費

安全搬屋公司 九675872・672704 港744566

永安公司搬屋 專爲貴客香港服務

卅元搬屋 新小家庭服務 852427

大昌搬運公司 專門搬屋

搬屋價卅元

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

華生搬屋 廿五元

立業搬屋公司 九龍884105・884091 香港741531・741647

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544

醫藥

洪冠洲

男人不強 虛弱 男性

謝金石

胃病專家 竹林氏

一服斷根 嚴重胃病

尿病專科 高元

一服斷根 輕重尿病

鼻塞鼻臭丹

口爛口臭丹

頭痛暈

虛弱丸

根除鼻病

羅四維女醫師

狐臭 曲縷

面容

腦

林蘭女醫師 鍼灸全科

黃華滿

痔瘡

男性退化症

啓德遊樂場

九龍國際

尿病 余

疑難 陳

耳流膿水

莫敬仁

痔瘡

潘柏